

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 16 de Julio de 1972

Precio del ejemplar: 6 pesetas

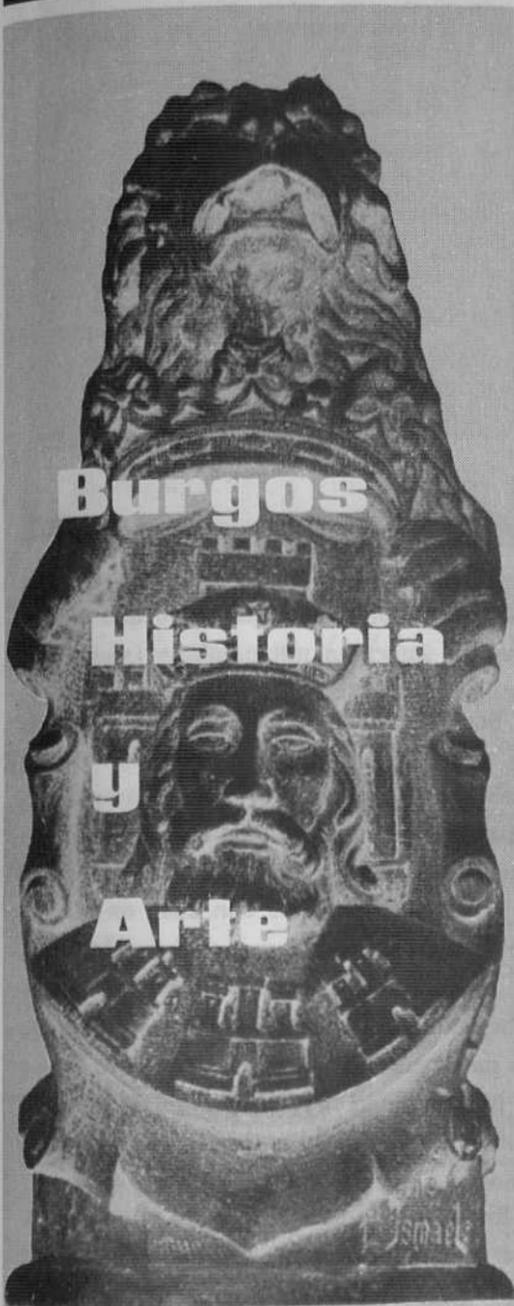
PAPELES PINTADOS

LEAL CIA.

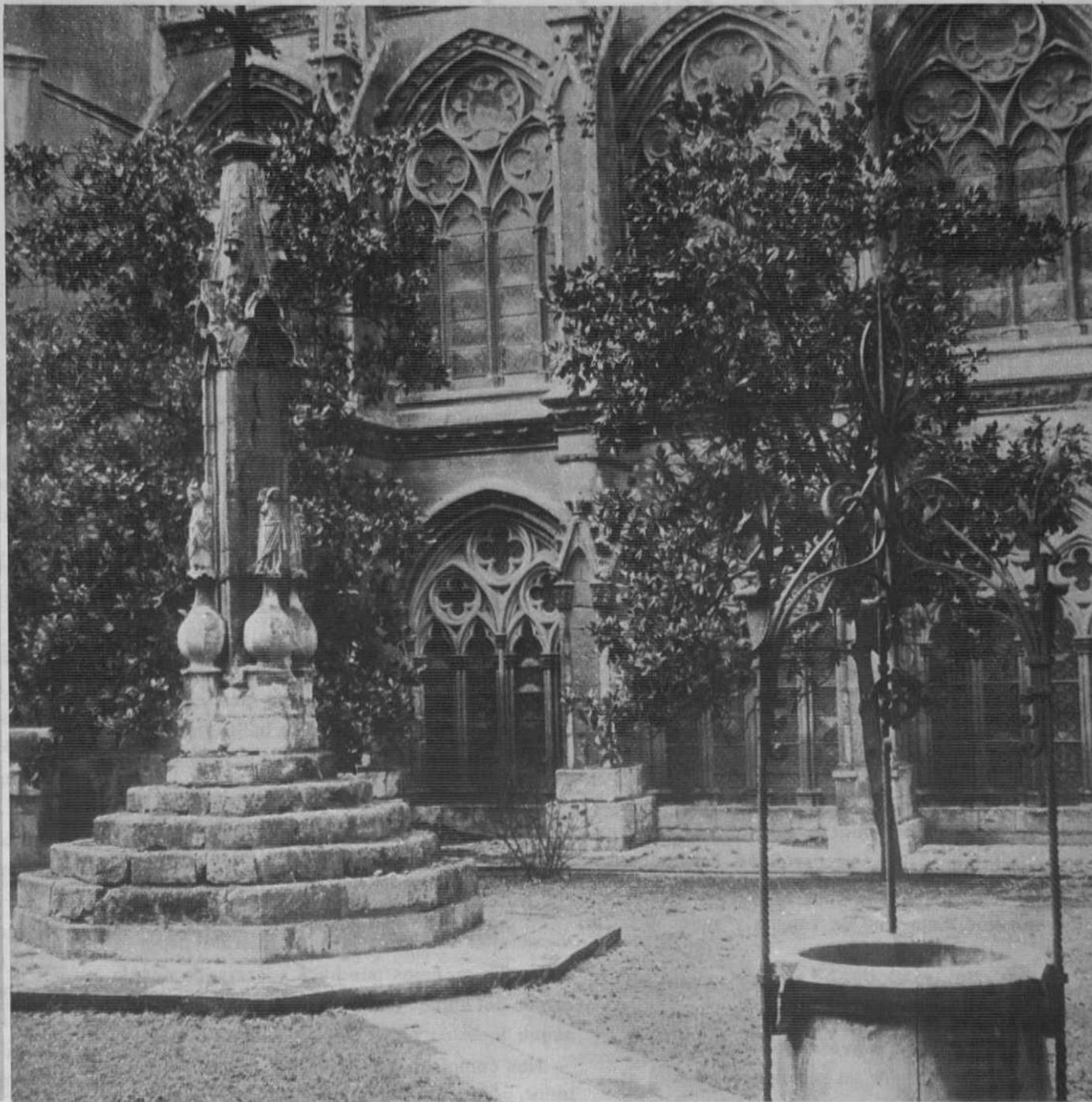
LAS MEJORES MARCAS

30% Descuento

Concepción, 21 ••• Tel. 20 57 70



**Burgos**  
**Historia**  
**y**  
**Arte**



He aquí dos rincones de auténtico sabor histórico y artístico dentro del marco de nuestra ciudad. El primero una perspectiva del patio interior correspondiente a la Catedral y cuya observación, altamente sugestiva, se ofrece desde el paso de las antiguas trojes del Cabildo. El segundo, ese cautivador aspecto del Arco de San Gil, visto desde su acceso por la calle de San Francisco, en su confluencia con las Tahnas. • Foto FEDE

# «HISPANISMOS EN EL TAGALO»

(Un libro de don Adolfo Cuadrado Muñiz)

Por Alfonso SALGADO

**P**OR supuesto que cada vez que podamos (y hasta cuando no podamos, si es que el caso llega) hablaremos del libro. De este gran amigo se habla en términos generales, para propagarlo como deber o, en términos muy particulares, para venir con el nombre de uno concreto, que estas cosas son así y no hay por qué dar más explicaciones.

Y por ese camino (mucho más largo del que algunos pueden creer) hemos llegado hasta las mismísimas Filipinas. Que alguien nos diga si el nombre citado, con toda su anchura, con su vastísima teoría histórica, está más lejano por el cuadrante trazado en millas marítimas o por ese otro, más arduo, más penoso, más amargo, que es el recuerdo de una civilización que se quedó truncada seguramente cuando más prometía para la gloria de España. De cualquier modo, los hechos son los hechos: siglos de dominio (alguna palabra se ha de usar, ¿verdad, amigo?) y a estas horas, nuestro idioma lo habla un dos por ciento de sus treinta millones y pico grande de habitantes. El resto, con un treinta y nueve por ciento de habla inglesa (los favores de Yankilandia, vamos), se entiende en tagalo.

Filipinas no es un simple recuerdo en la Historia de España. Al menos no tenemos derecho a que lo sea. Cuando los imperios llegan a su ocaso, sólo puede justificar a las antiguas metrópolis lo que dejan como realidad civilizadora. ¿Hasta qué punto se da esta circunstancia en los vínculos históricos de España y aquellas islas?

Si uno tuviera que contestar a esta pregunta iba a verse en un aprieto más que mediano. Durante muchos años, salvo mejor memoria, todo lo que podemos decir en relación con aquel archipiélago es un ingrato recuerdo de no sabemos cuántos españoles que, sin que jamás nos hayamos enterado de los motivos, mataron los ocupantes japoneses. Luego queda la visita de algún presidente, recordamos las fotografías de Castiella recorriendo las islas en viaje oficial y, desde luego, una película que dio paso a una habanera famosa, a un montón de chistes y, esto era lo que pretendía, a un recuerdo de los héroes españoles resistiendo en la iglesia de Baler después de que el Gobierno se hubiera rendido. Todo lo demás queda en nada. Hay noticias que nos llegaron por el cinematógrafo hollywoodense glosando hipotéticas hazañas de los muchachos de McArthur y el rostro de muchos chinos disfrazados de japoneses. Ahí se acababa todo.

¿A esto podía quedar nuestra presencia en Filipinas? ¿Tanta fatiga para poner pie español en el Sur del Pacífico, reduciéndose, al fin, a un dos por ciento hablando nuestro idioma? ¿Setenta y cuatro años después (pocos años son para la Historia, tanto como para que suenen a tinta reciente nombres como Cavite, Manila, Mindanao, Cebú, Baler...) de que saliera el último español por la puerta grande de la dignidad, y todo reducido a una patraña cinematográfica trucada por Norteamérica?

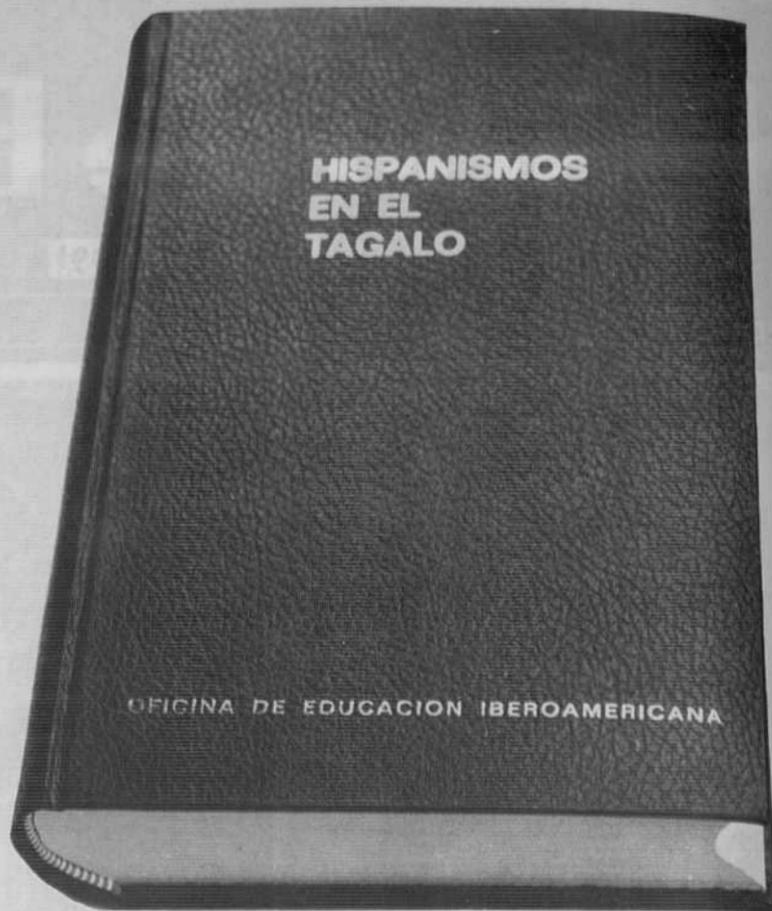
Por fortuna, no. Es aquí donde aparece el libro que hemos citado al principio. Se titula «Hispanismos en el tagalo» y ha sido realizado por don Adolfo Cuadrado Muñiz, director del Departamento de Estudios de la OEI (Oficina de Educación Iberoamericana). Con este estudio, el ci-

tado organismo contribuye al Año Internacional del Libro.

Es confortador lo que ha realizado don Adolfo Cuadrado Muñiz. Gracias a él, de las islas Filipinas nos llegan noticias más gratas y más conscientes que las que hemos relatado antes. Si lo que deben exigir las antiguas colonias al país que fue dominante es nada más y nada menos que un eco de cultura, un hálito de civilización, a España no tiene por qué remodelerle la conciencia. Cuarenta mil vocablos españoles (y esto da noticia de la importancia del libro en cuestión y de la trascendencia de la tarea llevada a cabo por don Adolfo Cuadrado Muñiz) están insertos, de una forma u otra, en el idioma tagalo. Por mucho que haya querido poder el inglés, no creemos que haya conseguido desplazarnos del idioma aborigen, que es algo así como seguir insertos en lo mejor del alma filipina.

Nos complace que se escriban libros de este tenor. ¿Por pura nostalgia de una grandeza que ya no volverá? No, desde luego. Cuando se forma parte de una nación con sentido de la responsabilidad, se queda uno a la obligación que impone el gentilicio. De esta forma, nadie puede sustraerse al empeño de conocer lo que España fue dejando en cada capítulo de Historia por lo que un día fue ella misma. Ocurre con estas obligaciones lo que con el apellido propio: no le vinculan a nadie a obligaciones perentorias, pero le imprimen carácter y, en definitiva, él es el determinante de muchos actos que acaban por tener importancia decisiva. En Filipinas, tras la obra que traemos a tinta y papel de comentario, sabemos que han quedado algunas cosas más que unos cuantos toponimicos con nuestra fonética, algunos o muchos de nuestros apellidos y unos recuerdos históricos que los españoles escribimos de una forma, los filipinos de otra y los yanquis (según inveterada costumbre) traducen a su idioma como les conviene. (Sobre esto, para que no se quede en simple ofensa, convendría recordar lo que precedió a los movimientos independentistas, con cuántos cantos de sirena se animaron desde Washington y cómo todo vino quedándose en una ocupación continuada de los americanos).

Cuando se habla un idioma, se le toma la palabra a un género humano que ya no existe, pero que lo creó. De esta forma, por la palabra se hacen gemelas las almas. En Filipinas, según las estadísticas, sólo hablan nuestro español un dos por ciento. ¿Pocos? Sí, francamente. La obra del inglés ha sido devastadora, pero en el alma de



un pueblo que siempre ha sabido lo que quería, han quedado cuarenta mil palabras (¿tendrá el tagalo muchas más?) que son nuestras, que tienen un eco de España y que hacen, porque así son las cosas y que nadie intente cambiarlas, que el alma de Filipinas y la nuestra propia tengan un parentesco de hermanos que no romperán ni los cuadrantes trazados a golpe de millas marítimas ni los otros hechos con base en olvidos dirigidos desde ciudades que ni son Manila ni Madrid, ni nada. De alguna parte llegará, cuando los hechos lo requieran, el encuentro de dos pueblos que anduvieron juntos, que saben lo que es una personalidad muy propia y también que tal es el milagro de saber unirse para crear y perfeccionar civilizaciones, muy común.

La obra de don Adolfo Cuadrado Muñiz es exhaustiva y da su talla de estudioso, pero tiene otra significación más entrañable que nosotros hemos querido descubrir. Por lo menos queda claro que de aquellas islas llegan ecos mucho más fuertes de lo que creíamos. Por encima de los mares y hasta soplando sobre las hojas de la Historia, el libro nos trae la seguridad de que hay algo más en los lazos que nos unen a Filipinas que un cine trucado por Norteamérica o una película española que ya no recuerda casi nadie.



Don José Luis Villar Palasi, don Rodolfo Barón Castro y don Adolfo Cuadrado Muñiz.

PAPELERIA **Tagra**

TALONARIOS DE  
SUELDOS Y JORNALES

(Obligatorios desde 1.º Julio 1972)

De venta en esta Papelería

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 16 DE JULIO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.097  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
TELFS. { ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852  
APARTADO DE CORREOS N.º 46

## ¿UNA GRAVE CRISIS POLITICA EN LIBIA?

En París se estima que hay choque entre dos tendencias: la panarabista y la prosoviética

Informes indirectos de Libia niegan que El Gaddafi esté preso

Beirut (Efe-Reuter).— El embajador de Libia en el Líbano, ha declarado hoy que carecen de veracidad los rumores que han circulado en el extranjero de que el presidente del Consejo de la revolución libia, Moammar El Gaddafi, ha sido detenido por oficiales extremistas.

El embajador entregó hoy a la Prensa un comunicado en el que acusa a la extrema derecha y a la extrema izquierda de intentar sofocar la poderosa voz de Libia, que trata de situar la política árabe a nivel internacional.

«En Libia —añade el comunicado— todo sigue su curso perfectamente... Tanto la extrema izquierda como la extrema derecha fracasarán en los países árabes».

Los medios de información de los sectores extremistas —dice también el comunicado— vienen explotando la situación y presentando a Libia como un país en el que tienen lugar alteraciones desde que, el pasado lunes, fue nombrado primer ministro Abdel-Salam Jalloud.

El comunicado termina afirmando: «En nuestra opinión, la causa árabe atraviesa en estos momentos una etapa que ni es de paz ni de guerra... Libia sigue una política de franqueza».

(Pasa a la página 15)

## El capitán general operado

Volverá a ser intervenido mañana lunes

Numerosas llamadas a la clínica de la Concepción

Madrid (Logos). — Esta mañana, a las once, le fue practicada una delicada intervención quirúrgica al capitán general de la sexta región militar, teniente general don Salvador Bañuls Navarro, que desde el jueves último se encuentra internado en la Clínica de la Concepción.

La intervención, que duró hora y media fue llevada a cabo por el neurólogo doctor don Sixto Obrador, que el próximo lunes volverá a intervenirle nuevamente.

Junto al enfermo, cuyo estado es de gravedad, se encuentran su esposa y familiares, así como sus ayudantes.

En la clínica se reciben numerosas llamadas interesándose por el estado del ilustre soldado.

## PROTAGONISTAS



La noticia de que el dirigente libio, coronel Moammar Khadafi, había sido detenido, no ha sido confirmada de forma oficial. Sin embargo, la difusión adquirida por el informe y la falta de un mentís por parte del Gobierno de Libia permite pensar que algo anormal sucede. A la derecha de la telefoto aparece el coronel Khadafi, y a la izquierda, el comandante Adel Salam Jalloud, que se afirma, sustituye al depuesto presidente. — (Telefoto Cifra Gráfica).

## INTENSO TRANSITO DE VIAJEROS A TRAVES DE LOS PIRINEOS

Por Le Perthus el ritmo fue ayer de unos mil coches por hora

París (Efe). — El tráfico automovilístico más denso de toda Francia hoy se produjo en el Departamento de los Pirineos Orientales, región francesa limítrofe con la Cataluña española, hacia donde se dirigían los vehículos.

Agentes parisienses de tráfico fueron enviados a Perpignan para regular el paso por la ciudad. En el puesto fronterizo de Le Perthus, un poco más al Sur de Perpignan, el ritmo de la circulación rodada fue de unos mil automóviles por hora.

Al otro lado de los Pirineos, en Hendaya (Suroeste de Francia) la circulación, a pesar de su importancia, fue más fluida, ya que el tiempo de espera más largo fue de diez minutos, hacia las 11,00 GMT de hoy.

En todo el Sur de Francia, a pesar de que millones de vehículos se desplazaban por las carreteras, no hubo más que escasos embotellamientos, que fueron reabsorbidos rápidamente y la circulación se llevó a cabo en las mejores condiciones.

## Brillantes actos en Poza



La histórica y simpática Poza de la Sal vivió ayer una memorable jornada, en el curso de la cual rindió homenaje al presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel, hijo adoptivo de la villa y a los pozanos D. Félix Rodríguez de la Fuente y D. Antonio Urceyay Martínez, este último a título póstumo. El vecindario en masa asistió a los actos celebrados con tal motivo y de los que damos cuenta en página 13. La precedente "foto" recoge al señor Rodríguez de Valcárcel durante su recorrido por las calles del pueblo, después de inaugurar la pista polideportiva, primera fase de un gran complejo deportivo en marcha.

## Whitelaw, empeñado en hallar soluciones políticas para el Ulster

Cualquier acuerdo con el IRA o UDA no sería más que un "truco"

Belfast (Por Alejandro Malalbear, enviado especial de la Agencia «Efe»)

Aquí el ambiente es, más y más, de guerra civil, reprimida en cierto modo artificialmente por el contingente militar británico. En Belfast ambos contendientes se han atrincherado en sus respectivos enclaves. En las calles católicas se ve a gente joven reforzando sus barricadas con más hierro y más cemento y en las calles protestantes se para a la gente para pedirle la documentación antes de dejarles pasar. Los efectivos militares en la región de Londonderry están siendo reforzados y el centro de la ciudad ha sido cerrado por falta de protección, humeante y al parecer completamente desierto.

El Ejército, en tanto, está convirtiéndose creciente-

mente en una fuerza separadora y de contención, en una especie de mezcla de tabique y dique. Sus actuales vehículos blindados están siendo sustituidos por otros, de tipo «Saracens», más resistentes contra proyectiles modernos, de los que el IRA parece estar bien abastecido. No es cierto, sin embargo, que sea ésta la primera vez que el IRA se sirve de cohetes tácticos en el Ulster británico, como dijo el ministro conservador de Defensa, lord Carrington, para justificar el endurecimiento de las represalias militares; el año pasado se usó por lo menos uno contra una comisaría de la Policía y varios, también, en Londonderry, sin que las autoridades se alarmaran por ello. Es preciso, por tanto, buscar otros motivos en el cambio de táctica militar británica en la provincia.

Tanto William Whitelaw como el Gobierno conservador están convencidos de que si los extremistas protestantes del UDA (Asociación de Defensa del Ulster) hubieran contenido sus ímpetus durante una o dos semanas más, Whitelaw habría podido poner en libertad a los internados políticos católicos, dejando así al IRA sin excusas para romper la tregua. Actualmente esto sería políticamente contraproducente. La única solución viable, aunque sólo sea para impedir un derrumbamiento de la moral militar, es contratacar en la misma medida en que son atacados, devolviendo ojo por ojo y diente por diente. Aunque las autoridades británicas elogan constantemente la moral y disciplina de sus sol-

(Pasa a Pág. 19)

## EN SU VIAJE A JUPITER, EL «PIONEER 10» ENTRA EN LA ZONA DE LOS ASTEROIDES

Mountain View (California) (Efe-Reuter). — El vehículo espacial «Pioneer 10» que ha sido lanzado rumbo al planeta Júpiter, siendo el primer vehículo espacial que traspasa el sistema solar, ha entrado hoy en el período más peligroso de su misión.

Ahora el vehículo espacial está entrando en la zona de asteroides en la que se encuentran girando alrededor del Sol meteoritos y partículas, algunas tan grandes como el Estado de Alaska.

La Administración nacional de Aeronáutica y del Espacio ha afirmado que no sabe la suerte que correrá el vehículo espacial si choca con uno de los grandes meteoritos. Algunos son visibles desde la Tierra y se conoce su posición.

«Favorecido por su propia velocidad, para los aparatos las diminutas partículas no entrañarían un serio peligro», dijo un portavoz.

Para cruzar esta zona de

asteroides se necesitarán siete meses al menos y se espera que el vehículo llegue a Júpiter en Diciembre de 1973.

## REUNION DE PRESIDENTES DE SEIS DIPUTACIONES (ENTRE ELLAS BURGOS), EN VITORIA

Asistió también el director general de Administración Local

Vitoria (Logos). — Los presidentes de seis Diputaciones provinciales se reunieron en Vitoria. Estos fueron los de Guipúzcoa, Santander, Burgos, Logroño, Vizcaya y Alava. También asistió el director general de Administración Local, don Fernando de Ybarra y el gobernador civil de la provincia de Alava. Los temas tratados fueron de posible interés común, revistiendo especial importancia los cometidos que el artículo 37 de la ley aprobatoria del III Plan de Desarrollo ofrecía a la acción mancomunada de las provincias.

## UN PROBLEMA CANDENTE

**E**STA visto que el verano actual, en contra de lo que sucedía en años anteriores, está resultando pródigo en cuanto a noticias de interés.

Estos días hemos ido subrayando algunas de ellas. Y hoy, con plena satisfacción, hemos de hacerlo también sobre problema tan candente como es en toda España el de la enseñanza, en sus diversos niveles.

No cabe duda de que, en cuanto a la ciudad y provincia, el perfil más importante a ese respecto es el relativo al primer grado, o sea, el que abarca la enseñanza pre-escolar y Educación General Básica y el referente a la consecución de Centros universitarios. Y en ambos aspectos tenemos que reconocer que las cosas llevan camino de solución.

Ahí está, para probarlo, la firma de la escritura para la construcción del Colegio Adscrito a la Universidad de Valladolid y la reunión de su Patronato, con acuerdos de verdadero interés, tanto en cuanto a las perspectivas inmediatas ante el nuevo curso como en lo que tiene relación con el funcionamiento del C. U. A., en aspecto fundamental como es la designación de profesores. En suma, que parece, al fin, encarrilarse de forma favorable, definitiva y rápida el funcionamiento de esa nueva institución cultural, que ha de ser —debe ser— piedra fundamental encaminada a la consecución de la ansiada Facultad o Facultades.

Y la otra noticia en cuanto a formación cultural, se refiere, es la divulgada en la referencia de la sesión celebrada por la Comisión municipal Permanente el viernes último. En ella va —nada menos— la afirmación rotunda de que ningún niño en edad correspondiente a enseñanza pre-escolar o Educación General Básica quedará sin Colegio a que asistir en el próximo curso. Literalmente considerada esa declaración nos alegra, en verdad, aun cuando nos parezca menos viable que la otra, es decir que la referente al C. U. A. El problema de escolaridad para los pequeños es verdaderamente serio, de tal gravedad, a nuestro juicio, que difícilmente podrá abordarse en la forma global y definitiva contenida en dicha aseveración oficial. Sin embargo, no queremos mostrarnos escépticos a ultranza. Ojalá que se convierta en realidad ese deseo municipal y no quede en el más noble de los deseos. Son muchos centenares, diríamos mejor algunos miles, los niños afectados por la escasez de puestos escolares. Por tanto, se precisarán no pocos grupos escolares, muchas aulas, para acogerlos en la forma anunciada por el Ayuntamiento. No obstante, insistimos, ojalá pueda conseguirse. Que, por otra parte, buena falta hace Esperemos a ver cómo se desarrollan las cosas en ese **BURGENSE** que hemos calificado, creemos que con justeza, problema candente.

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
11,30	La fiesta del Señor y Santa Misa
12,25	Concierto — «Concierto para piano y orquesta número 9», de Mozart.
13,00	Antorcha número 29.
14,30	Primera edición Información general.
15,00	Noticias España y extranjero
15,35	Tarde para todos
21,31	Telediario Resumen semanal.
22,05	Vuelta ciclista a Francia. Resumen de la etapa de hoy.
22,15	Crónicas de un pueblo.
22,40	Estrenos TV — «Gidget ya no es una niña»
23,55	Últimas noticias.
00,00	Oración, despedida y cierre

LUNES	
14,01	Almanaque. Datos del día
14,30	Primera edición. Información general.
15,00	Noticias España y extranjero
15,35	Vacaciones sobre el agua. «El deporte de la piragua».
16,00	La chica de la tele. «Una mamá, es una mamá».
18,01	Avance informativo.
18,05	La casa del reloj número 118. «Cosas del campo» (I).
18,25	Cor vosotros.
19,30	Dibujos animados.
19,40	Buenas tardes. Toros.
20,30	Novela (Capítulo I de VI) «La condesa de Bureta» de Enrique Jarnés.
21,00	Telediario.
21,35	Vuelta ciclista a Francia

### Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

SE VENDE COMERCIO

DE NIÑOS

Laín Calvo, 40

# QUISICOSAS

Bien han hecho los bomberos en explorar y reconocer el cauce del Arlanzón a fin de comprobar si existen o no pozos que pueden hacer peligrar la vida de los bañistas.

Sólo han localizado un tramo de cierto riesgo para los niños. Está un poco más arriba de la línea que señala el límite de las piscinas municipales por un lado y del vivero forestal por otro.

Convendría, como medida de precaución, colocar inmediatamente un cartel de aviso de peligro para los niños, y nivelar la zona fluvial en evitación de accidentes.

El autobús de la línea Calzadas-Ciudad Deportiva circula ahora también por el primer tramo de la avenida de los Reyes Católicos donde el aumento de población aconseja extender al nuevo sector beneficios de este servicio de transporte.

Por cierto que aún está pendiente de bendecir e inaugurar oficialmente la nueva estación y servicios de la Empresa municipalizada de Transportes Urbanos.

¿A qué se espera?

Un vecino de la calle de Alfareros que firma y rubrica su carta pero que manifiesta su deseo de permanecer en el anónimo, nos envía las siguientes líneas que, sin duda, alegrarán a los miembros del Ayuntamiento:

«Permítanme que les dirija estas letras para agradecerles la acogida que, en otras ocasiones, han tenido en el DIARIO cartas y «quisicosas» referentes al mal estado en que se encontraba la calle de Alfareros y sus «afluentes».

Pero hoy (día 13) —y luego dicen que los trece son malos— han lucido por primera vez, esta noche, las lámparas de Alfareros y parte de la calle Fray Esteban de la Villa. Esto parecía otra cosa. Desconocida por lo nueva. Considero que no lo creían ni los vecinos. Cuando han conectado las luces, se han echado a la calle y en todos había señales de alegría y satisfacción.

Por fin llegó lo que tanto deseábamos: la calle arreglada, y las luces nuevas. Y pronto ya también las calles de San Joaquín y Fray Esteban de la Villa, y después la de Santa Ana. Este barrio va a quedar desconocido».

El mismo lector amplía su carta en los siguientes términos:

«Antes, cuando veníamos a casa, al llegar al paso a nivel, nos parecía —y así lo hemos oído comentar más de una vez— que se acababa la «civilización» y nos entrábamos en «lo sin civilizar». Conste que no me refiero a las personas que somos las mismas por vivir en Alfareros que en la Plaza Mayor.

Esta noche al acercarme a casa, me parecía un sueño. Pasaba de la «civilización» a la «supercivilización» —valga la frase— y no obstante, como siempre debemos de vivir para superarnos, se me ocurre pedir a los vecinos de toda esta zona que traten de adecentar las fachadas y las puertas; que procuren colaborar todos para que los niños no manchen con cuadros y letreros las

aceras; que procuren dar el menor trabajo posible a los barrenderos, que ya pasan también por esta zona. En una palabra, que se muestren dignos de la reforma que se está haciendo en las calles, parte de las mismas ya hemos estrenado hoy.

Imagino que el paso a nivel lo arreglarán porque tal y como ahora aparece, es peligroso para los peatones.

Y he querido dejar para el final una sola palabra pero dicha de corazón, para el Excmo. Ayuntamiento y para la empresa que realiza las obras y sus hombres: gracias, muchas gracias».

Sí, hombre, que las gentes por bien nacidas son agradecidas.

El presidente de la Comarca «San Juan del Monte» de Miranda de Ebro don Jaime Ruiz Bilbao —según nos dice en atenta carta en la que agradece el comentario hecho en la edición del pasado día 13— le parece estupenda la idea que sugerimos de establecer el «Día de la Provincia» en las próximas ferias y fiestas de San Pedro, con participación de cuadrillas y carrozas en la cabalgata, que representen por lo menos a todos los partidos judiciales.

«Sería una forma magnífica de hacer provincia —nos dice— y pueden tener la seguridad de que cuanto manifesté en el Gran Teatro lo dije de todo corazón, y creo con toda seguridad que si Burgos toma en consideración sus indicaciones, se conseguirá lo que debemos desear todos, cual es la mayor unión de la provincia».

Agradecemos al señor Ruiz Bilbao la atenta invitación que nos hace para asistir a las fiestas sanjuaneras del próximo año en

Miranda donde —añadimos en nuestro último número de blusas, las mejores fiestas de nuestra Patria.

No lo dudamos.

Ya lo habrá leído el lector. En la ciudad francesa de Rennes el director de un matadero francés ha sido condenado a la pena de prisión y a pagar una multa de 40.000 francos por haber arrojado desechos a un río, contaminándole.

Esto se llama tener un lero, por parte de la autoridad.

Medidas análogas nos gustaría ver aplicadas cuando industrias sin poca de sensibilidad permitan el vertido de aguas industriales o materiales nocivos al Arlanzón, hecho que aunque parecía ya superado resulta que ha vuelto a adquirir actualidad pues días pasados las aguas del Arlanzón bajaban convertidas en una auténtica porquería.

Hace tiempo quedamos atrás los en otro tiempo llamados Carnavales que han sido sustituidos en nuestra sociedad por fiestas de disfraces. Pues bien el próximo jueves el club «El Soto» va a poner una nota de cierta originalidad al organizar una fiesta infantil de disfraces.

¡Lo bien que se lo pasarán las mamás...!

Martinillos

### «TEJIDOS EL ZAMORANO»

GRAN LIQUIDACION EN EXISTENCIAS DE TEJIDOS DE VERANO.

## GRANDES REBAJAS DE VERANO EN NOVEDADES LEONARDO

Vendemos a precios más baratos que fábrica, manteniendo la calidad de siempre

VISITENOS Y LO COMPROBARA



Aproveche esta oportunidad de comprar a precios AUTENTICAMENTE REBAJADISIMOS

## NOVEDADES LEONARDO

Defensores de Oviedo, 9 (Traseras Mercado Sur)

# ¿MEJORES O PEORES?

Por el P. Félix GARCIA

La mala hierba ha prosperado siempre con vicioso crecimiento a la sombra del árbol del pecado y al borde mismo donde la semilla lograda rendía su granazón compensadora. Lo que sucede es que el mal es escandalosamente difusivo y tiene unos modos e industrias de penetración ya de antiguo experimentados y sabidos. Cada vicio, cada degeneración, tienen una extensa y remota genealogía y este viejo sol que nos alumbraba está ya cansado, sin duda, de contemplar cómo en este mundo se suceden con alternante rotación las glorias y las desventuras, los hechos insignes y las acciones más ignominiosas. Lo de que cualquier tiempo pasado fue mejor no deja de ser un recurso poético y nostálgico, un pretexto de consolación muy relativo para aliviar la imagen obstinada, la porfiada insistencia del mal presente, del escándalo que parece, de momento, anegarnos. Pero no hay que alucinarse. La Historia, maestra —dicen— de la vida, que enseña muy poco, se repite, por lo que a los males y desvergüenzas se refiere, con una vulgaridad nada pedagógica.

Ahora nos lamentamos —y con harta razón— de la codicia reinante, del afán de hacer dinero sin ganar, de las alegrías de la lascivia desbocada, de la carnalidad al aire libre, de la exhibición del vicio como si se tratara de un arte nuevo de la categorización de lo amoral y de las tristes profanaciones del sexo, que han llegado a desniveles profundos y conseguido una publicidad y un descaño que abochorna. La gente —se dice— está curada de asombros; ha pasado de la hipocresía al cinismo. Las noticias más escabrosas, los relatos más escatológicos se reciben como cosa consabida y normal. Y logran una difusión gráfica y noticiaria insospechada. Todo se ofrece como lógico e interesante. Lo que antes parecía, porque lo era, un disparate, una aberración, ahora se presenta con el prestigio incitante y acre de "un pecado nuevo, que quiero estrenar contigo", como rezaba un bolero idiota que ha cantado medio mundo.

Yo no sé si somos mejores o peores que nuestros antepasados. Y no es fácil precisarlo. Es posible que los que son buenos hoy lo sean con más sentido, y que los que son peores lo sean con más cálculo, con más insolencia, es decir, más a lo vicioso.

Lo que sucede es que el vicio, el mal, se ha hecho más publicitario, más contagioso. Es, desgraciadamente, más productivo. Reclama sus derechos y exige, con cierta audacia maniquea, su reconocimiento social. Es cierto que, ayer como hoy, se daba con cierta profusión, la fornicación del vicio en todas sus manifestaciones; pero el vicio, las morbositades, los obscenos se celaba, se recataba no por hipocresía, sino por higiene, por salubridad pública, sencillamente porque era indecoroso y hería la mirada.

Hoy el mundo pasa por un trance dramático. Por un lado, pugna por conseguir una mayor dignidad humana y un acercamiento a lo divino; y, por otro, cae en descensos morales y proclama, como un adelanto, su estado de amoralidad y desajuste social. Hoy, en el mundo, los sucesos más escabrosos, las noticias más vergonzosas, cobran interés y logran difusión desusada. Gentes anónimas pasan a la celebridad porque han estrangulado a alguien o han violado a una muchacha indefensa. Lo que importa en estos casos no es la noticia son los detalles minuciosos, el regodeo narrativo. Estamos oyendo las más tremendas acusaciones en ciertos pleitos propagandísticos, en los que no faltan historias inverecundas de homosexuales enriquecidos en el esplendor del vicio y del dinero, que figuran en los puestos más comprometidos. Y eso es desmoralizador e incitante. Leemos con frecuencia que "se ha hecho, aquí o en Berlín o en Roma, una redada de homosexuales" porque se conducían contra la moralidad pública, aunque gozaban de una protección extraña. Pero lo grave es que los homosexuales se crecen, defienden su profesión social, reclaman su reconocimiento jurídico y se justifican con citas de Platón, de Gide o de Coccioni.

Vivimos en tiempo de alarde reflexivo del vicio. Pero del vicio como forma de vida, como seguro del éxito como hallazgo de una nueva dimensión humana. Es cierto que el mal y el escándalo han existido siempre y seguirán existiendo por el desorden de la libertad. Pero el mal es doblemente mal cuando busca su justificación y crea una especie de ética del mal y de la disolución. Son tiempos de disolución, que amenazan con destruir la paz y el sentido común.

# UN PERIODISTA

Por Lucio DEL ALAMO

Se puso en pie trabajosamente y empezó a decir unas palabras que la emoción balanceaba. Quería dar las gracias; pedir perdón. No le dejaron; doscientos cincuenta periodistas de Madrid ahogaron la voz entrecortada bajo el estallido de una ovación interminable. Era en el Palacio de la Prensa, a media semana de Julio, con un sol desnudo achicharrando el asfalto. Don Francisco Casarés Sánchez, por exigencias del cuidado de su salud, aún no agotado su último mandato electoral, dejaba su puesto de secretario universal de los periodistas de Madrid y de España.

Estaba allí desde 1937, cuando aún la paz no conseguía abrirse paso pisando los talones ensangrentados de la guerra. Había sido hasta entonces informador político. Ya el Mundo se quería salir de sus casillas, cansarse aquí abajo, de guerras y de muertes y escaparse hacia la Luna por la costura rota de una nube. Francisco Casarés iba a la puerta del Palacio Real a interpretar para los lectores de «El Globo», de «El Sol», de «La Epoca», el guiño pícaro del señor conde de Romanones que salía de ver al Rey y de decir a su Majestad que los imponderables le habían impedido formar Gobierno. Ya el señor Conde se había encaramado a la Historia, sentado en aquel banco solitario del andén de la estación de El Ecorjal. Ahora Francisco Casarés bajaba del piso madrileño del señor ministro de Hacienda de la República. Don Indalecio se había sentado beatíficamente debajo del retrato de su antepasado el obispo Turo y había ido haciendo la radiografía de sus ilustres compañeros de Gabinete con el vocabulario anticipado que a vueltas de los años y del Mundo, acabaría figurando en el «Diccionario secreto» de don Camilo José de Cela, académico de la Real de la Lengua. cualquier mañana, Casarés tomaría un trenecillo asmático para su pueblo de Cáceres donde un grupo anarquista le había puest sangre y pólvora al sueño ibérico de vivir sin le: aquel viaje y aquella crónica serían el «Premio Luca de Tena» de 1934. Ya estaban en la imprenta las galeradas de «La Ceda va a gobernar». Pero ni fue posible el Gobierno, ni fue posible la paz. Lo que nació fue una novela, rebozada de angustia: «La ciudad del humor y de la muerte». Y, por fin, aquel despacho del Palacio de la Prensa.

Casarés seguiría años y años recibiendo uno, dos, tres artículos cada día; se asomaría a la política como diputado provincial de Madrid; hablará en mil lugares con su escueta oratoria casi azoriniana, de punto y seguido, de suave emoción, más que dicha, presentida. Treinta y cinco años de servir, cada

mañana y cada tarde, al compañero; treinta y cinco años de lealtades casi silenciosas. Casi todo lo que se ha hecho, lo que se ha soñado, lo que se sigue soñando, en el campo del periodismo español en casi medio siglo, ha ido naciendo y creciendo en el despacho de Casarés en la plaza del Callao, entre una mesa con el barniz descolorido y una butaca que vio nacer el siglo ya tapizada de gris. Una semana y

otra; un año y otro año más, dos leyes de Prensa, las escuelas, las Facultades, las Mutualidades y los Montepíos, los médicos y los sanatorios, las corridas de la Prensa. Y el problema de la gestión de cada día. Francisco Casarés Sánchez o la lealtad eficaz y silenciosa.

Esta es una crónica desnuda, sin grandes ecos parlamentarios, sin nombres de ministros brillantes; es la gaceta de una vida entre-

gada al servicio de sus compañeros. Los periodistas de Madrid y de España dedican esos días recuerdos y gratitudes a su secretario universal que se va, sin rudo, a seguir trabajando, mientras Dios le dé aliento, en su rincón. Eso es todo.

Pero sucede, de verdad, que si España camina, si el país alarga la zancada a paso gentil, se debe a esas entregas calladas al servicio de los demás; a esos despachitos anticuados en tantas y tantas plazas del Callao sobre la piel restallante de España. Francisco Casarés está, en la madura mañana de Julio, asomado al ventanal de su refugio, al costado de Madrid. Es una casita a medio camino entre la paz de la aldea y el hosco rugido de la gran ciudad. A menos de veinte metros, el dosel verdeguante del bosque de la Casa de Campo. El guarda de «El Montecillo», una motocicleta bruñida, botones dorados, una carabina cruzada a la espalda—, vigila las obras de los nuevos palacios de los diplomáticos. Hay un verde y maduro silencio bajo el sol. De la terraza de la casita llega el pinchazo constante del teclado de la máquina de escribir. Es como la gota eterna de un manantial que no cesa. El guarda explica a un curioso:

«Ahí descansa un periodista. Trabaja siempre»...

Un periodista de obra sin orillas. Nada más que un periodista. Nada menos que un periodista de España.



- ☆ TODAS LAS MARCAS
- ☆ TODOS LOS PRECIOS
- ☆ GARANTIA TOTAL
- ☆ CONSULTE CONDICIONES

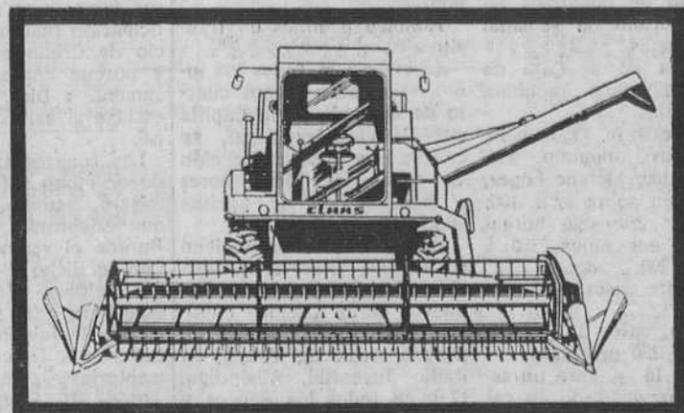
**AUTOVICAN S.A.**

CALLE ALCAIDE MARTIN COBOS

Polígono industrial de VILLAFRIA  
Carretera Gene Madrid-Irún  
Teléfonos 224100/4/P - Servicio de Cafetería

¿Cosechar sin perder una espiga, sin dañar un solo grano y limpiándolo al cien por cien?

Con CLAAS, eso está hecho



Cereal, maíz, arroz, girasol, sorgo... Todo lo cosecha la CLAAS. Por los terrenos más difíciles, y salvando los desniveles del suelo. La CLAAS sabe cosechar en las condiciones que sean... y lo que sea.

No importa que la mies esté encamada. Ni que usted exija elevado rendimiento. La mecánica de la CLAAS puede con todo. Y, por si fuera poco, la CLAAS también tiene una segunda limpia.

Coseche recogiendo todas las espigas, cuidando el grano y limpiándolo al cien por cien. Y no se preocupe si es mucha la faena, porque con CLAAS, eso está hecho.

CLAAS racionaliza el campo.



**CLAAS Ibérica S.A.**

López de Hoyos, 196 · Madrid, 2

SOLICITE FOLLETO Y OFERTA SIN COMPROMISO

CONCESIONARIO PARA BURGOS Y ALAVA  
**AGRICOLA DEL NORTE, S. L.**

CALLE MADRID, 28

BURGOS

TELEFONO 201701

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA:

**ADJUNTO A GERENCIA**

Buscamos una persona a nivel de Titulado mercantil, con EXPERIENCIA COMERCIAL Y ADMINISTRATIVA, aunque tendrá un período de formación práctica en la empresa de seis meses, ya que tiene posibilidades de promoción en un plazo corto, a Jefe de Sucursal. Debe poseer dotes de mando y organización, iniciativa y buen sentido de la responsabilidad y facilidad para las relaciones sociales. Inicialmente residirá en Valladolid, aunque debe estar dispuesto a trasladar su residencia en caso de ser un candidato idóneo para Jefe de Sucursal. Sueldo inicial del orden de las 250.000 pesetas anuales.



Ha recibido el encargo de asesorar en la Selección Escribiendo enviando "curriculum vitae" a su Departamento de Psicología Industrial. Ref. AG-13. La Pasión, n.º 13, 7.º. VALLADOLID.

(O. T. n.º 2458)

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Dominica octava después de Pentecostés.

Ntr. Sra del Carmen, Ss. Ate-nógenes, Valentín, obs.; Sise-nando, do.; Rainelda, vg.; Fausto, Domnión, mrs.; Eustaquio, Bitallano, obs.; Hilarino, monje; María Magdalena Postel, virgen.

Misa de segunda clase y color verde, del octavo domingo después de Pentecostés.

### SANTOS DE MAÑANA:

La Humildad de Nuestra Señora, Ss. León IV, p., cf.; Esperado, Nazal, Citino, Veturio, Félix, Acilino, Letancio, Jenara, Generosa, Jacinto, Generoso Teodota, Vestina, Donata, Segunda, mrs.; Ennodio, Teodosio, obs.; Marcelina, virgen.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

### SANTOS DEL MARTES:

Ss. Federico, ob.; Gundena, Marina, vgs., Emiliano, mr.; Materno, Filastrio, Arnulfo, Bruno, Rufino, obs. Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

### CULTOS

**CARMEN.**— Hoy, fiesta de la Virgen del Carmen, horario de misas como los domingos y misas de tarde a las 18,30, 19,30 y 21.

A las ocho de la tarde, acto solemne en homenaje a la Santísima Virgen del Carmen, con procesión por el Paseo del Empeinado.

**MADRES CARMELITAS.** Hoy, festividad de Nuestra Señora la Virgen del Carmen, por la mañana, a las diez y media, misa concelebrada.

Por la tarde, a las ocho, rosario, ejercicio del mes y misa.

## «Salió el sembrador a sembrar». (San Mateo, XIII, 2)

Aquel día salió Jesús de casa y se sentó junto al lago. Y acudió a él tanta gente que tuvo que subirse a una barca; se sentó y la gente se quedó de pie en la orilla. Les habló mucho rato en parábolas. Salió el sembrador a sembrar. Al sembrar un poco cayó al borde del camino; vinieron los pájaros y se lo comieron. Otro poco cayó en terreno pedregoso, donde apenas había tierra y como la tierra no era profunda, brotó enseguida, pero en cuanto salió el sol se abrasó y por falta de raíz se secó. Otro poco cayó entre las zarzas, que crecieron y la ahogaron. El resto cayó en tierra buena y dio grano: unos, ciento; otros, setenta; otros, treinta. El que tenga oídos que oiga.

¡Qué enseñanza tan provechosa encierran para nuestra alma estas tres lecturas bíblicas de este día!

En la primera el profeta Isaías, por medio de una bella comparación, nos hace ver cómo la palabra de Dios fecundará nuestras almas y así nos dice que, como la lluvia fecunda la tierra, así la palabra de Dios fecundará las almas, porque no puede volver al cielo de va-

cío, sin cumplir el encargo de Dios.

El Apóstol San Pablo, en su Epístola a los Romanos, nos hace ver cómo el dolor, sembrado en nuestra alma, produce frutos de gloria y así, al aceptar el dolor, éste se nos hace suave y dulce, animados por la gloria que nos espera.

Finalmente, el Evangelio nos habla bien claramente en esa parábola del sembrador de la necesidad de recibir esa semilla en nuestra alma, regada y preparada por la gracia para que produzca ese ciento por uno de la parábola.

¡Pero qué pocos hay que reciban debidamente esta palabra de Dios! La misma parábola explicada por el mismo Cristo, nos señala los obstáculos que se oponen a esa palabra y que hacen que no fructifique debidamente.

Hoy el mundo, llevado de ese materialismo que todo lo inficiona, impide muchas veces que la palabra de Dios

fructifique.

Hoy reina el poder y este poder hace que toda la creación sufra su dura opresión. Y mientras se gastan millones y millones de pesetas, o de dólares, en armamentos, millones de seres padecen el hambre más espantosa.

Para ellos no hay más que afán de dominación, de esclavizar al mundo y ese afán les endurece el corazón de tal modo que allí no puede germinar una idea generosa y la palabra de Dios que les habla de amor y de caridad, es para ellos una idea sin sentido que no les dice nada y así no produce fruto.

Para otros, esa palabra de Dios que oyen y hasta con frecuencia comienza a germinar, pero luego esas zarzas de los cuidados humanos, de las pasiones desbordadas, del afán de diversiones, ahoga esa semilla de la palabra de Dios y así no produce fruto.

Para otros esa semilla de la Palabra de Dios se hunde en la palabra de Dios llega a entrar dentro de sus corazones, pero no echa raíces y así la más pequeña tentación es bastante para sofocarla y que no produzca fruto.

¿Qué hemos de hacer para que esa semilla de la palabra de Dios fructifique?

Bien claro nos lo dice Cristo: hay que escucharla con el corazón puro y limpio y después de haberla escuchado, hacerla fructificar en nuestra vida y en la de nuestros hermanos.

Cristo nos habla hoy, como siempre, en su Evangelio, nos habla por el Concilio, por el magisterio de la Iglesia y si nos resistimos a seguir sus enseñanzas, es que no somos verdaderos cristianos. Por eso tenemos que procurar abrir nuestros corazones a esa palabra y hacerla arraigar en ellos, para que produzca frutos de vida eterna.

Y después, hagámonos apóstoles de esa palabra, para hacerla fructificar también en el alma de nuestros hermanos.

## El arzobispo de Burgos clausuró ayer el Congreso internacional de Teología

A la una de la tarde de ayer, el arzobispo de Burgos y Gran Canciller de nuestra Facultad, clausuró el IV curso de Teología sobre el sacerdocio y el V Congreso intrnacional de Teología, que se han desarrollado a lo largo de la semana en la Facultad Teológica.

Tanto el Curso como el Congreso han constituido un verdadero éxito en asistentes y en categoría de conferenciantes.

Al curso ordinario ha asistido más de un centenar de sacerdotes procedentes de: España Portugal, Suiza, Burundi, Méjico, Puerto Rico, etc., asimismo, un nutrido grupo de seminaristas de Palencia, Sigüenza y Alcobendas.

Por lo que se refiere a los profesores también ha sido

variada y prestigiosa su procedencia. Cabe destacar la presencia de tres profesores de diversas universidades de Roma y las lecciones de los señores arzobispo de Pamplona y obispo de Sorla.

Por su parte, el V Congreso internacional de Teología ha congregado a profesores de las siguientes universidades: Gregoriana, de Santo Tomás y Propaganda Fide de Roma; de París, Navarra, Canadá, Granada y Burgos. Varios profesores de centros eclesiásticos docentes han asistido como oyentes.

El tema del Congreso ha sido la permanencia del sacerdocio ministerial, que se ha contemplado desde distintos ángulos de vista: la liturgia, la patrística, la teología especulativa y la histo-

ria.

Como era previsible, dado que es el primero y decisivo argumento sobre la materia, el magisterio de la Iglesia ha recibido un tratamiento preferencial. A él se han dedicado tres sesiones, en las que han intervenido el P. Rambaldi, de la Gregoriana, que expuso la doctrina de Pío XI, Pío XII y Vaticano II sobre el carácter; el P. Esquerda, de nuestra Facultad, que comentó lo dicho por el último Sínodo de Obispos; y el P. Aldama, que se centró en la doctrina del Concilio de Trento sobre el sacerdocio «ad tempus».

Quizás haya sido ésta la revelación del Congreso. El P. Aldama, con el rigor y claridad que le caracterizan, expuso que el citado concilio fundamenta la permanencia perpetua del sacerdocio no sólo en el carácter que imprime en el alma de quien recibe el sacramento del Orden sino también porque ese sacramento da una participación real en el sacerdocio de Cristo que es fero y porque consagra definitivamente a Dios. Por ello, se excluye el sacerdocio temporal.

Los congresistas han creído oportuno volver sobre el mismo asunto en la sesión que celebrarán, también en Burgos, el verano que viene. Con lo dicho este año y las anotaciones del próximo, esperan prestar un gran servicio a la Iglesia y a los estudiosos de la teología sacramentaria.

Todo ello explica las agradecidas emocionadas palabras con las que el señor arzobispo quiso clausurar el Congreso: «¡Ojalá —dijo— que estas cosas sirvan para que cada día todos sintamos más alegría por nuestra condición sacerdotal y nos enervorcemos en nuestra entrega de pastores».

José-Antonio Abad

## Esta tarde saldrá la procesión del Carmen

Como final del fervoroso novenario celebrado en la iglesia de PP Carmelitas, hoy, festividad de Nuestra Señora del Carmen, habrá e dicho templo, además de los cultos de todos los domingos, a las ocho de la tarde, una solemnísimá función de homenaje en honor de la Reina del Jarmelo, saliendo la procesión, que recorrerá el paseo del Empeinado.

**Farmacia  
Peluquería señoras  
Cafetería  
Mercería  
Perfumería  
Bodega  
Panadería  
Carnicería**

Vd. puede instalar cualquiera de estos negocios en urbanización terminada de

**PRIMERA CATEGORIA**  
**Amplias facilidades**

Teléfono 20-20-55

VEGAS

## VIAJES AMAYA

LE OFRECE SUS SERVICIOS:

- Billetes de avión.
- Billetes de ferrocarril.
- Cruceros por el Mar Mediterráneo, Negro y Báltico.
- Viajes individuales forfait.
- Viajes todo incluido para grupos.
- Reservas de hoteles y apartamentos.

VACACIONES DE UNA O DOS SEMANAS EN:  
(Transportes en avión)

MALLORCA	...	desde 4.900 pesetas
IBIZA	...	desde 5.075 pesetas
CANARIAS	...	desde 8.400 pesetas
COSTA DEL SOL	...	desde 6.375 pesetas
GALICIA	...	desde 6.950 pesetas
ALICANTE	...	desde 7.575 pesetas
COSTA BRAVA	...	desde 5.050 pesetas

## LOURDES

23 Y 24 DE JULIO. PRECIO: 1.200 PESETAS  
PLAZAS LIMITADAS

## VIAJES AMAYA

AGB 166. San Lesmes, 10. Teléfono 208622.  
BURGOS

## BOLETIN DE CARITAS

Relación de donativos recibidos durante la semana: 24.687 pesetas.

A través de la Caja de Ahorros Municipal Anónimo, 1.000 pesetas

Para el caso n. 15. — J. F., 100 pesetas; anónimo, 500; anónimo, 100; Merche López, 1.000; en un sobre azul, 100; M. H. M., 250; una burgalesa 100; dos niños 300 y anónimo, 200.

Total para casos, 2.900 pesetas.

Para el caso n. 16. — M. H. M., 250 pesetas.

Caso n. 16. — Para un señor casado, postrado en cama hace varios años pedimos 5.000 pesetas. Son muy

pobres. También pedimos un transito

Advertencias: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde en la Capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas Diocesana.

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relejo Pérez Cecilia, Espolón 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorro establecidos en la capital.



CUARTO ANIVERSARIO  
LA SEÑORA

## D.ª M.ª del Carmen Rodríguez López

Falleció el día 18 de Julio de 1968

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Emilio Gómez Revillas; hija, María del Carmen; hermanos políticos, don Ceclio, doña Felisa y don Tomás Gómez; sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán el día 18, a las 8,15, 9, 10, 11,30 y 12,15 de la mañana, en la parroquia de San Lorenzo así como en la iglesia de San Lesmes, a las 8 y 12 de la mañana y, 8 de la tarde de dicho día y, los días 18 al 27 del mes actual en la parroquia de Maside (Orense). Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias

Burgos, 16 de Julio de 1972

Hoy, en Roa  
acto de afirmación  
patriótica  
conmemorativo  
del 18 de Julio

Pronunciará  
un discurso  
el gobernador  
civil

Hoy se celebrará en Roa de Duero el anunciado acto político que, con carácter provincial, constituirá una nueva afirmación de los Principios del Movimiento, en la conmemoración del 18 de Julio.

A las doce de la mañana habrá una misa de campaña, rezándose al final un responso por los caídos por Dios y por España.

Posteriormente, se celebrará el acto político, con discursos del alcalde de Roa, don José Luis Zanetti; jefe del Departamento de Política local y secretario del Consejo provincial del Movimiento, don Jesús Antonio Zaldivar y, finalmente, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo-Figueroa y Vázquez.

A dichos actos asistirán las autoridades provinciales y comarcales, así como el Consejo provincial y otras jerarquías.

NO FENER enemigos, agarse tenerlos, es virtud del fuerte. Hazte socio de la Cruz Roja

Hoy se inaugura en Covarrubias una interesante exposición

Sobre obras realizadas por la Dirección de Arquitectura en nuestra provincia

Esta tarde, a las siete, en Covarrubias, el delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, acompañado del alcalde del Ayuntamiento de la villa, procederá a la inauguración de la Exposición sobre realizaciones de la Dirección General de Arquitectura, Económica y Técnica de la construcción en nuestra provincia.

Se trata de parte de la misma Exposición que estuvo montada en el claustro del Monasterio de San Juan del 27 de Mayo al 12 de Junio, y cuyas principales muestras se ha considerado oportuno acercar a la provincia, escogiéndose el marco idóneo del Archivo del Adelantamiento de Castilla, en la villa rachelana al conocerse las nuevas obras adjudicadas por el Ministerio de la Vivienda para Ordenación de la Plaza de Doña Sancha, por un importe de 5.072.094,00 pesetas.

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**CON CORSO ESCUELAS SUPRIMIDAS.** — Se hace público para general conocimiento que, el director general de Personal con fecha 13 de Julio actual, ha remitido a las Delegaciones el siguiente telegrama:

En Consejo de ministros día veintitrés pasado Junio fue aprobado Decreto por el que se modifican determinados puntos relativos concurso para colocación maestros escuelas suprimidas, punto. En consecuencia presente año no tendrá lugar referido concurso ya que dadas fechas en que debía desarrollarse impedía que nombramientos provisionales interinos y de contratados estuviesen realizados totalidad Nación con tiempo suficiente para que en primer día hábil curso totalidad escuelas estuviesen en condiciones normal funcionamiento.

**INFORMACION MILITAR DESTINOS.** — Teniente coronel de Infantería don Luis Cámara Martínez, del Regimiento San Marcial a la Escuela Superior del Ejército, para Mayor, jefe administrativo y de Servicios.

**ASCENSOS.** — Se ascien-

de al empleo de brigada a los sargentos primeros de músicas militares don Francisco Villar Corral, don Juan Cañada Dérez, don Benjamín Rodríguez Yagüe, don Esteban Valdés Cid, don Jonás Rubio Nieto, don Francisco Sarrat Caba, don Gregorio Jiménez Santos y don José Crespo Villatoro, del Regimiento de Infantería San Marcial.

### POLICIA MUNICIPAL

**PROHIBICION DE APARCAMIENTO.** — Con motivo de la recepción que ha de celebrarse en Capitanía General el día 18 de Julio, queda prohibido el aparcamiento de toda clase de vehículos a partir de las nueve de la mañana de dicho día y hasta la terminación de la misma, en los lugares siguientes:

Plaza de Alonso Martínez, calle "18 de Julio", Laín Calvo, hasta su confluencia con la de Arco del Pilar y Sanz Pastor frente a Capitanía General.

Advertiendo que todos aquellos vehículos que se encuentren estacionados en los indicados lugares a partir de dicha hora serán retirados mediante una grúa con cargo a cuenta de los propietarios de los mismos.

**HALLAZGOS.** — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Cuatro monederos, dos bolsos y una cartera con dinero, un sello y una pulsera de niño, una máquina de escribir, una pulsera, un reloj, tres pares de gafas, una maleta, una bolsa de plástico con prendas de vestir, siete chaquetas de punto y un gato de elevar coches.

Como nota destacada se hace constar el rasgo de honradez de don Prudencio Marijuán Alcalde, domiciliado en Francisco Sarmiento, 10, que vio caer de un coche un bolso de señora, comprobando que contenía una elevada cantidad de dinero y algunas alhajas, todo lo cual se apresuró a entregar en esta Policía Municipal, siendo recuperado posteriormente por su propietaria doña María Cruz Raposo Parrado, vecina de San Sebastián.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Luis López Alejos, Angel Luis Revilla Valdivielso, Ricardo Jesús Rodríguez Núñez, José Manuel Fernández García, Alberto Ausín García, José Alberto González González, Marina Alonso Gil, Olga Hernando Cuesta, María Sonia Gómez Ortiz, Guadalupe Raquel Gómez Burgos, María del Mar Martín de la Fuente, María Yolanda Pérez Ubierna, María Torres Chamorro, Francisco Javier Gutiérrez Idoeta, Rodrigo Gutiérrez Ausín, José Alberto Gómez Merino.

**Matrimonios:** Don José Luis Herrero Camarero con doña María Aurea García Castrillo, el miércoles, a la una y media, en San Lesmes; don José Antonio Gutiérrez García con doña Rufina Doncel Aparicio, el martes, a la una, en San Julián obispo.

**Defunciones:** Gregorio Castañeda Santamaría, de Burgos, 72 años.

aprovechamiento de 1,455 litros-segundo de aguas, derivadas de Fuente los Caños, en dicho término municipal, con destino al abastecimiento distribución y saneamiento, así como el vertido de las aguas procedentes del saneamiento de la población en dos puntos al río Riaza.

la mañana, 687,6; a la una de la tarde, 686,9; a las siete de la tarde, 686,9.

Temperatura ambiente. — Máxima, 30,8 grados a las 17 horas; mínima, 15,4 grados a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E., 9 kilómetros; a la una de la tarde, E., 6 kilómetros, a las siete de la tarde, E., 11 kilómetros.

Humedad, 44 por 100.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 16 de Julio de 1942

**POR los micrófonos de Radio Castilla pronunció ayer una breve y emotiva alocución el gobernador civil de la provincia, señor Alvarez Imaz, que agradeció al pueblo de Burgos los testimonios de pésame y afecto recibidos con motivo del reciente fallecimiento de su padre.**

**POR orden del Ministerio de Educación Nacional, ha sido nombrado director honorario del Instituto de Enseñanza Media de Burgos don Modesto Díez del Corral.**

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frunbeck  
Especialidad  
microfotografía

**DIA 18 DE JULIO**  
**A San Sebastián**  
**A SANTANDER**  
**A LAREDO**  
**Viajes Clunia**  
A.V. G.B. 134  
Paloma, 25. Tf. 206633

**El Dr. EMILIO RIVAS MAESTRO** suspende su consulta de Análisis Clínicos, desde el día 15 de Julio, hasta el 15 de Agosto. Siendo sustituido por la Dra. Doña PILAR SIMON DE BLANCO con domicilio en la calle de Vitoria, 21 principal derecha.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 125 PREMIADO  
**EN EL SORTEO DE AYER**  
muebles  
**evelio**

**El Dr. CAMARZANA VILLAFRUELA**, suspende su consulta hasta nuevo aviso.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 428 y con 125 pesetas todos los números terminados en 28.

**SE NECESITA mecánico del automóvil**

Servicio Militar cumplido.  
**ELECTROMART**  
General Mola, 25  
(R. O. C. núm. 1636)

**El Dr. A MUÑOZ ESPUELAS**, médico odontólogo, Sanjurjo, 15, suspende la consulta hasta el día 1.º de Agosto.

**BENEFICIOS FISCALES.** — Por Orden del Ministerio de Hacienda, publicada en el Boletín Oficial del Estado correspondiente al pasado viernes, se otorgan los beneficios fiscales de la acción concertada para producción de ganado vacuno a numerosas empresas. Entre ellas figuran las siguientes: José Antonio Ruiz Pascual, de Regumiel de la Sierra; Cándido Maeztu Castro y hermanos, de Melgar de Fernamental y Fabián Poza Ortega, de Villagutiérrez.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:  
Barómetro. — A las ocho de

**Magníficas excursiones**

- GALICIA
- ASTURIAS
- COSTA BRAVA
- ANDORRA
- FATIMA-LISBOA
- LEVANTE
- LOURDES
- BENDORM
- ALICANTE
- COSTA DEL SOL
- MALLORCA
- CANARIAS

Viajes de 3, 5, 8 y 15 días Pídanos programas de mano

**Viajes CLUNIA**  
A.V. G.B. 134  
Paloma, 25. Tf. 206633

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Reol, Plaza de José Antonio, 19; Espuny, Francisco Sarmiento, 8; Alonso, San Pablo, 37 y Sáiz Gómez, Vitria, 47.

Mañana, lunes. — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Del Alamo, Avda. del Cid, 43; Ayuso, Avda. de los Reyes Católicos - Edificio Estudio y Rodríguez Simón, Avenida General Vigón, VII.

**FRIGORIFICOS RADIOLANDIA**  
1.ª CATEGORIA  
Cardenal Segura, 9  
APROVECHAMIENTO DE AGUA — Ha sido concedido al alcalde de Torregalindo un

LEA VD. SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

**Viajes Sayca**  
DIA 18 DE JULIO  
**A LAREDO**  
**A SANTANDER**  
**A SAN SEBASTIAN**  
Ag. B. núm. 136  
Intermedia de Alhambra.  
Moneda, 18.  
Teléfono 209438

**COMPRO FINCA RUSTICA**  
Próxima a la capital. 15 a 20 hectáreas regadío. Escribir al Apartado 557. (Bilbao), indicando precio y situación.

**«TEJIDOS EL ZAMORANO»**  
GRAN LIQUIDACION EN EXISTENCIAS DE TEJIDOS DE VERANO.

**CENTRO ESTUDIOS COSMOS (C.E.C.)**  
**CURSILLOS VERANO**  
GRUPOS CINCO ALUMNOS, COMIENZO 15 JULIO  
Bachiller completo (Ciencias, Letras, Reválida, C. O. U. Aparejadores, O. P., Magisterio)  
Profesores Título Universitarios, especializados en cada asignatura.  
Llana de Afuera, 8, 3.º — Teléfono: 20 95 31

**«TEJIDOS EL ZAMORANO»**  
GRAN LIQUIDACION EN EXISTENCIAS DE TEJIDOS DE VERANO

**Cartelera de ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno fuerte, violento, excitante y ¡divertidísimo! «Muerte de un atracador» (3). Mireille Darc. La película hecha para pasarlo bien y sin dramatizar los momentos trágicos que se viven en ella. ¡Viva el humor! Rigurosa mayores de 18 años

**CALATRAVAS.** — Julio: mes de grandes reposiciones —a nivel de Festival extraordinario— hoy, 4,45, 7,45 y 10,45 Con los mejores actores del momento el film que impresionó a todos: «Los libertinos» (4). Charles Aznavour Alan Badel, etc. La traición el engaño y la ambición ¡al descubierto! (May 18)

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Dos películas excepcionales. «Broadway sangriento» (3) George Nader en Jerry Cotton, el héroe moderno El verismo más violento del mundo de la hampa y «Si hoy es martes esto es Bélgica» (3) Con todos los grandes del cine mundial Alegría Aventuras Diversión May 18

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1 Hoy, el programa más colosal y jamás superado. La sensación cinematográfica de todas las temporadas en TODD-AO «La leyenda de la ciudad sin nombre» (3) Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg y «Los hombres las prefieren viudas» (3 R). En tecnicolor May 18 años Último día.

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45 Sensacional estreno «Todos o ninguno» (3 R). En eastmancolor con George Greenwood ¡La gran aventura de un intrépido en una tierra sin ley! Un «western» de gran categoría. Mayores 18 años

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Con el verdadero «Tarzán» —Johnny Weissmuller—, el film de intensas aventuras en la selva: «Tarzán y la cazadora» (s. c.) Brenda Joyce y la mona «Chita».

¡Acción desenfrenada! ¡Emoción sin límites! en el mejor episodio del Rey de la Selva. (Tolerada menores).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Un programa formidable, maravilloso. «La piscina» (3). Alain Delón. Rommy Schneider. Maurice Ronet. Amantes diabólicos que se encontrarán solos con su conciencia y «Pistoleros de Paso Bravo» (3). Anthony Steffen. Con toda la violencia y grandiosidad del Oeste. Mayores 18

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa de 5 a 1 Acontecimiento cumbre en Todd Ao. La película más grande de los últimos años con su premio «Oscar 1971» «Aeropuerto» (3) Burt Lancaster Dean Martin Jean Seberg Helen Hayer Van Heflyn Espectacular asombrosa, emocionante, gigantesca. Mayores 18 Último día.

**GOYA.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Una película con categoría para nuestras fiestas «Las petroleras» (3R) Brigitte Bardot Claudia Cardinale. En Eastmancolor y Todd-AO. La película que se filmó en Burgos y que los burgaleses esperan ver, frente a frente las dos superbellas del cine europeo (Mayores 18 años)

**REX.** — Hoy de 4 a 10. El programa más divertido «Comando del Pacífico» (2) Jack Lemmon El capitán más despistado con el barco más estrefalario y un héroe y «Ángeles rebeldes» (2) Rosalind Russell. Hayley Mills. Una explosión de juventud, alegría y bromas Menores 10 años: 8 pesetas.

**TIVOLI.** — (Sala especial —aire acondicionado—): 5,30, 7,45 / 10,45 En exclusiva para Burgos y provincia. ¡Grandioso estreno de la película que supera a Helga! «El derecho a la vida» (3). El film más apasionante y discutido sobre la educación sexual V. O. francesa subtítulo (Mayores 18).

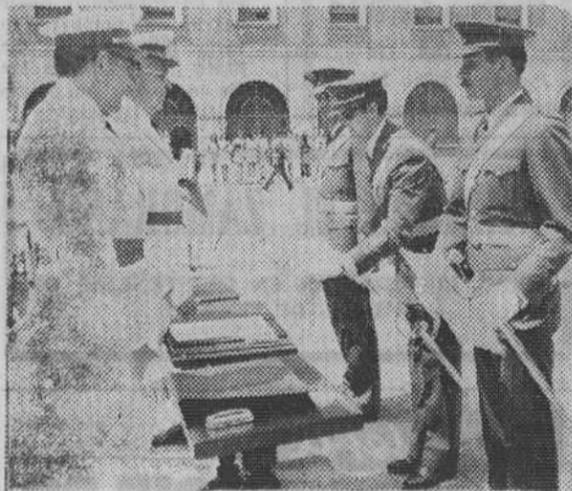
# BRILLANTE CEREMONIA DE ENTREGA DE DESPACHOS A 23 NUEVOS OFICIALES DEL ARMA DE INGENIEROS

Forman la 154 promoción y presidió el acto el director general de Instrucción y Enseñanza

A mediodía de ayer se celebró en la Academia de Ingenieros el solemne acto de entrega de despachos a 23 nuevos oficiales de Ingenieros que integran la 154 promoción del Arma.

Momentos antes de las doce formó ante el edificio del Centro la sección de los nuevos tenientes y la de Caballeros alféreces cadetes de la 155 promoción con escuadra, Bandera, banda de trompetas y tambores y la banda de música del Gobierno militar. Al salir de la Academia el abanderado para integrarse en la formación se rindieron los honores de ordenanza a la Bandera, honores que se repitieron a la llegada del director general de Instrucción y Enseñanza general de División don Jesús Olivares Baqué que pasó revista a las unidades, tras haber sido saludado por sus compañeros de generalato asistentes a la ceremonia y cumplimentado por el coronel director de la Academia.

Una vez trasladados al altar, en el patio de armas, la Bandera del Centro y la escuadra de gastadores, dio comienzo la santa misa que ofició el comandante capellán D. Nemesio Alaiza González Sagasti, ayudado por los comandantes profesores. D. Agustín Calata-



Un momento de la entrega de despachos.—(Foto Fedé)

jud y don Francisco Javier Cano Manuel Abarzuza. En la celebración eucarística se ofrecieron plegarias por el restablecimiento del estado de salud del capitán general de la sexta región, teniente general don Salvador Bafuñs Navarro. A la derecha del altar se encontraba la presidencia militar constituida por el director general de Instrucción y Enseñanza, general Olivares; jefe de Estado Mayor, general Dalda Gutiérrez; segundo jefe del Gobierno militar, general Ortiz Rivadeneira; jefes de los servicios de Ingenieros de la sexta y séptima región, generales Mas Borrás y Marzo, respectivamente, así como el jefe de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército, general Ibarreche, asistiendo también el segundo jefe de Estado Mayor, coronel Vicente Izquierdo; director de la Academia de Ingenieros coronel Díaz del Río González Aller y el claustro de profesores, además de los coroneles y primeros jefes de Cuerpos, centros y dependencias de la plaza y oficiales y suboficiales de la Academia.

Igualmente asistió el vicario general de la diócesis, señor Proaño en representación del arzobispo.

A la izquierda del altar se encontraban las representaciones civiles integradas por el delegado de Hacienda, señor Laborda; abogado fiscal de la Audiencia Territorial, señor Segurado; concejal señor Cardona, antiguo profesor de la Academia de Inge-

nieros; jefe provincial del Servicio nacional de Estadística, señor Romero; representaciones de las Hermandades provinciales de Alféreces y Sargentos provisionales y familiares de los nuevos oficiales.

Una vez terminada la misa la Escuadra de Gastadores y el abanderado volvieron a su puesto en la formación, dirigiendo, seguidamente, una patriótica alocución el coronel director don José Díaz del Río González Aller que resaltó los valores morales que debe reunir todo hombre que viste el honroso uniforme militar, por encima de los materiales imperantes en la vida moderna. Igualmente exaltó las virtudes y la función de las Fuerzas Armadas, diciendo, entre otras cosas, que no sólo deben limitarse las directrices que les están atribuidas en virtud de la Ley Orgánica en cuanto constituyen el respaldo y la garantía del orden y de la paz interna y externa de la nación sino que al mejor servicio de la Patria deben superarse en su función que es mucho más amplia en el concepto de la sociedad moderna. El coronel director de la Academia expuso una serie de atinadas consideraciones respecto del concepto de disciplina que, a veces se confunde en su interpretación con la falta de libertad, y la importante lección del señor Díaz del Río González Aller concluyó con un estentóreo y unánime ¡Viva España! refrendado por los nuevos oficiales.

Inmediatamente después el comandante Roselló ayudante del director dio cuenta del nombramiento de nuevo abanderado que ha recaído en el caballero alférez don Juan Estau Solanilla por haber terminado el primer curso con el número 1 de la 155 promoción y reunir las condiciones de extraordinaria aplicación y una conducta sobresaliente en el Centro. Se hizo luego el cambio de abanderado, cediendo aquél la enseña de la Patria al número uno de la 154 promoción, teniente don Antonio Ramírez Arcos, hecho lo cual tuvo lugar la ceremonia de despedida de la Bandera por parte de los 23 tenientes que forman la 154 promoción.

Seguidamente el comandante ayudante, señor Roselló leyó el orden del ministro del Ejército por virtud de la cual se otorga al número 1 de la nueva promoción de oficiales, don Antonio Ramírez Arcos, la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, de segunda clase, condecoración que le fue impuesta por el general Olivares. El mismo general juntamente con los generales Dalda Gutiérrez y Más Borrás, procedieron a la entrega de despachos, previa lectura de la relación de componentes de la 154 promoción.

Retirada la Bandera con los honores de ordenanza, la formación de nuevos oficiales y de caballeros alféreces, cantó el himno del Arma de Ingenieros, acompañados de la banda de música, finalizando el brillante acto con el desfile de dichas secciones, ante los mandos militares y autoridades, delante de la fachada principal de la Academia.

Al final se sirvió una copa de vino español.

## LOS NUEVOS TENIENTES

Integran la 154 promoción del Arma de Ingenieros los siguientes tenientes de la Escala activa, según el orden de mayor a menor puntuación alcanzada:

Don Antonio Ramírez Arcos, don Francisco Puentes Zamora, don Carlos Pereyra Niño, don Luis Villanueva Barrios, don Romualdo García Márquez, don Jesús Velasco Serna, don José Callau García, don José Rodríguez Trapiello, don Ramón Hidalgo López, don Rafael López García, don Antonio Retortillo Sorolla, don Antonio Checa Cabrera, don Joaquín Conde Salazar, don Rafael Sánchez Lastra, don Jesús Higuelmo García, don Julián Turrero García-Patos, don Antonio Gascón-Pelegrí Juan, don José Lecina Esteban, don Jesús Castán Alegre don Carlos Martínez Gimeno, don José Díez Susperregui, don Rafael Uroz Martí y don Jesús Culla Morquillas.

## El Grupo de "Danzas Burgalesas Justo del Río", regresa de su jira triunfal por Alemania y Luxemburgo



El grupo de "Danzas Burgalesas Justo del Río", actuando en la plataforma flotante del río Mosela, en Kröv (Alemania).

Después de haber participado en los festivales Internacionales de Kröv y Bitburg en Alemania y Diekirch-Luxemburgo, ha regresado a nuestra ciudad el Grupo de Danzas Burgalesas "Justo del Río".

En Kröv y del 1.º al 5 de Julio se celebró el «19 encuentro Internacional de Grupos Folkloricos», en el que nuestro Grupo tuvo una destacadísima actuación junto con otros de Inglaterra, Holanda, Luxemburgo, Francia, Suiza, Hungría y distritos alemanes hasta un total de 66 agrupaciones que compusieron el gran desfile del domingo día 2.

Del 6 al 9 de Julio nuestro Grupo volvió a participar en Alemania y concretamente en Bitburg, en el Octavo Certamen de Países sin fronteras, conjuntamente con otros Grupos representativos de Bélgica, Francia, Holanda, Yugoslavia, Luxemburgo, Polonia, Rumanía, Suecia, Hungría, Estados Unidos y Alemania, siendo nuestro Grupo de Danzas Burgalesas Justo del Río, quien acaparó toda la atención del festival, juntamente con el Folkloregroupe Junii Sibiu, Sibiu, de Rumanía, habiendo participado un total de 67 agrupaciones, bandas de música, majorettes, conjuntos regionales y carrozas en la gran cabalgata que se celebró el domingo, día 9 a las tres de la tarde.

Posteriormente el Grupo de Danzas Burgalesas Justo del Río, expresamente contratado actuó en exclusiva y durante un programa de dos horas en Diekirch-Luxemburgo, el lunes día 10, de nueve a once de la noche donde el éxito fue apoteósico debido a la gran cantidad de españoles residentes en Luxemburgo que no cesaban de aplaudir a nuestro Grupo, haciéndole repetir infinidad de danzas, coreadas por todos con innumerables gritos de ¡Viva España!

El éxito de esta jira artística ha sido extraordinario, pues el Grupo ha salido como agrupación destacada en las primeras páginas de los rotativos alemanes.

Los expedicionarios regresaron muy satisfechos de las atenciones recibidas por nuestro Grupo que fue especialmente invitado por la Organización de los Festivales a visitar la ciudad de Koblenza y permanecer dos días

de descanso entre festival y festival en la ciudad de Kröv, todo ello por cuenta de la Comisión Organizadora de los Festivales Internacionales de Folklore.

SIN FENER en cuenta credos ni fronteras ni razas, ni políticas así actúa la Cruz Roja Colabora con nosotros Hazte socio de la Cruz Roja.

## Mañana quedará clausurada la Exposición filatélica y de Numismática

Mañana, lunes, a las siete de la tarde, quedará clausurada la Exposición filatélica y de Numismática instalada en la Casa de Cultura y que tan amplia acogida ha tenido entre los burgaleses.

Al acto han sido invitadas las autoridades.

## JARDIN DE LA ISLA

(Frente a La Cascada)

## Paseo de la Isla, 6 al 10

## PISOS ESPLENDIDOS

- Amplia zona ajardinada
- Juego de niños
- Garaje particular opcional
- Emplazamiento ideal

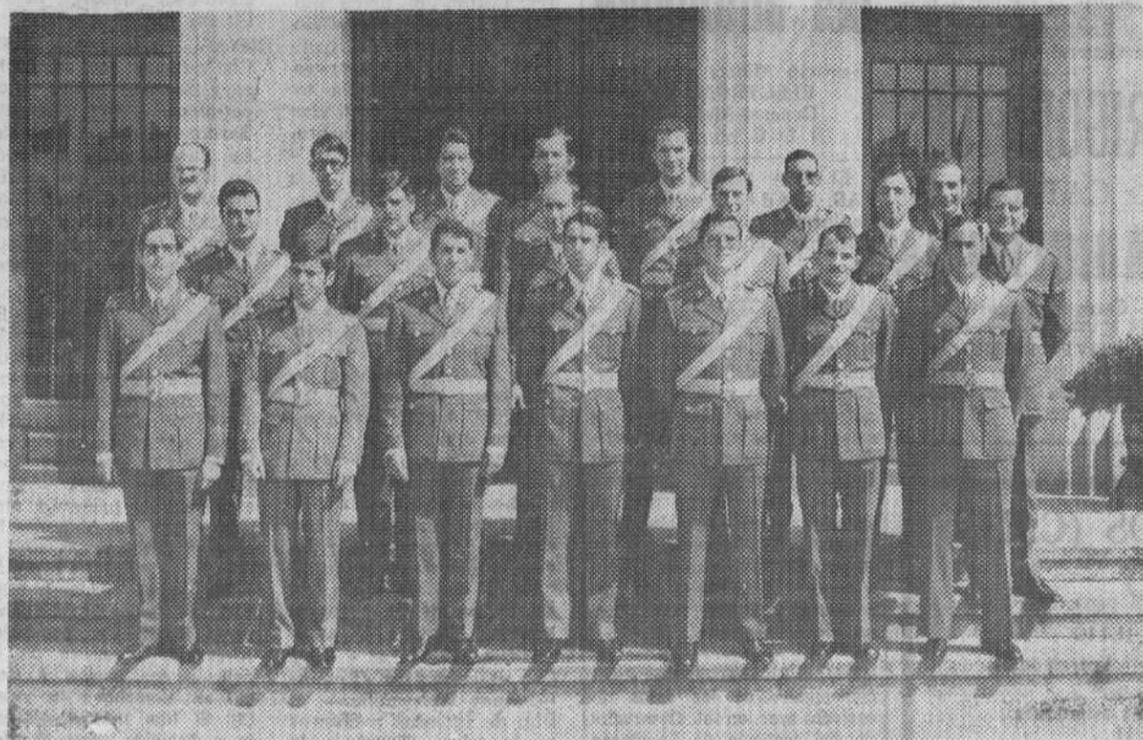
## Grandes facilidades

y llave en mano

Información en los propios edificios: 10 a 2 - 4 a 8. Festivos: 10 a 2

Teléfono 202055

BEYRE, S. A.



Grupo de los nuevos tenientes de Ingenieros que, concluidos sus estudios en Burgos, recibieron ayer los despachos. — (Foto FEDE).

# NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL

Madrid. — Relación de números y premios que han correspondido en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy.

## CON DOS MILLONES DE PESETAS

Número 625.  
La Línea de la Concepción, Las Palmas, Elche, Almería, Badalona, Palamós, Oviedo, Santander, Málaga, Valladolid, Guecho, Madrid y Alicante.

## CON UN MILLON DE PESETAS

Número 33.906.  
Las Palmas, todas las series.

## CON QUINIENTAS MIL PESETAS

Número 6.056.  
Lalamanca, Palma de Mallorca, Benidorm, Barcelona, Sabadell, Cabra, Pola de Siera, La Palma del Condado, Colmenar Viejo, Oliya, Zaragoza, Madrid y Santa Cruz.

## CON CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS

Número, 37.767, Bilbao íntegramente.  
Número, 39.548, Tarrasa, íntegramente.

## CON TREINTA MIL PESETAS

Todos los números terminados en 8.454 8.585 9.828.

Premiados con cinco mil pesetas a los números terminados en:

048 064 103 145 154 167 217  
217 224 238 268 274 341 423  
424 427 445 496 525 544 545  
603 606 652 658 682 743 770  
784 820 979

## OTROS PREMIOS

Con 50.000 pesetas:  
Los números 624 y 626, anterior y posterior del primer premio.

Con 25.000 pesetas:  
Números 33.905 y 33.907, anterior y posterior del segundo premio.

Con 15.000 pesetas:  
Números 6.055 y 6.057.

Con 5.000 pesetas:  
Números 601 al 700, excepto el 625, primer premio.

Números 33.901 al 34.000, excepto el 33.906, segundo premio.

Números 6.001 al 6.100, excepto el 6.056, tercer premio.

Con 5.000 pesetas:  
Todos los números terminados en 5.

Por adelantar a un camión

# UNA AMBULANCIA DE LOGROÑO ATROPELLA EN LERMA A TRES JOVENES DE VILLALMANZO

Murió uno de ellos; su hermano y la madre -que presenciaron el accidente- sufren conmoción psíquica, y otro familiar está gravemente herido

A las ocho menos cinco de la mañana de ayer ocurrió un trágico accidente de tráfico en la carretera general Madrid-Irún (kilómetro 203), entre Lerma y Villalmanzo, ya en la demarcación municipal de la Villa Ducal.

Circulaba a esa hora por dicho lugar la ambulancia matrícula LO-24.493 conducida por don Pedro San Miguel Martínez, vecino de Logroño cuando, según nuestras noticias, al tratar de adelantar a un camión cuando otro que le precedía realizaba la misma maniobra el conductor de la ambulancia se vio obligado a invadir el arcén por donde transitaba un grupo de personas, vecinos de Villalmanzo que se dirigían a Lerma.

Esta fatalidad hizo que la ambulancia atropellase a dos jóvenes y estuviese a punto de arrollar a otros y a la madre de dos de los muchachos.

Al fin pudieron ser trasladados a nuestra ciudad pero, desgraciadamente, a los diez minutos de haber ingresado en la Residencia Sanitaria "General Yagüe" de la Seguridad Social, el joven Carlos Díez Obregón, de 18 años, dejaba de existir, víctima de las heridas que sufrió

en el atropello. Su madre, doña Teresa Obregón Obregón y el otro hijo de esta señora, José Luis, de 21 años, hubieron de ingresar en el mismo Establecimiento con sendas conmociones psíquicas como consecuencia de la fortísima impresión que les causó el inesperado atropello.

Igualmente fue allí hospitalizado el muchacho Agustín Obregón González de 14 años, familiar de los anteriores, a quien se apreciaron lesiones de pronóstico grave. El chófer de la ambulancia resultó ileso.

## OTROS ACCIDENTES

Otros accidentes de circulación se registraron ayer. A las siete y media de la mañana en el kilómetro 320.900 de la carretera general Madrid-Irún, en término de Miranda de Ebro, el automóvil matrícula SS-79.620 conducido por don Lorenzo González Villalba, vecino de Elgoibar (Guipúzcoa) alcanzó al camión VI-17.989 que llevaba al volante don Victoriano Irazola Guarregui, de 50 años, vecino de Mondragón. Resultaron con heridas de carácter leve el conductor del turismo y de pronóstico reservado su esposa doña Margarita María Angulo Iz-

co. —A las siete de la tarde, en Camero (Km. 238.700 de la carretera general Madrid-Irún) chocaron el automóvil VI-34.097 y el también turismo M-895.964, conducidos, respectivamente, por don José-Angel Fernández Hermsilla, vecino de Vitoria, quien sufrió lesiones leves y doña María Rosa Rodríguez Quiroga, residente en Santa Cruz de Tenerife a quien acompañaba don Alejandro Ponce de León, con la misma residencia. Estos últimos ingresaron en la Residencia Sanitaria del S.O.E., la señora con heridas de pronóstico menos grave y su acompañante, de carácter leve, salvo accidente.

Finalmente, a las ocho y diez de la tarde de ayer, en el kilómetro 245.300 de la misma carretera general Madrid-Irún, término municipal de nuestra ciudad, el automóvil SS-90.569 que conducía don Ramón Mintegui Iriza, vecino de Madrid, atropelló al peatón don Andrés Ballesteros Abril, de 28 años residente en Mondragón. En la Residencia Sanitaria "General Yagüe" donde ingresó este último se le apreciaron heridas de pronóstico muy grave.

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

### SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

HOY, DE 7 A 10,30 Y 11,30

### GRANDES BAILES

CON EL CONJUNTO-ATRACCION

### «LOS ROBLES»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA

Orquesta «DANDY'S CLUB»

# Guía médica

## José Luis Rica Rica

FOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21. 1.º  
Teléfono 201865

## S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º Tf. 209923

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón, 2 — Teléfono 209349

## MIGUEL CAMPO

FOCOGINECOLOGIA

Del Iguatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO despacho  
406 - Vitoria 17 Tf. 205207

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consu. de 4 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8. 2.º  
Teléfono 206453

## Dr. Raúl Torres

Especialista en niños  
Iguatorio Colegial  
Rayos X  
12 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid 6. 5.º  
Teléfono 205015

## Ramón Llorente

Traumatología, Huesos  
y Articulaciones  
Consulta de 12.30 a 2.30 -  
Quelpe de Llano 2. 4.º, Iz-  
quierda (frente Establec-  
mientos Campo) Teléfonos  
203900 y 204781 y Clínica de  
San Juan de Dios de 4 a 5.30

## José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Avenida Sanjurjo 39. 1.º C.  
Consulta  
de 3 a 7 y horas a convenir  
Teléfonos 203900 y 201594

## Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Iguatorio Médico Colegial  
Consulta de 12.30 a 2  
Teléfonos 203901 y 201594  
Avenida Sanjurjo 39. 1.º C.

## DR. MOVILLA C.

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

## M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Iguatorio Médico  
Colegial  
Consulta de 10 a 1. diaria  
excepto sábados  
Vitoria. 21. Principal Dcha.

## Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Clínica de San Juan de Dios  
seis tarde

## R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO  
Consulta, de 5 a 7, excepto  
sábados  
Avda. Reyes Católicos, 10  
2.º C - Teléf. 224957

## H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS Y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 2  
y horas concertadas  
Pza. de la Cruzada 1. 3.º, B  
Teléfonos 209819 y 202774

## Juan Corral Castanedo

Huesos Articulaciones  
Consulta particular: CLINI-  
CA SAN JUAN DE DIOS,  
consultorio 2. de 11 a 1.30.  
Teléfono 207186.  
Domicilio Teléfono 202655

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos. Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20. 1.º Tf. 203687

## Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS, ARTICULACIONES,  
RAYOS X  
Avenida del Cid 8. 1.º  
Teléfono 202254

## JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes  
y Cruz Roja  
Vitoria, 31 - Teléf. 203591

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO

PARTOS y GINECOLOGIA  
Vitoria 31 Teléfono 203591

## Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

## José M. de Sebastián

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 19. 2.º  
Teléfono 203789

## AGUSTIN RIVAS

PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6. 5.º A  
Teléfono 203832

## José M.ª Molina Ariño

Maternólogo del Estado  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana 3 Tf. 203319

## EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Teléfonos 206027 y 222137

## Dr. RENE DO

CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción 15. 2.º Tf. 207376

## JOSE ALONSO

CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón 24. 2.º Teléf. 201912

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor 14, 2.º, Dcha.  
Teléfono 206617

## Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141. 1.º - Juan XXIII

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

## L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12.30 a 1.30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo 6. 4.º - Teléfono 202946

## Graduación gafas - Técnicas modernas

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28



# 1.º CONCURSO de CONDUCCION de CAMIONES

ORGANIZADO POR

## TRANSPORTES PEREZ TORRES

CLASIFICACIONES:

### Conducción de camiones con SEMI-REMOLQUE:

- 1.º Basilio García, de «CAMPOFRIO», sobre camión BARREIROS 42 - 38 T
- 2.º Julián San José, de «CAMPOFRIO», sobre camión BARREIROS 42 - 38 T

### Conducción de camión NORMAL:

- 1.º Isidro Hernando, de «TRANSPORTES PEREZ TORRES», sobre camión BARREIROS 42 - 20
- 2.º Maxi Olmedo, de «TRANSPORTES PEREZ TORRES», sobre camión BARREIROS 42 - 20

# Camiones BARREIROS

LA MEJOR GARANTIA DE UNA EXCELENTE RENTABILIDAD



Avenida del Cid, 72 - Teléfono 22 03 50  
BURGOS

# crónica política semanal

El sábado, comienzo del verano oficial, si es que no aciertan los rumores.- Tendencia a aplazar todo hasta Septiembre.- A la espera de medidas eficaces que remedien la situación universitaria.- Optimismo económico.- La despensa no es lo primero  
Reflexiones sobre el discurso de Rodríguez de Valcárcel en Vich

MADRID. — (Crónica política de la semana, por el redactor político de la Agencia "Logos", F. L. DE PABLO).

Como ocurre cada año, las jornadas previas al verano tienen apretados programas de actos oficiales. Parece como si se intentara resolver en estos últimos días todo lo que no se ha podido hacer, decir o inaugurar a lo largo del curso político. Es el tiempo de los balances en las sociedades económicas de hacer recuento de los programas para después del verano.

Como hay una tendencia a aplazar todo para Septiembre, la capital bulle de gente de provincias que viene a resolver asuntos, a presionar por que el crédito tal o la concesión equis sea aprobado antes de que el ministro o el director general se vaya de vacaciones. Las antecelas de los políticos están repletas estos días. Se multiplican los actos públicos, los coctails, los almuerzos, las llamadas telefónicas.

Todo este movimiento, agotador para los hombres públicos y para quienes tenemos la profesión de observarles, da origen a multitud de encuentros, entrevistas y tertulias que son el mejor caldo de cultivo para la propalación de las especulaciones y el rumor. En medio de este ambiente, resulta muy difícil al observador separar la paja del grano. Lo milagroso es que podamos sobrevivir sin morder el anzuelo de "radio macuto" o la misiva "de buena tinta". Por eso, lo más práctico es limitarse a los hechos, único modo de conservar el equilibrio y no ser arrastrado por la riada.

## PREOCUPACION POR LA UNIVERSIDAD

El ciudadano medio de las áreas urbanas se va de vacaciones con menor preocupación que el año pasado por el problema del aumento de los precios, no sólo porque el salario ha subido, sino también porque la expansión económica le ofrece mayores garantías de permanencia en el empleo y de prosperidad. Muchas familias españolas, sin embargo, han visto amargado su verano por los resultados académicos de sus hijos, especialmente si son universitarios, y esperan que en el otoño se apliquen medidas eficaces para ir remediando la insostenible situación.

Las familias confían en que en las medidas que están a punto de adoptarse se recojan las aspiraciones y

justos planteamientos de todos los afectados por el problema universitario, en la medida en que respeten el bien general de la comunidad. Aplicar decisiones administrativas que parece que sólo pretenderán reforzar el principio de autoridad, podría marginar de la Universidad a una serie de colaboradores que ahora más que nunca le son necesarios. Medidas y contramedidas, sanciones y tolerancias, expedientes que luego se levantan por unas u otras razones socavan más dicho principio de autoridad. Convendría meditar las decisiones para que las que se adopten puedan ser aplicadas con eficacia en el nuevo curso.

## OPTIMISMO ECONOMICO

El esfuerzo actual de nuestras autoridades económicas, como ha subrayado el gobernador del Banco de España, señor Coronel de Palma, ante el Consejo del mismo, está en asegurar un crecimiento sostenido, libre de desequilibrios, lograr una expansión ordenada, moderada, para lo cual habrá de continuarse aplicándose la liberalización de nuestros sistemas financieros. Consolidada la recuperación económica, esa parte todavía no mayoritaria del país que puede veranear, se va de vacaciones con optimismo.

La preocupación que desvela a nuestros políticos en estos momentos es —lo ha dicho el vicepresidente del Gobierno— que continúe aumentando, "en la mayor medida posible, el crecimiento de la renta nacional y distribuyéndola con equidad entre todos". Y para alcanzar este objetivo, hay que procurar que "el nivel de vida, las posibilidades de adquirir cosas, de las gentes que viven de un salario" siga creciendo como hasta ahora. Nuestros políticos cuentan desde el martes con el modernizado instrumento del Instituto Nacional de Estadística, que les ayudará, dijo el vicepresidente del Gobierno, a "conseguir la evolución del bienestar social", a conocer la realidad "como base en la toma de decisiones políticas", dijo el director de dicho Instituto.

## LA DESPENSA NO ES LO PRIMERO

Claro que "el bienestar de un pueblo —puntualizó el almirante Carrero— no radica sólo, evidentemente, en la disponibilidad de bienes materiales", pero "como garantía de la afirmación y conservación (de los valores espirituales) el hombre tiene necesidad de una seguridad de orden material en su vida, que le garantice un trabajo que le permita poder disponer de bienes materiales". Esta es la filosofía oficial del momento.

Entre las diversas manifestaciones políticas de esta semana se encuentran otros ejemplos del contraste de pareceres que dicen debe conducir a la concurrencia de criterios, a la armonía social y política. Uno de los hombres más preocupados por esta armonía es el presidente de las Cortes, Sr. Rodríguez de Valcárcel, quien en su conferencia sobre Balmes en Vich ha subrayado la oportunidad de recordar al pensador catalán, en esta hora tan necesitada de equilibrio, de serenidad. Como en la época de Balmes, la España de hoy —acota el presidente de las Cortes—, necesita "armonizarlo todo sin pasar por nuevos trastornos". Al subrayar el reformismo de Balmes, el Sr. Rodríguez de Valcárcel pone de relieve que la "política de realidades" que recomendaba el filósofo vicense, no equivalía a "política de debilidades".

Pero es al glosar los comentarios de Balmes sobre la organización del trabajo donde se encuentra alguna reflexión que viene bien a la consumística sociedad de nuestro tiempo. Cuando, como el vicepresidente del Gobierno, se "considera al hombre portador de valores eternos para el que han de tener prioridad los valores espirituales", conviene también, acota de Balmes el presidente de las Cortes, que "no se piense jamás en los adelantos materiales, sin que ocurran al propio tiempo los espirituales y morales, reclamando participación y preferencia y oponiéndose, si es necesario, al mismo progreso material en lo que tenga de inmoral o de envilecedor del espíritu".

"Qué sencillamente, vigorosas y vigentes —dice el presidente de las Cortes— éstas reflexiones de Balmes, válidas para la hora del desarrollo de nuestro tiempo. Para el tacto necesario y jerarquizar valores, al cotizar el plano de las categorías, en evitación de que lo estadístico y numérico se convierta en atentado a la cifra superior del espíritu".

## REFLEXIONES PARA ESTA HORA

Convendría que nuestros políticos de cualquier matiz leyeran o releieran a Balmes en la hora presente. El Sr. Rodríguez de Valcárcel ha hecho y fruto de esas lecturas es la serenidad de su pensamiento, que se refleja en algunas frases que hemos espigado de su conferencia:

"Toda la verdad no la detenta nadie, al menos en el juego complejo de la política". "Cuando mejor es la sociedad depende más de la persuasión y menos de la fuerza. Se realiza en la libertad". "Esa Patria nuestra puede compatibilizar sus ideales con su pragmatismo; esta hora debe estar marcada por la tenacidad, la eficacia y la generosidad". "Esta hora nos demanda humildad, imaginación, prudencia, tolerancia, decisión". Tenemos la exigencia de destruir de una vez por siempre ese mito de las dos Españas". "Debemos reforzar el diálogo, el trabajo, la participación, el servicio solidario y todos los materiales suficientes para que la armonía de nuestra convivencia interna se ensamble con una armonía convivencial general". "Ni complejos íntimos, pero tampoco triunfalismos; ni diferentes, ni imitadores. Nos basta con ser auténticos". "Y porque vivimos la época de la ve-

locidad, nos es más necesaria que nunca la serenidad. Ya no puede volver a dominarnos la pasión ofuscada".

## PROTECCION AL CONSUMO

Pero el Gobierno está prioritariamente dispuesto a que se mantenga el poder adquisitivo del que vive de un salario, de ahí su creciente protección del consumo. La inauguración del Laboratorio del Control de calidad, las inspecciones que sobre los alimentos lleva eficazmente a cabo la Dirección general de Sanidad, las ayudas a las Asociaciones de consumidores y amas de casa, los planes para mejorar la estructura del comercio interior y otras medidas de las que ya dimos cuenta en crónicas anteriores y de las que habló en las Cortes el ministro de Comercio, son ya hechos o realizaciones en marcha que tienden a garantizar la estabilidad económica en general, y, por ahora, mientras haya necesidades que cubrir, el orden social.

No debería olvidarse, sin embargo, que en un plazo menos corto del que revelan las estadísticas, se va a producir en nuestra sociedad el final del relevo generacional que está imponiendo un cambio en el estilo de vida, porque no parte de supuestos de escasez, más bien de cierto hastío de algunas superfluas abundancias. Y, naturalmente, pide algo más que seguridad de orden material.

## AGENDA POLITICA DE LA SEMANA

La última semana política está más recargada de actos oficiales que la precedente. Mañana se inaugura la autopista Villalba-Villacastín por altas jerarquías. Por la mañana el Jefe del Estado recibirá varias audiencias, entre las que se encuentra la de la Hermandad de la Primera Bandera de Castilla. El martes, 18, además de entregar los títulos a los productores ejemplares, se celebrará la tradicional recepción en La Granja. El miércoles, 19, se reunirá la Comisión permanente de las Cortes, que se tiene que pronunciar sobre un suplicatorio. El jueves, 20, Pleno de las Cortes por la mañana y a las seis de la tarde Comisión Permanente del Consejo nacional, seguida de Comisión de régimen interior, a las nueve. El 21, Pleno del Consejo de ministros, y el 22 comienzo del verano oficial, si es que no aciertan los rumores.

A dicho Consejo de ministros no asistirá el señor López Bravo que se encuentra en Londres, de donde regresará el sábado, y en cuya capital se le espera con buena voluntad, según puso de relieve ayer el ministro británico de Asuntos europeos, Mr. Rippon, en la XXI reunión del CEDI. "Mr. Europa", como le llaman en las islas, pronunció esperanzadoras palabras respecto a la ayuda que nos va a prestar para concluir los acuerdos con la Comunidad. Tendrá que demostrarlo en su momento.

## EN EL CENTRO DE BURGOS

### APARTAMENTOS

1 Y 2 DORMITORIOS

desde

75.000 PESETAS

### PISOS

3 Y 4 DORMITORIOS

desde

125.000 PESETAS

### ENTRADA UNICA

Y

### 10 AÑOS FACILIDADES

De calidad no hablamos...

### PORQUE VD. PUEDE

VISITAR NUESTRO  
APARTAMENTO PILOTO

VER EL PISO QUE  
LE CONVIENE

Avda. del Cid, n.º 3

Pl. de la Cruzada, 6

EMPLAZAMIENTO IDEAL

LLAVE EN MANO

**BEYRE, S. A.**

AVENIDA DEL CID, N.º 3

INFORMACION: 10 u 2 - 4 u 8 Festivos: 10 u 2

TELEFONOS: 209926 y 202055

## PERITO INDUSTRIAL MAQUINISTA NAVAL

SE PRECISA EN

### Industrias del Ubierna, S. A.

Con mucha experiencia en mantenimiento.

Dirigirse por escrito a:

INDUSTRIAS DEL UBIERNA, S. A.  
Apartado de correos, 316 - BURGOS.  
(R. O. C. 1.651).

IMPORTANTE INDUSTRIA  
DE PIENSOS COMPUESTOS

## PRECISA

### Delegados de venta

para las provincias de Burgos y León

INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO  
ENVIANDO HISTORIAJ A:

Oficina de colocación, BURGOS.  
Absoluta reserva. (R. O. C. 1.656).



# la hora de la MUJER

## SINGULARIDADES DE LA MODA DE ESTE VERANO

### Clavos, unisex y pantalones vaqueros desgastados con máquina

París (Crónica Pfi-Fiel, Servicios especiales "Efe", por Genovieve Reve, en exclusiva para nuestro periódico). — Aun cuando la moda, para ciertos jóvenes, parezca reducida a la mínima expresión, es preciso, sin embargo, que "e renueve": el pantalón vaquero, la cazadora, la blusa siguen siendo el uniforme poco convencional de los asiduos de Saint Germain des Pres, de la Rue de la Huchette o de los muelles de Saint Tropez.

#### FANTASIA BARATA

Pero después de la moda de los trajes militares antiguos, que fue una llamarada sin futuro, los instigadores clandestinos de la moda joven han decidido que este año todo el mundo debe ir claveteado. Es una fantasía al alcance de todos los bolsillos. En una chaqueta, en una camisa, en los bolsillos posteriores de un pantalón vaquero descolorido, en la bolsa en bandolera, se fija todo un dispositivo de clavos de acero o dorado mediante unos garfios flexibles que se aseguran en la parte posterior de la tela.

Esta moda procedería de los Estados Unidos, donde se ha imaginado este medio de personalizar una ropa un tanto anónima con pocos gastos. En efecto, usted puede llenar de clavos su camisa y pantalón de acuerdo con los temas más extravagantes de la fantasía personal: los Estados norteamericanos, cabezas de toros o caballos, la efigie de Jesucristo Superestrella o simplemente el nombre del propietario; todo puede convenir para decorarse con clavos desde los pies a la cabeza.

Por supuesto, las tiendas del barrio latino y de Saint Tropez han explotado en el acto la nueva tendencia y la chaqueta claveteada encuentra comprador mucho más allá del pequeño mundo de los hippies. Chicos y chicas se muestran hoy muy parecidos en lo que se refiere a peinado, silueta y accesorios de elegancia: el pantalón, la camisa y la chaqueta serán "unisex". Este año se apreciarán mucho el madrás y la "cáscara de melocotón", tejido de algodón aterciopelado que compone conjuntos muy modernos para los chicos y faldas y pantalones muy favorecedores para las chicas.

#### ENVEJECIMIENTO ARTIFICIAL

Existe un cierto esnobismo según el cual un pantalón vaquero, como el vino, mejora al envejecer. Solamente los no iniciados lo quieren nuevo y limpio. Lo elegante es llevarlo descolorido, gastado, arrugado y deshilachado. Se afirma que un fabricante ha invertido una buena cantidad en crear una máquina para desgastar los pantalones.

Hay que confesar que esta moda de "pre-usado" acaba por elevar los precios de coste. Lo que se economiza en planchado y cosido, se pierde en el lavado previo (agua de Javel y trico-

letireno que decolora desigualmente la tela) y luego patinado artificial para envejecer y desgastar al tejido.

Todos estos tratamientos suponen mano de obra y en definitiva nada cuesta más que las cosas viejas en las tiendas más de moda de París o la Costa Azul.

Algunos estudiantes han añadido a la lista de pequeños oficios que practican el de clavetear chaquetas o pantalones, pero en una casa acreditada de la Rue de Sevres se regalan los clavos para que usted se decore personalmente las más elegantes creaciones de la casa.

## MODA DE PRAGA



Praga. — Salón «Eva», la más destacada casa de modas de Praga, acaba de presentar su colección de modelos para el verano. Todos ellos han sido diseñados por Ina Arnautova. Vestido estampado «midi», que se pueda llevar con abrigo ligero del mismo material. — (Foto CIFRA GRAFICA).

### ROSA DE LOS VIENTOS

## USTED PUEDE ASPIRAR A VIVIR 160 AÑOS

Por Angeles VILLARTA

Recientemente nos presentó Larfe Ediciones, S. A. en el Año Internacional del Libro, y como homenaje a la mujer española, una obra titulada «Consejos para las señoras de cierta edad».

El trabajo ha sido escrito por una mujer que lleva años en la brecha del quehacer literario, a quien se deben varias novelas, poemas, cuentos y ensayos, muestras de la gran sensibilidad y de la inagotable inquietud de quien, además de vasta cultura, posee insaciable curiosidad y una prosa ágil y atractiva.

La mujer se llama Concha Suárez del Otero quien, desde hace tiempo,

viene recopilando noticias, pensamientos, hallazgos en que intervienen científicos, expertos en cosmética, pedagogos, literatos o quienes de un modo u otro, han tocado el tema de la mujer que camina por la vida, sobre la que caen los años y los problemas.

El subtítulo del libro nos aclara que «son ensayos con un poco de humor». Pero lo mejor de todo es que incita al optimismo.

La dedicatoria está hecha a «mis lindas amigas de 40 a 85 años», pero el guarismo puede modificarse en ambos extremos porque la escritora señala que, según una ley biológica, se debe vivir ocho veces el tiempo que «has tardado en hacerte adulta» (20 x 8 = 160 años). «Ley que chafamos —añade— y alteramos nosotros con nuestro mal sistema de alimentación, nuestro aire nocivo, nuestro deficiente ejercicio, y, sobre todo, con nuestras malas costumbres y nuestros vicios».

Aparte de los capítulos de la introducción, relativos al modo de comportarnos según acumulamos experiencias y años, la obra se divide en tres partes: la vida física —belleza, sueño, respiración, gordura, delgadez—; la vida psíquica —las tensiones, el cultivo de la propia sensibilidad, la alegría, el amor, la felicidad—; la vida social —la personalidad, la elegancia, la moda, el deporte...

Sobre la abundante recopilación acerca de temas de siempre y de aquellos otros surgidos en la actualidad —angustia, psicosis, drogas, contaminación, ruido, etc.—, es preciso señalar la agilidad de exposición. Concha Suárez del Otero, ha prescindiendo de sutilezas de estilo y de imágenes para una fórmula coloquial, directa. Llega un momento en que parece que ya no leemos sino que escuchamos a una voz amiga que nos incita al optimismo, a la bondad, que encuentra para los problemas sus posibles soluciones porque sí bien, co-

mo ella lo confiesa, la alegraría con que inició su labor se enturbió un tanto ante las aristas de nuestra sociedad de consumo, no desespera ya que «algo frenará esta loca carrera hacia el precipicio».

Y para ello cuenta con que las mujeres que pueden aspirar a vivir 160 años, también aspiren a que las condiciones de vida de los pequeños mundos personales, familiares o sociales mejoren.

Concluyo con la autora, por lo uno y por lo otro: ¡Arriba los corazones, amigas!

### FRENTE AL ESPEJO

## PARA CONSERVAR LA PIEL FRESCA Y JOVEN

Por PILAR

Se habla mucho de este tema desde hace algunos años, de manera que el problema es de actualidad. Sin duda siempre han existido pieles deshidratadas, pero se las clasifica un poco vagamente bajo el nombre de pieles «secas», sin hacer la discriminación precisa entre la sequedad que se debe a la falta de sustancias grasas, de sebo cutáneo y la falta de agua en las capas profundas de la piel. Es esta última fórmula la que ha retenido más particularmente la atención de los especialistas.

Las pieles finas y frescas de las rubias son las más expuestas a la sequedad, porque esas pieles tienen menos grasas y están peor defendidas por el sebo, que las pieles de las trigueñas, pero existen sin embargo cada vez más pieles grasas que sufren también por carencia de agua, y que están deshidratadas en profundidad. Pues el equilibrio normal de las funciones de la piel puede resultar perturbado en toda clase de epidermis, y el desequilibrio del agua parece adquirir en estética una importancia excepcional. Se trata, en este caso, del agua celular, del agua «intersticial», la que baña, ali-

menta y tonifica los tejidos cutáneos, guardando a la piel su aspecto liso, pleno, «suculent», (como una flor o un fruto fresco).

Perdiendo el agua, la piel se encoge, se debilita, se arruga. He ahí el gran peligro de la deshidratación. ¿Cómo poner remedio a esto?

#### PARA CONSERVAR LA PIEL FRESCA

He aquí algunos detalles prácticos, que tienen su importancia para evitar la peligrosa deshidratación celular (tañ envejecedora para la piel del rostro y del cuerpo) consejos válidos para todas las épocas del año.

—Por la noche quitarse el maquillaje del rostro con una crema o una leche untuosas, que limpie a fondo los poros de la piel y que le permita respirar, es decir fijar el aire y la humedad atmosférica, libremente. Evitar antes de dormir, toda aplicación de tónico muy astringente (es decir siempre un poco secante y arrugador).

—Por la mañana, emplear como bases del maquillaje, los productos indicados como hidratantes. Escoger también unos polvos frescos, no desecantes.

—Evitar estar mucho tiempo en habitaciones donde hay una atmósfera confinada; no inclinarse durante mucho tiempo sobre la cocina, y conservar la ventana de la alcoba abierta o entreabierta durante la noche.

—No temer la lluvia, exponiendo las manos y el rostro a esta pulverización natural, muy refrescante. El agua de lluvia es benéfica para la piel.

—Si está en la playa, disfrute de los momentos en que el viento pulveriza el agua del mar, ofreciendo la piel a esas gotitas finas, que favorecen la belleza de la tez.

—Protegerse del sol y del viento, violentos, por medio de una buena capa de crema filtrante y protectora.

En la alimentación, reservar una parte importante a las frutas, a los jugos y a las ensaladas. Los alimentos demasiado secos, sin vitaminas y muy condimentados producen la sequedad de la piel.

Si es bueno no beber en la comida, es conveniente beber entre las comidas; un régimen escaso de líquidos reseca y arruga la piel. Pero en esto, como en todo, no conviene exagerar.

## DOS FORMAS DE VESTIR



De Louis Feraud, dos formas de vestir en que interviene el piqué de algodón. Mientras el vestido romántico adorna la falda con bordado inglés, la blusa, igualmente ribeteada de este motivo, va sobre pantalón negro.

# HISTORIA DEL ARCHIVO MUNICIPAL DE BURGOS

◆ Por **Gaspario DIEZ SANZ** ◆

X

## ANTIGUOS HISTORIADORES EN NUESTRO ARCHIVO

Desde tiempos remotos Burgos y los burgaleses sintieron ansias de sacar a la pública luz su gloriosa Historia que refleja en el limpio cristal de sus Anales, la misma Historia de la Nación entera, más échase en falta pese a lo mucho que al respecto se ha escrito —y no malo— una obra completa y documentada de esa naturaleza historiográfica

Para acometer tan dura empresa —casi imposible sin un competente equipo y colaboradores— los señores Francisco Orense Manrique, alcalde mayor de esta ciudad y los regidores Pedro de la Torre y Gonzalo López de Polanco, en virtud del encargo que les asignaron los señores Justicia y Regimiento de 13 de Abril de 1581, concertáronse con el P. Fray Jerónimo Román, de la Orden de San Agustín y cronista de la misma, para que éste escribiese la Crónica o Historia de la Real Ciudad de Burgos, Cabeza de Castilla. Había de componerla en dos partes, en cuatro libros la primera y cinco la segunda.

En Febrero de 1616, hallándose en la capital del Cid, Lorenzo de Vargas Zapata y el doctor Carbajal, Caballero de la Orden de Santiago y de orden del Real Consejo, hicieron unas informaciones sobre la documentación del Archivo burgalés. El Concejo dio facilidades —como siempre— y otorgó beneplácito. Un tanto desconfiados, por excesivo celo, los "archivistas" sacaron los documentos que precisaban consultar "a la pieza del Ayuntamiento donde los bean, y vistos y sacados dellos lo que conbenga, se vuelban a su lugar, y este estilo se guarde para adelante."

Quizás este cauteloso acuerdo para evitar la usurpación o extravío de documentos, debiera mantenerse a perpetuidad, en lugar de tener tan libre acceso a este recinto propios y extraños.

El 15 de Noviembre de 1640 (folio 160), se ordenó al archivero Fernando de la Hoz presentarse ante el Concejo el libro de Ceremonias que comenzaba a escribir para ver lo que estaba hecho proseguir hasta concluirlo, ya que ha costado tanto trabajo —decían—. Así, pues le facilitaron las llaves del Archivo para que fuese escudriñando los ricos documentos que interesasen al caso, ordenándole al mismo tiempo les ordenase por es-

tar todos revueltos —añadían— desde que el Padre Pintre, burgalés, estuvo investigando en el Archivo para el maestro Prieto cuando trabajaba sobre "Las Antigüedades de Burgos"

La documentación municipal —verdaderamente copiosa, no obstante las alarmantes quejas de ciertas faltas— hizo que el monje benedictino y académico de la Real Academia Matritense de la Historia por su Majestad, Fray Domingo Ibarreta, viniese en 1772 a investigar los papeles, pergaminos y monumentos diplomáticos que precisaba para escribir una Historia.

A poco de haber sido trasladado el Archivo Municipal desde la Torre de Santa María al lugar que ahora ocupa en su Casa Consistorial, en Junio de 1795, don Gaspar Melchor de Jovellanos, Consejero de órdenes, visitó nuestra dependencia, y se interesó por las noticias propias de la nobleza y antigüedad de Burgos, pero no lo llevó a feliz término por encontrar el Archivo sin ordenar. Consultó únicamente el libro de "Cabezas", del que tomó ligeras notas de los antiguos privilegios si, interesóse de su Señoría la Ciudad, que si llegase el caso de necesitar copia de ellos, agradecería mucho se le franquease para sacarlas. Acordólo así el Ayuntamiento, no antes de agradecer la liberalidad de haberle dispensado la visita de sus ricos documentos.

En principio, es una pena, que por efecto de la Real Orden de 20 de Abril de 1844, que tendía a evitar abusos y extravíos de papeles de los Archivos, el recordado y buen alcalde don Timoteo Arnáiz (Gobierno, núm. 109) negase a don Eduardo Augusto de Bessón —hombre a quien tanto tiene que agradecer la Cabeza de Castilla— su entrada en la Corporación para reconocer cuantos papeles en ella se custodiaban y no tengan un carácter general de reservados —como en su lugar se dirá—. Alegaba el señor Arnáiz que este Archivo carecía de reglamento particular y que su documentación no estaba ordenada. Sin embargo, seis días después (11 de Mayo de dicho año), reconociendo que el señor Bessón en su investigación podía algún día ilustrar con muchos conocimientos la Historia general y filosófica de este país, decidió comunicarle que podía visitar el Archivo Municipal.

## Mañana, entrega de títulos provinciales de productores ejemplares y Empresas modelo

El martes se celebrará una misa conmemorativa de la fiesta de la Exaltación del Trabajo

Con motivo de la fiesta de Exaltación del Trabajo, la Organización sindical ha organizado diversos actos, que se celebrarán mañana y el martes próximos.

Mañana, lunes, a las siete y media de la tarde y en el salón de actos de la Casa Sindical provincial se hará entrega de los títulos provinciales de empresas modelo y productores ejemplares, cuyo acto será presidido por las autoridades burgalesas.

El martes, a las diez de la mañana, habrá una misa solemne en la parroquia de San Cosme y San Damián.



LUNES, 17, SESION TARDE

Entrada única 25 pesetas

Noche GRAN VERBENA

Precios Caballeros 75  
Señoritas 50

(INCLUIDA CONSUMICION)  
CON LA ACTUACION DEL  
SINGULAR CONJUNTO

«LIBELULA»

# REBAJAS MORADILLO

MEJORES PRENDAS QUE NUNCA  
MAS SERVICIO QUE NUNCA  
MAS REBAJAS QUE NUNCA

UNA INCREIBLE  
VARIEDAD DE  
PRENDAS A

## PRECIOS... ¡ASOMBROSOS!

### CABALLEROS

BAÑADOR ESPUMA - POLO ALGODON  
TRAJE POLIESTER - AMERICANA  
POLIESTER - PANTALON POLIESTER  
CAMISA POLO LEACRIL

### NIÑOS

PANTALONES - CAMISAS  
POLOS BAÑADORES  
REBAJADISIMOS

### SEÑORAS

VESTIDOS POLIESTER - FALDAS POLIESTER  
PANTALON POLIESTER - BLUSA POLIESTER  
BAÑADOR POLIESTER - TRAJE CHAQUETA  
ABRIGO VERANO

Una inmensa variedad de artículos en todas nuestras secciones a precios UNICOS en el mercado.

VEA ESCAPARATES

LAS REBAJAS MAS  
**REBAJADAS**

# MORADILLO

# EL MAPA GEOLOGICO NACIONAL, A ESCALA 1:50.000, COSTARA 1.923 MILLONES DE PESETAS Y DIECISEIS AÑOS DE TRABAJO

- ◇ «El proyecto «Magna» se realizó después de una amplia encuesta a todos los sectores que pudieran estar interesados»
- ◇ «La tecnología con la que hoy se cuenta, permite alcanzar un detalle y una precisión en la confección cartográfica como no podía pensarse hace diez años»
- ◇ «El minifundio minero es enorme. Las leyes de minas sobrepasadas. En plazo de breves meses, se va a enviar a la aprobación del Gobierno una nueva ley»



El proyecto para la confección del mapa geológico nacional a escala 1: 50.000 está en marcha. Su coste se estima en unos 1.923 millones de pesetas y se calcula que en su realización se emplearán dieciséis años. Según un estudio de rentabilidad, realizado por las autoridades competentes, los beneficios que reportará el proyecto superarán a los costes a partir del octavo año.

Dentro del Plan Nacional de Minería, existe un primer programa, que es el de Investigación minera, que se refiere a la programación de la totalidad de la investigación que los recursos minerales geológicos e hidrogeológicos del país y que necesita como labor previa de infraestructura la confección de una buena cartografía geológica de base y dentro del Plan Nacional de la Minería y del Programa Nacional de Investigación Minera, se ha elaborado el programa sectorial para la confección del mapa geológico nacional a escala 1:50.000, que es la habitual internacional.

Con tal motivo, hemos ido a hablar de este tema con el director general de Minas, don Enrique Dupuy de Lôme, que nos dice:

—El mapa de España está dividido en mil y pico hojas, 50.000. Para la confección de este mapa geológico nacional, proyecto que hemos denominado «Magna», se hizo durante la confección del Programa Nacional de Investigación Minera una encuesta en todos los estamentos del país que pudieran tener alguna relación con la utilización de los mapas geológicos, a efectos de fijar unos criterios de selección que permitiesen establecer un orden de prioridad en cuanto a la confección de estas hojas del mapa geológico. Se realizó una encuesta muy grande, se tuvieron en cuenta una serie de datos de toda índole —temperatura, pluviometrías, etc.—, que reflejaran las diferentes condiciones de trabajo en las diferentes áreas del país, a efectos de orientar la programación del trabajo, de tal forma que las labores de campo tuvieran la mayor eficacia y se perdiera el mínimo trabajo posible.

—Señor director, según nuestros informes estas labores de campo se han realizado hasta la fecha muy poco seriamente, llegándose a decir que se limitaban prácticamente, a arañar la superficie del terreno y a hacer elucubraciones carentes de base sólida. ¿Se va a proceder de manera más concienzuda para la confección de este mapa geológico nacional?

—La realidad es que la tecnología geológica ha evolucionado fundamentalmente a lo largo de los diez o quince años últimos, en razón a que se dispone de elementos de juicio y de elementos de análisis con los que la técnica no podía soñar hace diez años. Este proceso podría parangonarse con el de los vuelos espaciales o el cualquier tipo de avance tecnológico, a los cuales estamos asistiendo en esta generación, a la que corresponde una evolución muy acelerada de la técnica. Hoy día, se dispone para la elaboración de la cartografía geológica de fotografía aérea en visión estereoscópica y además en colores, la que para un geólogo todavía es mucho más útil. Disponemos de la posibilidad de hacer análisis de microfauna; es decir, de fósiles microscópicos, así como de análisis de microflora, de polen fósil, etc. Podemos emplear ordenadores electrónicos para la computación, análisis e integración de datos, y sistemas de análisis en espectrógrafo de absorción atómica. Hay una docena de laboratorios en toda España que utilizan esta clase de procedimientos. Incluir el Instituto Geológico y Minero de España, lo que permite hacer miles de análisis por hora. Así, pues, la tecnología con la que hoy se dispone alcanzar un detalle y una precisión en la confección de la cartografía geológica, con ella no se contaba hace diez años. A nosotros, esta situación nos ha cogido con el mapa geológico nacional editado en una muy pequeña parte. Lo que pudo haber sido motivo de preocupación hace pocos años —o sea, el retraso inevitable debido a la lentitud y escasez de medios— hoy día se ha convertido en una circunstancia afortunada para la confección del mapa geológico, puesto que nos ha permitido empezar de nuevo. Por lo tanto, España va a disponer de la cartografía geológica más moderna, más avanzada y basada en la utilización de la mejor técnica de Europa o, quizá, del Mundo, por cuanto que empieza ya cuando se dispone de una serie de armas difícilmente superables que van a permitir acelerar mucho más los trabajos.

### ESPAÑA, PAIS DE BUENOS GEOLOGOS

—Entonces, ¿va a ser este estudio el primero de este tipo verdaderamente serio y profundo que se va a realizar en España?

—El único serio va a ser en proporción con la técnica de 1972. El que se hizo en 1960 era suficientemente bueno para la técnica en uso en aquel año. Y el que se hizo en 1940 era hasta podríamos decir, muy bueno para la técnica que existía entonces. España ha sido tradicionalmente un país de buenos geólogos y siempre ha estado muy a la cabeza de la técnica internacional en cuanto a la elaboración de su propia cartografía geológica.

—¿Cuántos técnicos van a intervenir, en números redondos, en la confección de este mapa geológico?

—Es muy difícil establecer la cifra. Tenga usted en cuenta que las características de cada hoja geológica exigen un

tipo diferentes de técnicos. Hoy día, estamos muy lejos de ese tradicional geólogo que, martillo en mano, recorría los montes españoles, en la época de don Lucas Mallada o en la época de los pioneros de nuestra geología, que se lo hacían ellos todo, desde la recogida de muestras hasta su análisis y la interpretación de los resultados y el dibujo. Hoy día, es ésta una labor de equipo. Intervendrán sucesivos y diferentes laboratorios que existen en el país y que tienen especializaciones determinadas en geoquímica, micropaleontología, macropaleontología, fotogrametría aérea, fotogeología, etc. En función del tipo de trabajo en cada hoja, en algunos casos, serán suficientes unas horas del laboratorio de trabajo de micropaleontología; en otros casos, serán necesarias semanas de trabajo para la misma hoja, según su complejidad. El poder evaluar el número de técnicos es imposible. Lo que sí se puede decir es que, al ritmo que está prevista la ejecución de la cartografía del país, se dispone en España de técnica suficiente para que el límite en cuanto a la velocidad de ejecución de esta cartografía geológica esté impuesta por las inevitables limitaciones en disponibilidad presupuestaria y no por la carencia de técnica en cuanto a la calidad y cantidad suficientes para realizar esta tarea.

—¿No le parece que dieciséis años son demasiados años para la confección de un mapa?

—A mí es al primero que me lo parece. Lo que ocurre es que es muy difícil hacer una hoja geológica, bien hecha, moderna, con un presupuesto inferior en números redondos, a un millón de pesetas. Es decir que, para cerca de mil doscientas hojas, no es en absoluto disparatada la cifra de mil seiscientos millones de pesetas. Teniendo, como tenemos, una limitación presupuestaria para la totalidad del programa nacional de investigación minera, no podemos ir tan deprisa como quisiéramos, como me imagino que mis colegas del plan de carreteras no podrán ir tan deprisa como ellos quisieran en la construcción del plan «Redia» o mis colegas de la RENFE, que quieren remozar la infraestructura del ferrocarril, tampoco pueden ir a la velocidad que ellos quisieran. Tenemos que conformarnos con los medios de que disponemos y qué más quisiera yo, como director general de Minas, que disponer del doble de recursos para imprimir a la cartografía geológica el doble de velocidad.

### ADECUADA COORDINACION

—¿Se va a incluir en este mapa una investigación hidrogeológica?

—Es distinto. Dentro del programa nacional de investigación minera, uno de los estudios sectoriales es el mapa geológico. Esta parte se refiere exclusivamente a cartografía geológica básica. Pero, con independencia de este programa, hay otro muy importante, que es el Programa Hidrológico Nacional. Será un estudio muy completo, en el que, en una labor muy de pioneros en relación con la que se lleva a cabo en otros países, existe una adecuada coordinación entre labores de captación de aguas subterráneas, labores de conducción y distribución de aguas superficiales y, por lo tanto, utilización integral de cuencas, que es a lo que nosotros tenemos que atender si queremos, de verdad, aprovechar bien los recursos hidráulicos de la España seca.

—Parece ser, señor director, que existe en España un minifundio minero, y que los propietarios de los yacimientos especulan con ellos de la misma forma, por ejemplo, que los propietarios de los solares en las ciudades. ¿Qué opina usted a este respecto?

—Efectivamente, el minifundio minero es enorme. Esto es causa de gran preocupación en esta dirección general. En España, existen en vigor dos leyes de minas por cuanto que la más reciente, de 1944, no pudo anular los derechos ya adquiridos por peticionarios de la anterior, cuyas concesiones obedecían a la anterior Ley de Minas, que databa de mil ochocientos y pico. Los criterios cambiaron enormemente con el

transcurso de los años y el concepto de «mina» o de «yacimiento minero» de mil ochocientos y pico no era el de la posterior Ley de Minas de 1944, ni el de la actual Ley de Minas, que va a ser enviada a la aprobación del Gobierno en un plazo de breves meses. La primitiva Ley de Minas del siglo pasado concedía a los propietarios de yacimientos mineros unas facultades muy liberales en cuanto a la explotación de estos yacimientos mineros, de tal forma que no existían prácticamente limitaciones ni en cuanto a superficie mínima de las concesiones de explotación ni en cuanto a forma, distribución, ni en cuanto a condiciones de explotación. La Ley del 44, ya fue mucho más completa y adaptó una serie de estas variables a una problemática más real que podía contemplarse desde el año 44. Además, permitió a la Administración la caducidad de aquellas concesiones que no estuviesen debidamente explotadas por sus concesionarios, partiendo de este principio, que es obvio en nuestro país, de que el acervo minero no pertenece al dueño del terreno, sino al Estado. Por lo tanto, los yacimientos deben explotarse como mejor convenga a los superiores intereses de la nación.

### EL MINIFUNDIO MINERO

—¿Cuántos casos puede usted calcular que existen en España de minifundio minero?

—No me lo sé de memoria, pero muy pronto podremos saberlo, porque se lleva muy adelantado un catastro o inventario de todas y cada una de las explotaciones mineras del país, así como permisos de investigación indicando su vigencia, situación y posibilidad de caducidad. Pero las concesiones mineras vivas en el país pueden estimarse en el orden de entre tres y cuatro mil; y, de ellas, puede que aproximadamente la mitad pudieran ser objeto de concentración en cotos mineros, de agrupación, de perfeccionamiento en cuanto a sus condiciones de utilización. La Ley del 44 ya estimulaba la creación de cotos mineros mediante una serie de estímulos fiscales para la concentración de explotaciones. Y la ley que estamos preparando esperamos que pueda ser bastante más extensiva al respecto.

—Señor Dupuy, ¿qué porcentaje del territorio nacional está ya concedido?

—Un porcentaje muy pequeño. Ahora bien, de territorio nacional con posibilidades metalogénicas en cuanto a la mayor parte de los metales usuales, yo le diría que más del cincuenta por ciento.

—La investigación que se está realizando para la confección del mapa ¿se va a realizar sobre estos territorios ya concedidos y con posibilidades metalogénicas o sobre todos los territorios nacionales con la mínima posibilidad de un aprovechamiento geológico-minero?

—Existe un matiz muy importante. La investigación geológico-minera que puede el Estado desarrollar, ya sea directamente o a través de algunas entidades, es una labor general de infraestructura. Esto no tiene otro objeto que el conocimiento del acervo minero del país hasta un determinado grado de exactitud, del que no procede pasar. Como es natural, ese conocimiento se realiza sobre toda la superficie del país, con absoluta independencia de la situación administrativa en que el sustrato correspondiente a esta superficie se encuentre.

### INFRAESTRUCTURA PREVIA

—Pero ¿no cree usted que los propietarios con sus propias concesiones saben de sobra los recursos de que disponen, de forma que esta investigación que están ustedes realizando viene a ser un poco gratuita, e incluso beneficiosa para estos propietarios, a los que de momento no se puede despojar de sus concesiones, merced a la antigüedad de la Ley de Minas en vigor?

—El conocimiento detallado de los criaderos minerales, de las masas de minerales, de las redes de filones, que existan en el área cubierta por las concesiones mineras de explotación, o por los permisos de investigación en propiedad de titulares, corresponde íntegro al particular, y el Estado, a través de la fórmula de aprobación de los planes anuales de labores que prevé la legislación en vigor, y que es absolutamente normal, puede ejercer la acción sobre el titular de la concesión de explotación o del permiso de investigación, para conducir estas labores de reconocimiento ya detallado del criadero en la forma que más convenga a los intereses del país. Desgraciadamente, en cuanto a las concesiones más antiguas, esta labor está en cierto modo mediatizada por estas liberales condiciones en que estas concesiones fueron otorgadas. Pero tenemos una nueva Ley de Minas en marcha que nos va a proporcionar elementos muy positivos para poder solucionar esta situación. Y, además, nosotros lo que vamos a dar a cada español propietario de concesión de explotación o a un posible concursante a una fracción de un área reservada va a ser un conocimiento de infraestructura previa, como se le da a cualquier español propietario de un automóvil un mapa de carreteras.

Papelería

TAGRA

**Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.**

**Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.**

Vitoria, 13    Teléfono 20.28.52    Burgos

# HOMENAJE DE POZA DE LA SAL AL PRESIDENTE DE LAS CORTES, A D. ANTONIO URCELAY Y AL DOCTOR D. FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE

Asistieron las primeras autoridades y se unió todo el pueblo

El gobernador hizo entrega al señor Rodríguez de Valcárcel de una placa ofrecida por los alcaldes de la comarca de La Bureba

Poza de la Sal rindió ayer homenaje al presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; a don Antonio Urcelay Martínez y a don Félix Rodríguez de la Fuente, estos dos últimos nacidos en la histórica y bella villa y el primero hijo adoptivo de la misma, título que le fue otorgado en 1948, siendo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos.

El pueblo amaneció engalanado con gallardetes y banderas colocadas a lo largo de sus calles por los servicios municipales del Ayuntamiento de Burgos igualmente el vecindario se sumó en masa al homenaje, engalanando ventanas y balcones.

A partir de las diez y media de la mañana el vecindario comenzó a congregarse en la

general gobernador militar señor Prieto Arozarena; presidente de la Audiencia Territorial, Sr. Vivas Marzal; fiscal jefe de la Audiencia, Sr. Liño; presidente de la Diputación, Dr. Carazo Carnicero; alcalde de Burgos, consejero nacional del Movimiento, don Fernando Dancusa de Miguel; secretario segundo del Consejo Nacional y procurador en Cortes por representación familiar, Srta. Belén Landáburu; procurador en Cortes por la Familia, Dr. D. Félix Pérez y Pérez, vicario de pastoral, en representación del Arzobispado, don Timoteo de la Peña; coronel de la Guardia Civil; comandante aéreo de Burgos; vicepresidente de la Diputación, delegados provinciales de Información y Turismo y de la Vivienda; ingeniero jefe del IRYDA, juez de pri-

muchos y destacados hijos de Poza de la Sal.

Momentos antes de las once llegaron a la plaza del General Franco la viuda de don Antonio Urcelay, doña María Rodríguez, a la que acompañaban sus hijos, don Antonio, don José María y doña María Teresa. La Sra. viuda de Urcelay fue obsequiada con un precioso ramo de flores que le fue ofrecido por una joven del grupo de danzas de la localidad, ataviada con traje regional.

Posteriormente llegaron el famoso y popular naturalista, Dr. D. Félix Rodríguez de la Fuente, a quien acompañaba su esposa, doña Maika Parmentier, su madre doña Marcelina de la Fuente y sus dos hijas. La presencia del famoso naturalista fue acogida con extraor-

Núñez, quien hizo entrega al Sr. Rodríguez de Valcárcel del bastón de mando. Tras los saludos de rigor y entre los aplausos del vecindario, el presidente de las Cortes, autoridades, personalidad y público asistente se dirigieron a la iglesia parroquial encabezando la comitiva el grupo de danzas de la localidad que portaba el clásico ramo de tortones y a continuación la banda municipal.

## SALVE EN ACCION DE GRACIAS

En el templo parroquial fue cantada una solemne Salve en acción de gracias, oficiando en la ceremonia el vicario de pastoral, don Timoteo de la Peña. Se encontraban presentes numerosos sacerdotes, entre ellos los curas párrocos de Rojas, Lences, Piérniga, Oña, Salas de Bureba y Castil de Lences.

Previamente a la ceremonia religiosa, el párroco de Poza don Feliciano Martínez Achuga dirigió unas breves palabras alusivas al acto.

La ceremonia estuvo presidida por el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; Sra. Viuda de Urcelay y Dr. D. Félix Rodríguez de la Fuente. En el lateral derecho del templo se situaron las autoridades provinciales, y en el izquierdo, el Ayuntamiento de Poza de la Sal, presidido por el alcalde. La comitiva estaba escoltada por policías municipales en traje de gran gala, pertenecientes al Ayuntamiento de Burgos.

Concluida la Salve, el párroco invitó a los homenajeados y autoridades a visitar las joyas artísticas de la sacristía, de cuyo valor informó ampliamente.

Desde la iglesia, la comitiva oficial, seguida por la totalidad del vecindario se dirigió a la denominada plaza vieja y que desde ayer pasó a llamarse de Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

El alcalde de Poza pronunció unas breves palabras para ofrecer el homenaje al presidente de las Cortes, afirmando que Poza se había vestido de gala para dar testimonio público de la admiración y gratitud que sentía hacia el presidente de las Cortes, que en 1948, siendo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos, fue nombrado hijo adoptivo de Poza. Hizo un canto a la personalidad del Sr. Rodríguez de Valcárcel para terminar afirmando que se descubriría la lápida como recuerdo a cuanto hizo por Poza siendo gobernador civil de Burgos.

Entre los aplausos de los asistentes, el alcalde descubrió la lápida que da a la plaza el nombre de Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Con palabras emocionadas agradeció el presidente de las Cortes el homenaje que se le tributaba. Recordó los momentos en que por primera vez visitó Poza de la Sal y como igual que entonces se había hecho el mismo recorrido por el pueblo que culminó con la inauguración del puente sobre el Cucón. Tuvo un cariñoso recuerdo para el entonces alcalde, don Benito Espinosa, para don Elías Gutiérrez, jefe local y para don José Soto. Agradeció a todos el homenaje que se le rendía, para pasar a mosrar su satisfacción por

Plaza del General Franco, donde la animación se incrementaba a cada momento en que se acercaba la hora del recibimiento oficial a los homenajeados. Acudieron muchos hijos de Poza de la Sal residentes fuera de su pueblo natal, así como vecinos de la comarca de la Bureba y otras representaciones de la provincia.

Cohetes y alegres pasacalles a cargo de la banda municipal de la localidad amenizaron el tiempo de espera a los homenajeados. Entre las autoridades asistentes se encontraban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez;

## HOMENAJE A RODRIGUEZ DE VALCARCEL

Desde la iglesia, la comitiva oficial, seguida por la totalidad del vecindario se dirigió a la denominada plaza vieja y que desde ayer pasó a llamarse de Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

El alcalde de Poza pronunció unas breves palabras para ofrecer el homenaje al presidente de las Cortes, afirmando que Poza se había vestido de gala para dar testimonio público de la admiración y gratitud que sentía hacia el presidente de las Cortes, que en 1948, siendo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos, fue nombrado hijo adoptivo de Poza. Hizo un canto a la personalidad del Sr. Rodríguez de Valcárcel para terminar afirmando que se descubriría la lápida como recuerdo a cuanto hizo por Poza siendo gobernador civil de Burgos.

Entre los aplausos de los asistentes, el alcalde descubrió la lápida que da a la plaza el nombre de Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Con palabras emocionadas agradeció el presidente de las Cortes el homenaje que se le tributaba. Recordó los momentos en que por primera vez visitó Poza de la Sal y como igual que entonces se había hecho el mismo recorrido por el pueblo que culminó con la inauguración del puente sobre el Cucón. Tuvo un cariñoso recuerdo para el entonces alcalde, don Benito Espinosa, para don Elías Gutiérrez, jefe local y para don José Soto. Agradeció a todos el homenaje que se le rendía, para pasar a mosrar su satisfacción por

El momento del descubrimiento de las lápidas dedicadas a los señores Rodríguez de Valcárcel y Urcelay Martínez. — (Foto FEDE).



El vecindario en masa, congregado en una de las calles del pueblo, durante la memorable jornada de ayer en Poza. — (Foto FEDE).



Los homenajeados, señores Valcárcel y De la Fuente y la viuda de Urcelay, presenciando la solemne Salve en acción de gracias ante la venerada imagen de la Patrona del pueblo. — (Foto FEDE).

mera instancia e Instrucción de Briviesca, alcaldes de Miranda, Briviesca y otras localidades de la comarca y representaciones de los Colegios de médicos y veterinarios, la primera presidida por don Pedro Avellanosa Campo; presidente del Burgos C. de F. don José Luis Preclado Santamaría; así como otras personalidades y representaciones burgalesas. Entre los pozanos llegados a su pueblo natal para asistir a la jornada de homenaje se encontraban, don Abilio Ruis, canónigo maestro de ceremonias de la Catedral de Madrid; la popular locutora de T. V. E., Mary Sol González y otros

dinarias muestras de simpatía por parte del vecindario. La señora de Rodríguez de la Fuente recibió también un precioso ramo de flores, como posteriormente le fue ofrecido a la esposa del presidente de las Cortes, doña María Victoria Gavilán de Rodríguez, quien durante su estancia en la localidad estuvo acompañada por las esposas de las primeras autoridades.

A las once y media llegó el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel que fue recibido por el Ayuntamiento en pleno de Poza de la Sal presidido por su alcalde, don José Luis Padrones

Carifosos aplausos subrayaron también la ceremonia de descubrimiento del busto del Dr. Rodríguez de la Fuente en el grupo escolar comarcal que lleva su nombre. (Foto FEDE)



Carifosos aplausos subrayaron también la ceremonia de descubrimiento del busto del Dr. Rodríguez de la Fuente en el grupo escolar comarcal que lleva su nombre. (Foto FEDE)



El momento del descubrimiento de las lápidas dedicadas a los señores Rodríguez de Valcárcel y Urcelay Martínez. — (Foto FEDE).

# VII SEMANA DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON»

Brillantísima conferencia de D. Samuel Rubio

En la hora de programación de la Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezon» pronunció anoche, en la sala capitular del antiguo Monasterio de San Juan, una doctísima conferencia sobre el tema «La música orgánica de los Cabezon» el maestro de capilla y organista de El Escorial, doctor en Musicología, don Samuel Rubio, personalidad nacional de la Música, quien tiene publicados varios volúmenes sobre Polifonía clásica.

Polifonía sobre Morales y una gran obra, de 37 volúmenes, sobre las sonatas del P. Soler.

Su disertación fue un estudio documentadísimo de Antonio de Cabezon, el ciego de Castrillo de Castrojeriz, llamado el Bach del siglo XVI por Felipe de Pedrell. Nació en Castrojeriz el 3 de Mayo de 1510 y murió en Madrid en 1566, entrando, a la edad de 16 años, en calidad de organista de la emperatriz Isabel de Portugal, esposa de Carlos V. Después fue músico de Corte de Felipe II, a quien acompañó en sus viajes por Italia, Flandes, Alemania e Inglaterra, países en los que fue admirado por la suavidad y extrañeza con que tocaba el órgano, acompañándole en estos viajes su hermano Juan, también organista, y su hijo, Agustín, como niño cantorico o tiple. La obra musical de Antonio de Cabezon, típicamente española, es el coronamiento de un largo periodo de evolución que se venía realizando en la Península desde tiempo atrás.

Antonio de Cabezon no inventó nada, pero elevó las formas musicales de entonces, sobre todo el fienito, obra de Iglesia y las diferencias, obra profana, al grado máximo de perfección. Su obra se conserva gracias a su hijo Hernando, que la publicó.

Habló seguidamente de ese valor musical que acabamos de decir de Antonio de Cabezon, gran compositor que hubiera dejado mucha mayor producción que la conocida, de no haber tenido una vida agitada que le impedia viajar con la Corte, sin dejarle descanso para la meditación, condición precisa para crear.

El orador fue muy aplaudido por el público.

CALDERON

## SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS llave en mano - Sombreferte núm 10 Telf 202439

PARA EL TRANSPORTE LIGERO  
LA SOLUCION SE LLAMA



# SAVA

Los hermanos menores de «PEGASO»

## AUTOMOBIA

LA COMEDIA DEL AMOR, EL SEXO  
Y LA LIBERTAD

### LAS MARIPOSAS SON LIBRES

El más grande éxito teatral en Nueva York, París, Buenos Aires, Roma, Berlín Madrid y  
-MUY PRONTO- EN BURGOS

# AYER, EN POZA

(Viene de la Pág. anterior)

compartirlo con don Antonio Urcelay al que calificó de hombre bueno y de bien del que dijo guardaba el mejor recuerdo y con Félix Rodríguez de la Fuente, «Felisín para vosotros» dijo, hombre caritativo y dinámico.

Vuestro afecto, terminó diciendo, no puedo pagarlo más que con cariño y como soy hijo adoptivo de Poza, me tenéis a vuestra entera y total disposición como un pozano más que soy. Os hago el ofrecimiento formal de lo que soy y mientras esté donde estoy y siempre me tendréis a vuestra disposición.

Por último hizo alusión al ideal de servicio y a la unidad de España y concluyó vitoreando a Franco y a España, gritos que fueron unánimemente respondidos.

Calurosos aplausos subrayaron sus palabras, interrumpidas en algunos de los pasajes de su discurso.

## HOMENAJE A ANTONIO URCELAY

Desde la plaza de Alejandro Rodríguez de Valcárcel, autoridades y vecinos se dirigieron a la calle que desde ayer se denomina Antonio Urcelay Martínez.

El alcalde de Poza hizo el homenaje de la localidad al ilustre hijo de Poza, médico militar, de quien resaltó su hombría de bien, ofreciendo el homenaje, que a la memoria del ilustre hijo de Poza se rendía, en las personas de su esposa e hijos.

Una fuerte ovación acogió las palabras del alcalde, incrementándose los aplausos en el momento en que el regidor hacía entrega a la señora viuda de Urcelay de un ramo de flores.

En nombre de la familia pronunció unas palabras de agradecimiento por el homenaje que se rendía a su padre, don Antonio Urcelay, quien expresó la gratitud de su madre y toda la familia «El recuerdo de mi padre —dijo— seguirá presidiéndonos siempre y procuraremos seguir la senda que nos mar su ejemplo». Nuestro agradecimiento —terminó diciendo— Poza que da el nombre de una de sus calles a nuestro padre y todos los de su estirpe os estaremos siempre reconocidos.

## DESCUBRIMIENTO DE UN BUSTO DE RODRIGUEZ DE LA FUENTE

A continuación autoridades y vecindario trasladaron el grupo escolar que lleva el nombre del famoso hijo de Poza de la Sal, Félix Rodríguez de la Fuente. Consta de diez secciones y en él reciben ense-

ñanza niños de doce pueblos de la comarca.

En el ofrecimiento del homenaje, el alcalde de Poza resaltó la popularidad del famoso naturalista, señalando la suya como una de las más limpias fama nacionales. Recordó los años vividos por el naturalista en Poza y cómo el pueblo para tenerle más cerca había encargado la fundición de un busto para que los niños que acudían al centro escolar sintieran el orgullo de saber que a quito con tanto acierto se asociaba a las pantallas de televisión era hijo de Poza de la Sal y sirviera de ejemplo para todos.

A continuación, el Dr. Rodríguez de la Fuente descubrió la plaza que da su nombre el Grupo Escolar y descubrió el busto que se alza en el Jardía del centro docente. El acto fue subrayado con los entusiastas aplausos de todo el pueblo reunido en el acto.

El famoso naturalista expresó con acertadas palabras la emoción que sentía. Poza —dijo— me ha dado todo lo que tengo en esta profesión de defensor a ultranza de la naturaleza. Hizo luego un bello canto de su pueblo natal del que dijo era síntesis de Castilla. Afirmó que creía en la influencia del medio en los seres humanos, y tras un bello y emotivo recuerdo a sus años

## Intentarán localizar una flota española hundida en el Caribe en 1553

Austin (Tejas) (Efe-UPI). — La semana próxima un grupo de arqueólogos submarinos iniciarán un trabajo de investigación sobre los restos de una flota española que se hundió frente a la costa del Golfo en el año 1553 durante una tormenta tropical.

Los restos del naufragio no fueron descubiertos hasta 1967 pero las diferencias de carácter legal que surgieron entre la compañía «Plator LTD», firma de Indiana a quien se debe el descubrimiento del naufragio, y el Estado, han impedido a los buceadores explorar en busca de objetos que puedan facilitar alguna referencia sobre la cultura española en América a mediados del siglo XVI.

Un equipo de submarinistas descenderá en el lugar donde se encuentran los restos del naufragio provistos de magnetómetros para detectar objetos de hierro tales como armas, anclas y herrajes.

El primer casco que va a ser explorado se encuentra a unas cinco millas de Mansfield, frente a la Isla de los Padres.

juveniles, afirmó que es un pueblo que canta y su paisaje un maravilla.

Pasado mañana —dijo— parto para una expedición a las entrañas de la zona del Amazonas para ponerme en contacto con una de las tribus más primitivas de las que allí existen. La fuerza que pueda tener en mi viaje os aseguro que será de Poza e iré allí con la audacia y el amor que Poz sabe dar y será el embajador de Poza en mis viajes por el planeta azul. Hizo después un canto de amor a los niños, a los que como recuerdo del momento entregó para los niños del Grupo Escolar obras completas de toda su producción científica y literaria y prometió que tendrían todo cuanto él escribiera.

Una fuerte ovación que se prolongó durante largo rato subrayaron las palabras del naturalista que se incrementaron en el momento en que hizo entrega de los libros a los niños del centro docente.

Concluido el acto, el Dr. Rodríguez de la Fuente fue rodeado por sus paisanos que pugnaban por estrechar su mano.

Por último, fue inaugurada una pista polideportiva, cuyas obras de ejecución han sobrepasado las seiscientos mil pesetas, habiéndose contado con subvenciones de las delegaciones nacionales de Educación y Física y Juventudes.

## VISITA A UNA EXPOSICION DE PINTURA

Autoridades y público pasaron posteriormente a visitar la exposición de pintura que en una de las aulas del Grupo Escolar había sido montada, obra del párroco de Piérganas, don Francisco Javier Gómez Ortiz. El artista fue felicitado por el valor de su obra pictórica.

## ALMUERZO EN HONOR DE LOS HOMENAJEADOS

A las dos y media de la tarde, en una de las dependencias del Grupo Escolar fue ofrecido un almuerzo en honor de los homenajeados. A los postes un joven rapso da dio lectura al poema original del poeta Antonio Rodríguez Llanillo, dedicado a Poza de la Sal, que fu subrayado con cálidos aplausos.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez pronunció unas palabras en las que afirmó que era realmente emocionante la jornada. En nombre de toda la provincia se sumó a Poza en los homenajes que había rendido. Hizo un canto de los méritos de Rodríguez de Valcárcel, de la bondad de don Antonio Urcelay a cuyos hijos conocía hace tiempo y al Dr. D. Félix Rodríguez de la Fuente de quien dijo deleita al mismo tiempo que enseña a miles de españoles a través de sus intervenciones en la TVE. Hizo un canto de los hombres y las tierras de Burgos y finalmente, en nombre de la comarca de la Bureba hizo entrega al presidente de las Cortes de una placa de plata en la que se lee la siguiente inscripción «La comarca de la Bureba al Excmo. Sr. D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes Españolas, en reconocimiento de su total identificación con las aspiraciones burebanas y en prueba de admiración y cariño».

Entre los aplausos de los asistentes, la primera autoridad de la provincia hizo entrega de la placa —que firmaban dieciséis alcaldes en representación de todos los de la Bureba— al presidente de las Cortes.

Cerró el acto el presidente de las Cortes, quien dio las gracias y reiteró su total identificación con Burgos, afirmando que su corazón, su casa y su despacho estaban al servicio de los burgaleses. Cálidos aplausos subrayaron las palabras del Sr. Rodríguez de Valcárcel.

Concluido el almuerzo, al presidente de las Cortes y las autoridades se retiraron a descansar al domicilio de la familia Urcelay.

Anoche se celebró en la Deportiva la gran verbena de las «Reinas»

Según estaba anunciado, anoche se celebró en las magníficas instalaciones de «La Garrocha», en la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe», la gran verbena que organizaba Radio Juventud «La Voz de Burgos», de la CAR, en homenaje a las «Reinas» de Sociedades, peñas, clubs, casas regionales y Ayuntamientos de la capital y provincia.

Acudieron multitud de personas, entre las que predominaba el elemento joven y la fiesta transcurrió con mucha animación hasta avanzada la madrugada.

# VII SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON»

SANTA IGLESIA CATEDRAL

(CAPILLA DE LOS CONDESTABLES)

HOY, 8,30 tarde

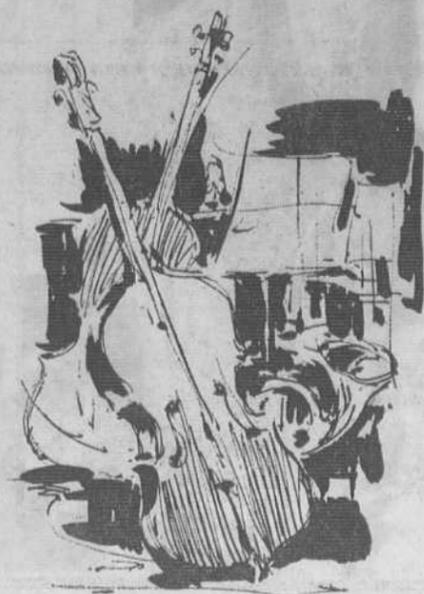
## CONCIERTO

POR EL

### CUARTETO ATRIUM MUSICAE

LAS LOCALIDADES SE DESPACHARAN UNA

HORA ANTES DEL COMIENZO EN LA CATEDRAL



# ¿QUE PASA EN LIBIA?

(Viene de primera página)

que emana de la conciencia de la nación árabe.

## OTRO MENTIS

Jartum (Efe-Reuter).— El presidente sudanés, Gaafar El Numeiry, ha telefonado hoy a la sede del Consejo de la revolución libia, en Trípoli, donde le han asegurado que las informaciones sobre el derrocamiento y encarcelamiento del coronel Moammar El Gaddafi eran «meros rumores y especulaciones» de acuerdo con lo que la agencia de noticias sudanesa «Suna» ha informado aquí.

La agencia añadió que el ministro de Sanidad del Sudán, Abu El Gassim Mohamed Ibrahim, que es también responsable de la seguridad nacional estaba planeando volar hoy a Trípoli, con un mensaje para el coronel Gaddafi.

## ESPECULACIONES EN PARÍS

París (Efe).— Aunque el misterio sobre la suerte del coronel Moammar El Gaddafi, no ha sido desvelado aún, todo parece indicar que en Libia existe realmente una grave crisis política, que opone a dos grupos de tendencias diversas y partidarios, respectivamente, de una acción pro-soviética y de una panarabista.

Según se señala hoy en medios árabes de la capital francesa —donde la Embajada de Libia sigue manteniendo que ignora que pase algo en Trípoli—, parece evidente que el comandante Abdul Salam Jallud, encargado de formar nuevo Gobierno el pasado lunes, a pesar de que su composición no haya sido anunciada aún, se ha convertido en «hombre fuerte» del Consejo revolucionario libio. Esta constatación se basa en el hecho de que es la primera vez que el coronel Moammar El Gaddafi no asume las funciones de primer ministro, como lo había hecho hasta ahora, y encargado de la formación del Gobierno, misión atribuida al hasta estos días considerado como el «número dos» del régimen.

Más que una lucha por el poder, se indica en las fuentes antes citadas, se trataría de una divergencia seria sobre la orientación de la política llevada a cabo hasta ahora por el presidente del Consejo revolucionario libio, quien, desde 1969 —fecha en la que destruyó al rey Idriss—, ha mostrado una posición netamente panarabista, con la creación de la Federación Árabe y la oposición en las tendencias pro-soviéticas que se manifestaron y se manifiestan en otras capitales del Norte de África.

El comandante Jallud,

## S. S. el Papa en Castelgandolfo

Pasará allí una temporada de descanso

Castelgandolfo (Roma) (Efe).— El Papa Pablo VI ha llegado esta tarde, poco después de las 7,45 al Palacio pontificio veraniego de Castelgandolfo, donde pasará un período de descanso.

El Papa subió al primer piso del Palacio y salió al balcón principal, siendo aclamado por los fieles.

Pablo VI pronunció unas breves palabras de agradecimiento por la calurosa acogida de que había sido objeto y tras declararse contento de poder pasar este período de reposo entre la población del lugar, impartió su Bendición Apostólica.

quien ha anulado la visita que debía efectuar a París en la semana próxima, sería la imagen contraria de Gaddafi, quien para muchos observadores, soñaba con ocupar el lugar que Nasser había dejado libre con su muerte, como máximo líder de la causa árabe.

Por el contrario, el hasta ahora «número dos» de Trípoli, mantiene una política que él mismo ha calificado de «socialismo árabe», pero desvinculado de implicaciones islámicas y basado en una estrecha amistad con la Unión Soviética. A este respecto, se comenta hoy en París que la actitud de El Gaddafi había llegado incluso a «irritar» a Moscú, pues el dirigente libio había cali-

ficado «el comunismo soviético como el peor de los imperialismos» y solicitado en voz alta su abandono de las bases que la armada soviética tiene en el Mediterráneo.

Aunque por el momento todo se considera como una hipótesis, en París toman cada vez más fuerza los rumores de que el coronel Moammar El Gaddafi se encontraría en residencia vigilada, en el cuartel «Azizya», de Trípoli, donde se indicaba, ya acostumbraba a residir en ciertos momentos.

Las emisiones de radio, que transmiten sus programas habituales, no mencionan para nada el nombre de El Gaddafi.

# SUCESOS

Zaragoza (Logos).— El teniente coronel don Luis Arilla Abenia, ha resultado muerto cuando se dirigía al acto de la entrega de despachos en la Academia General Militar. Su coche circulaba por la avenida de Los Pirineos y a la altura de la calle Valle de Broto entró en colisión con un camión matrícula de Orense, que conducía don Angel Fernández Domínguez.

## OTRO TRAGICO ACCIDENTE

Alicante (Logos).— Esta madrugada, en la carretera de Alicante a Valencia, término municipal de Benisa, chocaron un turismo y un camión frigorífico, resultando muertas cuatro personas, de las cuales hasta ahora sólo ha sido identificada una, el francés Jacques Frayssines domiciliado en Alicante. De las otras tres víctimas, una es un niño, or el momento se desconocen los detalles del accidente.

## MOTORISTA MUERTO POR UNA FURGONETA

Alicante (Logos).— En la carretera de Orihueña a Calosa del Segura, una furgoneta que conducía José Lorente Tomés, chocó contra una motocicleta guiada por Ignacio José Berquer Rosa, de 26 años, de edad, que resultó muerto.

## SE APODERAN DE MAS DE 60.000 PESETAS

Barcelona.— Seiscientas noventa y un mil pesetas, en billetes de mil, quinientas y cien pesetas, fue el total de metálico del que se apoderaron tres atracadores que a primera hora de la madrugada penetraron en una sucursal de la Caja de Ahorros «Sagrada Familia» en la calle Aribua. Los atracadores, de aspecto agitanado, redujeron al director y al cajero de la sucursal. Unas personas que se hallaban en aquellos momentos en el establecimiento y tras maniatarlos, amordazarlos y romper las líneas telefónicas, abrieron una caja fuerte, apoderándose del dinero que contenía. Después, los atracadores se dieron rápidamente a la fuga. La Policía y la Guardia Civil trabajan activamente en la localización de los atracadores.

## OTRO ATRACO

San Sebastián (Logos).— Un atraco por valor de cuatro millones de pesetas se ha cometido a primeras horas de esta mañana en la fábrica de la empresa Orbeago, en el pueblo de Hernani, cercano a la capital. Dos de los empleados de dicha fábrica trasladaban el dinero en una maleta desde las oficinas a otro local de la factoría, dinero que estaba destinado al pago de la

nómina del personal de dicha empresa. Imprevisiblemente les salieron al paso cuatro individuos armados, quienes les encañonaron y les arrebataron la maleta, dándose seguidamente a la fuga en un vehículo «Simca 1.200», matrícula de San Sebastián y que se ha comprobado que ha sido robado. Dicho coche fue hallado, más tarde por la Policía en el pueblo de Andoain, que dista seis kilómetros de Hernani. La Policía interviene activamente en el hecho.

## ROBO DE JOYAS

Barcelona (Cifra).— Joyas por más de cuatro millones de pesetas han sido robadas en una joyería de la calle de Eduardo, número 2.

El dueño del establecimiento, José Catalá Escuder, denunció a las autoridades que durante las horas de comer penetraron unos desconocidos en su joyería, después de forzar la puerta que había dejado perfectamente cerrada y se llevaron joyas por valor de 275.000 pesetas.

## SE ESTRELLA UNA AVIONETA

Friedrichshafen (Alemania Occidental).— Poco de despegar una avioneta del aeropuerto de esta ciudad, se estrelló contra el suelo, incendiándose. Sus tres ocupantes, entre ellos una mujer, murieron en el acto.



Madrid (Cifra).— El Servicio Meteorológico Nacional anuncia que tiempo probable para hoy, domingo: Nieblas matinales en las costas atlánticas de Galicia, Cantábrico y Golfo de Cádiz. Poco nuboso o despejado en las demás regiones por la mañana. Por la tarde, aumento de la nubosidad con algún chubasco tormentoso aislado, siendo, en principio, más favorable para su formación el Macizo Ibérico, Norte de Levante y Pirineo navarro-aragonés. Sin cambio notable en las temperaturas.

Anoche se registraron algunas precipitaciones muy débiles y muy dispersas en el Sureste, con algún relámpago. En el día de hoy ha llovido en cantidades inapreciables aisladas en las rías bajas gallegas. Al atardecer hubo tormentas en puntos de Aragón, Cuenca alta del Duero y Ebro y estribaciones del Macizo Ibérico.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 34 grados en Valladolid, Soria, Guadalajara, Albacete, Logroño, Zaragoza, Teruel y Murcia, y mínima de nueve grados en Lugo y Vitoria.

# Al final de la boda de «Raphael» y Natalia Figueroa hubo un despliegue periodístico de primer orden

## Los nuevos esposos abandonaron el hotel sin despedirse de nadie, pero se sabe que van a Nueva York

Venecia. — (Por Juan Francisco del Valle, enviado especial de la Agencia «Efe»). Antonio Mingote, uno de los testigos de la boda por parte de Natalia Figueroa, andaba por el «hall» del Hotel Danieli pidiendo un bolígrafo de tinta negra, para rematar el «mono» que pensaba mandar a «A B C». Su pie era poco más o menos éste: «Y... decían que no habría fotografías».

Porque esta boda, que algunos han llamado, no «la del siglo» sino la del silencio —por el secreto con que se planteó— al final contó con un despliegue periodístico de primer orden.

Tanto Natalia como «Raphael» querían una ceremonia en la intimidad —por eso decidieron casarse fuera de España—, eligiendo Venecia por ser una ciudad «especial», aunque, como la novia diría después, no tuviera ninguna relación con su idilio amoroso, pero, eso sí, severa y compuesta como si en vez de celebrarse en San Zacarías, tuviera como escenario el templo madrileño de los Jerónimos.

Quiero decir con esto que los invitados, en su mayoría, iban ellas de largo —así iba la marquesa de Santo Floro, madre de la novia, Carmen de la Maza; la Princesa Carmen de Hohenlohe; las hermanas de Natalia...— y ellos de etiqueta. Pero roto el secreto, pocas horas antes de la boda, hacia Venecia volaron enviados especiales y fotógrafos.

Así, cuando el padre Cenobio, el franciscano mejicano que había prometido a «Raphael» casarle «donde fuera», como pago al «Ave María» que cantó un día a la Virgen de Guadalupe, abrió los brazos para iniciar la misa, tras el altar se abrieron en abanico hasta medio centenar de cámaras fotográficas, cegando con sus relámpagos a los novios y a los padrinos.

Natalia, que vestía un sencillo modelo blanco, con una cola de volantes —un traje nupcial muy a la española, hecho por Herrera y Ollero— y que reducía el velo a un simple adorno, blanco también, como una flor, sobre la cabeza, se mostró muy serena y tranquila; en cambio Raphael se emocionó mucho al leer la promesa. Cosa natural. «Es la primera vez que me caso» se justificaba el cantante después.

El Padre Cenobio pronunció, tras la liturgia de la palabra, una breve plática, para felicitar a los esposos, y decirles que no debían extrañarse de tanto folgorio, porque un matrimonio es siempre, entre cristianos, un acontecimiento jubiloso. «La creación de un hogar —fueron sus palabras— no debe pasar inadvertida; el hogar es la mejor escuela para todos los hombres cristianos y buenos».

Cuando llegó la hora del intercambio de anillos y de la solemne entrega de las arras, salieron a relucir los pesos mejicanos de buen oro, que el presidente de aquella nación regaló en uno de sus recientes visitas a «Raphael».

Tras la lectura de la mutua promesa, las manos de los contrayentes quedaron enlazadas dulcemente. Natalia miró a su esposo, en espera de la bendición. Y con él se arrodilló, para asistir a la consagración y para recibir después la comunión, bajo las dos especies.

Casi una hora duró la misa. Eran las ocho y cinco minutos cuando Natalia y «Raphael» salieron por la puerta de San Zacarías, bajo una lluvia de arroz. Durante diez minutos no pudieron dar un paso. Los fotógrafos y operadores —allí estaba

también la Televisión Española— pedían a la pareja que interpretase, allí mismo, «una escena de amor». Natalia se puso cariñosa y se apretó contra el pecho de su marido y así hasta que los fotógrafos se cansaron.

El paso de la comitiva nupcial desde San Zacarías a la «Riva degli Schivoni» (la orilla de los Esclavos) despertó la curiosidad de los vecinos y de turistas. Al salir por el arco de San Zacarías sonaron aplausos. Se impuso otra parada en lo alto de un puente, antes de entrar en el Hotel Danieli, donde esperaba a los invitados un refrigerio, y luego una cena, en la terraza, de cara a la laguna.

Natalia, siempre amable —aunque el famoso fue «Raphael», ella se llevó de calle a la Prensa— conversó largamente con los enviados especiales y los periodistas locales. Pero no quiso decir a dónde irán de viaje de novios. «Es un secreto».

En realidad, un secreto relativo, porque todo el mundo sabe que irán a Nueva York, pero antes, posiblemente, pasarán por Roma...

## SALIDA «A LA FRANCESA»

Venecia (Italia) (Efe). — Después del banquete nupcial celebrado anoche, «Raphael» y u mujer, Natalia Figueroa, consiguieron escabullirse y sin decir una palabra ni siquiera a sus padres salieron de Venecia con rumbo ignorado.

Se descarta que puedan hallarse en Roma, más bien parece que se encuentran en Milán o que han pasado por Milán de cuyo aeropuerto salen diariamente varios vuelos con destino a Londres, primera etapa, según parece, de su viaje de luna de miel que terminará en Nueva York.

Interrogado por «Efe» el marqués de Santo Floro, padre de Natalia, ha dicho hoy:

«Lo siento, pero yo no puedo dar ninguna pista porque ni yo mismo sé a dónde se han marchado. Desaparecieron anoche sin decir una palabra. Mejor dicho, lo único que me aseguraron es que nos encontraríamos dentro de unos diez o doce días en Madrid. Estos chicos se están acostumbrando al misterio... Y creo que ya es hora de que al menos con los suyos sean menos reservados».

## LAS «FANS» DE RAPHAEL, DE DUELO

Santiago de Chile (Efe). — Los diarios «La Tercera», «La Hora», «La Nación», entre otros y en particular las radiodifusoras, destacaron hoy en sus informativos y comentarios la noticia del matrimonio del cantante español «Raphael» y Natalia Figueroa, nieta del conde de Romanones, celebrado ayer en la iglesia de San Zacarías de Venecia, Italia.

«La Tercera» destacó hoy a grandes caracteres el hecho con un título: «Duelo femenino. Se casó Raphael», reproduciendo una gran fotografía en color del artista. El periódico reflejó así el interés que la noticia despertó en importantes sectores juveniles femeninos, donde el cantante tiene innumerables adeptas, habiéndose formado diversos «clubs, centros y otras organizaciones con su nombre».

Radio «Nuevo Mundo», la mayor parte de cuyos programas están destinados a la juventud, al dar la información el viernes pasado de la agencia «Efe» sobre el matrimonio del cantante, vio bloqueadas todas sus comunicaciones telefónicas y lo mismo ocurrió ayer al confirmar la noticia.

Hechos parecidos se han registrado en otras radiodifusoras.

¿Deseas tener más espacio?



espacio?

**consígalos con KIMER**

De venta en:

muebles evelio

Vitoria, 58,60 y 62      Tel. 202625

BURGOS

entrega inmediata

# EMPIEZA LA PRODUCCION COMERCIAL DEL «CONCORDE»

- ♦ La BOAC ha hecho el primer pedido en firme de cinco aviones «Concorde». El primero le será entregado en 1975 y el precio será el doble que el de un «Boeing 747»
- ♦ Nadie duda de que el «Concorde» es un extraordinario logro técnico (hará el vuelo Londres-Nueva York en 2,30 horas) pero, comercialmente, nunca será rentable
- ♦ Jamás podrá recuperarse el precio invertido en la investigación y desarrollo del aparato. Las compañías aéreas probablemente tendrán que subir las tarifas de los vuelos corrientes para compensar el gasto del nuevo avión supersónico

■ □ Por Don COOK □ ■

¡Hurray, se lee en un chiste publicado en el "London Sunday Times". "Nos hemos vendido el Concorde a nosotros mismos".

Al exorbitante precio de 56 millones de dólares por avión más o menos el doble de lo que cuesta un Boeing 747, —el supersónico Concorde algo— francés ha nacido comercialmente. Pero, como solía decirse en los días de los aviones a propulsión, en la Segunda Guerra Mundial, viene con un ala y una plegaria. Jamás en la historia de la aviación se ha empleado tanto dinero para tan poca cosa, y durante tanto tiempo.

El primer pedido comercial para el Concorde ha sido hecho por la British Overseas Airways Corporation (BOAC), pero ni siquiera existe una remota posibilidad de que el avión se convierta en un éxito comercial. Como logro tecnológico, es

algo así como los aterrizajes en la Luna. Pero los Gobiernos francés y británico no podrán recuperar el dinero invertido en su desarrollo y construcción. Los costes se calculan en unos 2.500 millones de dólares, y, posiblemente, se alcanzarán los 3.000 millones antes de que el primer pasajero despegue en un Concorde.

## El precio del pasaje

Ninguna línea aérea puede obtener beneficios con el avión supersónico, a no ser que el precio del pasaje esté en consonancia con la velocidad. Aunque existen pedidos de 16 empresas, por un total de 74 aviones, los fabricantes se darían por satisfechos si las cuentas alcanzasen la mitad de esta cifra.

A petición del Gobierno británico, la BOAC ha sido la primera compañía que ha hecho un pedido en firme.

Sin embargo sólo compra una parte de lo que en un principio había pensado —cinco aviones, en vez de ocho— Por estos cinco, más las piezas de repuesto, tendrá que pagar casi 300 millones de dólares de acuerdo con los precios estimados para 1974. La primera entrega se hará en Enero de 1975.

En cierto modo, resulta rónico que BOAC haya hecho el primer pedido, adelantándose a Air France, si tenemos en cuenta que los franceses estaban mucho más ilusionados cuando se inició el proyecto. Hace nueve años, pero Air France está sosteniendo conversaciones con el Gobierno sobre el problema financiero y posiblemente no tardará mucho en hacer el pedido de firme.

## Simple competencia

Después de esto, todo el Mundo esperará la reacción de las dos grandes potencias americanas —Pan American y Trans World Airlines—. En principio, Pan American había solicitado ocho aviones, y TWA seis. Sin embargo, en vista del coste, muy superior a lo calculado, es obvio que si las líneas aéreas americanas compran los aviones propiedad de los dos Estados europeos será por razones de competencia, no económicas, ya que ni la visión comercial ni el sentido común aconsejan la compra.

En Inglaterra, la decisión de BOAC, de hacer el primer pedido en firme, ha sido acogida con una total falta de entusiasmo. Todavía no se sabe el número exacto de pasajeros que podrá llevar el Concorde en su primer vuelo Londres-Nueva York, pero se cree que serán menos de 128, número proyectado en un principio. Posiblemente, no serán más de 110.

Uno de los problemas de la Air France, para adquirir el avión, es que el número de pasajeros París-Nueva York será un poco menor. El Concorde está hecho de tal manera que no podrá "agrandar-

se" en mejoras futuras. Bajo tales circunstancias, hay tres maneras de que el Concorde pueda ser subvencionado. Primera, tendrá que funcionar con una tarifa alta para el vuelo, de dos horas y media de duración. Segunda, incluso con un precio del pasaje alto, las ganancias que se consiguen con los subsónicos jets tendrán que dedicarse a cubrir las pérdidas que se produzcan con los pasajeros que utilicen el Concorde. Y, tercera, tendrá que haber, inevitablemente, subvenciones ocultas en los precios y contratos de compra, aunque estén muy bien disimuladas o disfrazadas.

## Dinero del Gobierno

En el caso de BOAC, la compañía obtendrá el dinero del Gobierno, sin necesidad de utilizar su capital o pedir préstamos bancarios. Esto supone un ahorro que los expertos financieros británicos calculan en unos 26 millones de dólares anuales de intereses.

Lo que es más, BOAC, no tiene que preocuparse por si los accionistas pierden dinero si las cosas no salen bien. No tiene que declarar dividendos y, en realidad, es el Gobierno el que corre el riesgo.

Resulta incomprensible que el ministro del Aire, Michael Heseltine, haya declarado que "no hay subvenciones y es una total irresponsabilidad declarar que las hay". Subvención puede ser que suene mal, pero todo el programa del Concorde ha sido y sigue siendo una aventura del Gobierno británico, desde que se firmó el acuerdo con el Gobierno francés.

Con una sencilla operación británica podemos comprobar que si sólo se venden 30 aviones, al precio que va a pagar la BOAC, los constructores franceses y británicos cobrarán, aproximadamente, 1.700 millones de dólares por un aeroplano que ha costado casi el doble en experimentos, hasta llegar a

su total desarrollo. Todavía no se sabe a qué acuerdo llegarán el Gobierno francés y Air France para que la compañía aérea haga un pedido en firme. De lo que no hay duda es de que la compra también contará con una subvención.

Y, ¿qué pasará con el precio del pasaje? ¿Se subirán los precios a los clientes de clase económica que utilicen los aviones corrientes, para compensar las pérdidas que originen los grandes hombres de negocios que tienen que trasladarse de Londres a Nueva York —y regresar—, en un mínimo de tiempo?

## Otras rutas

Autoridades económicas londinenses opinan que será imprescindible el subir las tarifas de los aviones corrientes, para poder sostener el Concorde. Además, sólo tres aviones que crucen el Atlántico, diariamente, serán suficientes para llevar a todos los viajeros de primera clase que hicieron este viaje el año pasado. Ahora, la pregunta es: ¿habrá el suficiente número de hombres de negocios que tengan necesidad de viajar con tanta prisa como para llenar los Concorde de BOAC,

Air France, TWA, PANAM, Sabena, Lufthansa, Air Canada y otros vuelos trasatlánticos?

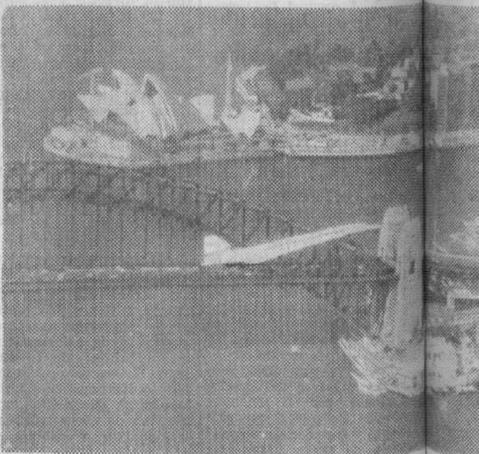
BOAC ha proyectado otras rutas a Africa del Sur, Oriente Medio, India y Australia. No hay duda de que el Concorde significará una considerable reducción de tiempo. Es muy posible que tarde la mitad, o menos, que los aviones actuales. Pero tendrán que pagar los pasajeros económicamente más débiles este acortamiento de distancia, de la que disfrutarán los más ricos?

Nadie duda de que el Concorde es un gran logro técnico. Pero todavía falta por demostrar que sea un acierto comercial. Es verdad que se ha conseguido un avión extraordinario. Pero ¿a qué precio!

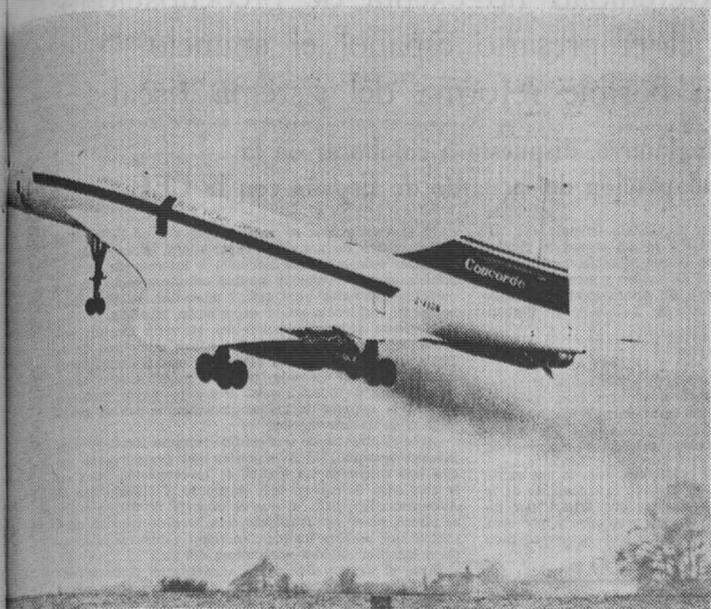
(Especial "Efe")

PARA SIDRA ASTURIANA y QUESO CABRALES

Saboréelo en Bar Cantares Capiscol



El reactor supersónico "Concorde" vuela sobre la bahía de exhibición realizado en el pasado mes de Junio



El "Concorde" levantando el vuelo. — (Foto Fiel)

## ACCIONES REUMATICAS

# LA INFANCIA

## Los factores socioeconómicos tienen indudable influencia

Por el Dr. RETANA IZA

Las reumáticas pueden dividirse en grupos y conglomerados de las que la función de las reumáticas es la directa del organismo reumático, cuyo conocimiento son las anginas. Sin embargo, todos los que tienen un cuadro reumático, lo que viene que la fiebre es más que peculiar de

reaccionar del organismo. La cardiopatía reumática es más frecuente en los climas fríos. En cuanto a la edad en que aparece, es muy raro que sea antes de los dos años de edad y su incidencia declina rápidamente una vez llegada la pubertad. Cuanto más joven es el enfermo, mayor gravedad reviste la afección.

### ASMA INFANTIL

El primer ataque suele aparecer entre los seis y ocho años de edad. Los factores socioeconómicos tienen indudable influencia. Así la vivienda inadecuada, el hacinamiento, la humedad, la mala nutrición; en una palabra, la pobreza, predispone al padecimiento de la fiebre reumática. La mayor frecuencia estacional corresponde a los meses de Marzo a Mayo. Los síntomas más llamativos de la enfermedad son la fiebre, por un lado y las manifestaciones articula-

res, por otro (hinchazón, dolor, enrojecimiento...).

Las consecuencias de esta enfermedad suelen ser, con relativa frecuencia, la inflamación y posterior cicatrización de las zonas valvulares del corazón, lo que da lugar a estrechamientos e insuficiencias.

Otro tema de gran interés en el mundo de los niños es el asma bronquial, del que señalaba el profesor Jiménez Díaz que los padres son responsables muchas veces de que sus hijos enfermen de aquel mal. Las influencias emocionales procedentes del medio ambiente, los disgustos familiares y escolares, etc., pueden favorecer la aparición de asma bronquial.

Se ha observado más de una vez que el asma desaparece cuando se saca al pequeño del contacto con los padres. Tanto la falta de apoyo moral como el exceso

de vigilancia contribuyen a crear en el niño cierta predisposición a la enfermedad asmática, la cual es, en estos casos, casi la expresión de un estado de disgusto.

### ALERGIA Y TRABAJO

Pasando al tema de la alergia, capítulo de gran importancia es el de la alergia referida al trabajo. A cuenta de la sensibilización, el índice de absentismo al trabajo es bastante alto. La manipulación de determinadas sustancias industriales y agrícolas favorece el desencadenamiento de procesos alérgicos con todas las consecuencias que éstos llevan consigo.

Debemos señalar que hubo un tiempo en que la alergia, sin especificidad alguna, fue enfermedad de moda. Todo o casi todo se le atribuía. Ahora, más sedimentados los conceptos y con una buena base experimental, la alergia, sin las exageraciones de antaño, ha entrado en una fase mucho más científica de estudio, tanto para el diagnóstico como para el tratamiento.

En este último sentido, junto a las medidas puramente farmacológicas, surgen, de vez en cuando, una serie de pautas, de novedades, que, cuando menos, inspiran curiosidad. He aquí una de ellas: en Colonia, Alemania, se ha encontrado el medio para llevar el clima caliente y seco del desierto a la habitación del paciente. Todo consiste en hacer inhalar al enfermo de asma aire caliente a una temperatura superior a la de la sangre. Por medio de una mascarilla "climática" parece que se ha conseguido resultados esperanzadores en varios asmáticos crónicos. (Colaboración LOGOS)

# UN GRAN ARTICULO DE NIXON

Por Carlos MARTINEZ DE CAMPOS

A su regreso de Pekín y de Moscú, el presidente Nixon ha publicado un artículo de gran circulación relacionado con la situación del Mundo y con la misión de los Estados Unidos ante el mismo. Habla, sobre todo, en su interesantísimo trabajo, de la forma en que la gran nación americana debe actuar a fin de asegurar la paz completa y de lograr que dicha paz sea ventajosa para todos.

En lo que se refiere a esta segunda parte, Nixon recuerda que, a pesar de su corta historia, el país americano ha intervenido en cuatro contiendas destinadas a contrarrestar injustas agresiones y a conseguir el respeto mutuo que las naciones deben profesarse. Se refiere, sin duda alguna, a las dos guerras mundiales (1914-1918 y 1939-1945) y a los conflictos de Corea y del Vietnam; luchas, las dos primeras, en que la intervención de los Estados Unidos ha sido consecuencia de una amenaza firme o de una ofensiva injusta de Alemania, y, en las dos últimas, de una impulsión política yevada a cabo por las naciones comunistas. Tiene razón el presidente Nixon. La realidad de la propia intervención americana en relación a los diversos estallidos lo demuestra claramente, pues aunque los éxitos asiáticos no hayan estado a igual altura que los europeos (o mundiales) no puede negarse que, ausente América, los resultados habrían sido diferentes. En la serie mundial, los Estados Unidos han impedido, una y otra vez, que el Reich predominara. El totalitarismo perdió su gran partida a consecuencia de la intervención americana; intervención que se produjo sin la menor protesta de quienes iban a ofrecer su vida en aras de un bien común. Y en la serie asiática, de no haber acudido América en defensa de Corea meridional y de Vietnam del Sur, es evidente que una y otra se habrían transformado ya en simples provincias o en satélites de sus parejas septentrionales.

Sin duda, el resumen es perfecto. Está basado en hechos y en considerandos que son históricos, y su exposición es clara y terminante. Está escrito, de otra parte, en el momento más oportuno para asegurar la continuidad de la presidencia nixoniana o para dejar sentado, al menos, que América merece el puesto de superpotencia que ahora ocupa y que está dispuesta a conservarlo justamente. Pero, leyendo y analizando el modo de pensar de Nixon —siempre razonado y razonable— uno se extraña de que todo un presidente de los Estados Unidos tuviera tiempo disponible y aun posibilidad de redactar un trabajo extenso en el momento en que la cumbre personal estaba en auge y en peligro. ¿Cómo pudo desarrollar un esfuerzo que restaba tiempo a lo más fundamental de su labor: sus grandes viajes aéreos, las conversaciones en la Ciudad Prohibida y en el Kremlin, los discursos y los brindis, y el intercambio continuado de noticias con la propia Casa Blanca y el Gobierno, con los consejeros y el Congreso? Los minutos, para todo, debían estar contados. Por muy previstos que estuvieran los detalles, Richard Nixon, en su avión presidencial se hallaba en plena carrera contra el espacio y contra el tiempo, contra la superficie de la tierra y contra los relojes, que, de seguro, no estarían parados en la hora "diez y once minutos", de la que tanto gustan los fabricantes de las grandes marcas suizas y niponas. Pero, a pesar de todo, unos segundos sobrarían seguramente a tan ilustre presidente de los Estados Unidos para acordarse de que su país sostuvo otra contienda destinada —como las anteriores— a proteger a un territorio que pretendía independizarse de su metrópoli. Una quinta contienda en lo relativo a duración y aun a importancia, pero primera en el orden tiempo. Una contienda que estalló y se concluyó antes de comenzar el siglo XX que está también finalizando.

En efecto, los Estados Unidos bajo el presidente McKinley y la intervención de Teodoro Roosevelt, ayudaron a Cuba a conseguir su independencia. La ayudaron, primero, mediante partidas de filibusteros que dotaban de armamento a los diversos núcleos insurrectos; y más tarde, con auxilio de su flota y de su ejército. Operaciones tipo "bahía de los Cochinos" a las que no logramos oponernos; y, seguidamente, una verdadera guerra que, aunque breve, fue ruinosa y triste para España. Actuaciones norteamericanas, ambas, en las que se produjo un fallo extraordinario por lo que a altruismo se refiere. De resultados de la paz firmada en la capital de Francia, después de la odisea de nuestra gloriosa escuadra y de la resistencia llevada a cabo por el general Linares y el coronel Vara del Rey, la isla de Puerto Rico, que no se había alzado contra España, fue simplemente anexionada por América. La guerra había estallado por razón de Cuba, sin que se hubiera apenas de Puerto Rico. Se produjo en tierra cubana, sin que Puerto Rico cooperara intensamente. Y, en tales condiciones, vendida España, habría sido natural que Puerto Rico siguiera dependiendo de ella. Mas, lejos de eso, los Estados Unidos la exigieron —junto a Filipinas— como simple indemnización de guerra.

Los Estados Unidos, en relación a Cuba, se anticiparon a la pauta establecida en sus cuatro guerras siguientes. Pero, en lo referente a Puerto Rico, la norma contraria fue adoptada. La Isla, que sin haberse rebelado abiertamente, deseaba, tanto como Cuba, quedar independiente, se vio de pronto sometida al vencedor de la contienda. Tan sólo Cuba fue protegida con arreglo a los principios que indujeron a las guerras posteriores. El caso es digno de citarse, y creo que Nixon no lo olvidaría al hablar de cuatro guerras —en vez de cinco— destinadas a auxilio, en sus derechos, a los países sometidos a una dominación extranjera.

Por mi parte, ignoro las razones terminantes que pudieran inducirle a tal silencio. — (ESPECIAL "EFE").

¿QUIERE USTED SUS IMPRESOS CON RAPIDEZ?

Encárguelos en

Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

## Un brasileño se confiesa autor de un crimen a los tres años de cometido

Ha dicho que todas las noches se le aparecía un amigo muerto pidiéndole que lo hiciera

Porto Alegre (Río Grande del Sur, Brasil) (Efe). — Marcelino Santos da Rosa, de 27 años, confesó hoy ante la Policía un crimen que cometió hace tres años, "porque —afirmó— el único testigo de mi asesinato, que falleció dos días después del mismo, me ordenaba todos los días que me entregase a las autoridades".

El crimen ocurrió en 1969, cuando Marcelino, sospechando que Paulo Ricardo da Roda le hubiese delatado a la Policía por un robo cometido, le mató de una puñalada. El único testigo del asesinato fue Angelo Farias Vieira, quien falleció dos días después de los hechos, a causa de una cirrosis.

"Soy muy religioso —contó Marcelino a la Policía— y no soportaba por más tiempo los llamamientos de mi amigo Angelo para confesar mi crimen. Todas las noches se me aparecía y me incitaba a entregarme a las autoridades. Ahora que lo he hecho, me libraré de su presencia".

## El Príncipe, ascendido a capitán de corbeta

Con «serenidad no exenta de preocupación» recibe el empresario español el anuncio de una posible reforma del sistema fiscal

Inglaterra, dispuesta a colaborar en la adaptación del acuerdo de España con la CEE

Madrid (Logos). — En el "Diario Oficial" del Ministerio de la Marina del día 14 del actual se publica una Orden ministerial por la que se asciende a capitán de corbeta, con antigüedad de empleo y escalafonamiento del 7 de los corrientes, a Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y de Borbón.

### EL CONSEJO NACIONAL DE EMPRESARIOS TRATA IMPORTANTES ASUNTOS

Madrid (Cifra). — La coyuntura económica, la situación monetaria internacional, el Mercado Común, la reforma fiscal y el medio ambiente, entre otros, han sido los temas tratados en la reunión celebrada por la Comisión permanente del Consejo nacional de Empresarios.

Acerca de la coyuntura económica, ante la que existe una actitud de confianza, el Consejo es consiente de la persistencia de diversos problemas que exigen, por un lado, una plena recuperación para resolverse y, por otro, una vigilancia y adecuada atención para actuar en cada caso en tiempo y oportunidad.

El Consejo recoge la preocupación que en los medios empresariales de actividad exportadora existe ante la situación monetaria internacional e interesa de la Administración el estudio y posible establecimiento de las medidas oportunas para tratar de evitar, o, al menos, paliar su incidencia en la exportación española.

Respecto a la ampliación del Mercado Común europeo, las negociaciones con los países miembros de la EFTA no candidatos y el esbozo de una política global mediterránea, el Consejo, por sus repercusiones sobre la economía de nuestro país, dedica la mayor atención y sigue la marcha de los acontecimientos con el necesario nivel de información.

Ante el anuncio de una posible reforma fiscal, el empresario español según expresión del Consejo, "lo recibe con serenidad no exenta de preocupación, más en la confianza de que en todo momento el diálogo con la Administración, para el que el Consejo de Empresarios se ofrece, puede ser fructífero a la hora de fijar la normativa que asegure un régimen fiscal y justo y adecuado a las posibilidades económicas del país".

Ante el aspecto del medio ambiente, el Consejo expresa su deseo de que a la hora de formular una regulación no se limite ésta a la contaminación del agua, los problemas del ruido, vibraciones, etc.

Finalmente, se acordó interesar de la Administración que afronte sin mayor demora la regulación definitiva de los horarios de comercio, así como mostrar su satisfacción por la elección del presidente del Consejo nacional de Empresarios como miembros del Consejo de Administración de la O. I. T.

### APOYO INGLÉS AL ACUERDO DE ESPAÑA CON EL MERCADO COMUN

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha ofrecido hoy, en el Palacio de Viana, un almuerzo en honor de los miembros del XXI Congreso del "CEDI", al que asistieron con el archiduque Otto de Habsburgo, los ministros de Obras Públicas, de Información y Turismo, ministro británico para Asuntos de Europa, Geoffrey Rippon; los ex-ministros señor Habib Deloncle de Francia, señor Moreire de Portugal; Lord S'Oswald de Gran Bretaña, el embajador de España ante la CEE, señor Ullastres; ex-ministro señor Martín Artajo y numerosos parlamentarios de los distintos países que componen el "CEDI", así como ilustres personalidades españolas.

El señor López Bravo pronunció un discurso en el que subrayó el interés que España presta a los problemas que suscitan la construcción de la CEE por el reflejo que ésta ha de tener en nuestro país y en nuestras tareas del Mundo y elogió los esfuerzos del "CEDI" en las búsquedas de la unidad de Europa.

En su contestación el señor Rippon agradeció, en nombre de los asistentes, la hospitalidad española y aludió a la influencia que en la construcción de Europa ha tenido y puede seguir teniendo, un grupo de hombres unidos, dedicados y honestos como los que constituyen el "CEDI", se encuentren o no desempeñando funciones ministeriales en los Gobiernos de sus respectivos países.

Habló del deseo de Gran Bretaña de ver formarse una gran Europa que llegue desde Península Ibérica hasta Finlandia, en la que cada país aporte su contribución concreta a la gran tarea común. Se refirió a España en términos del mayor afecto y expresó su deseo de que se negocié, con toda brevedad, la adaptación del acuerdo de España con la "CEE", tarea en la que Gran Bretaña está dispuesta a colaborar.

### PASEO QUE LLEVA EL NOMBRE DE PRINCIPE DE ESPAÑA

Cubellas (Barcelona) (Cifra). — Un numeroso público se ha congregado en la plaza Juan de Salazar, de Cubellas, donde aterrizó el helicóptero en el que viajaba el ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, para proceder a diversas inauguraciones, entre ellas, el Paseo Marítimo, al que se le ha dado el nombre de "Paseo del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón".

### ENTREGA DE DESPACHOS

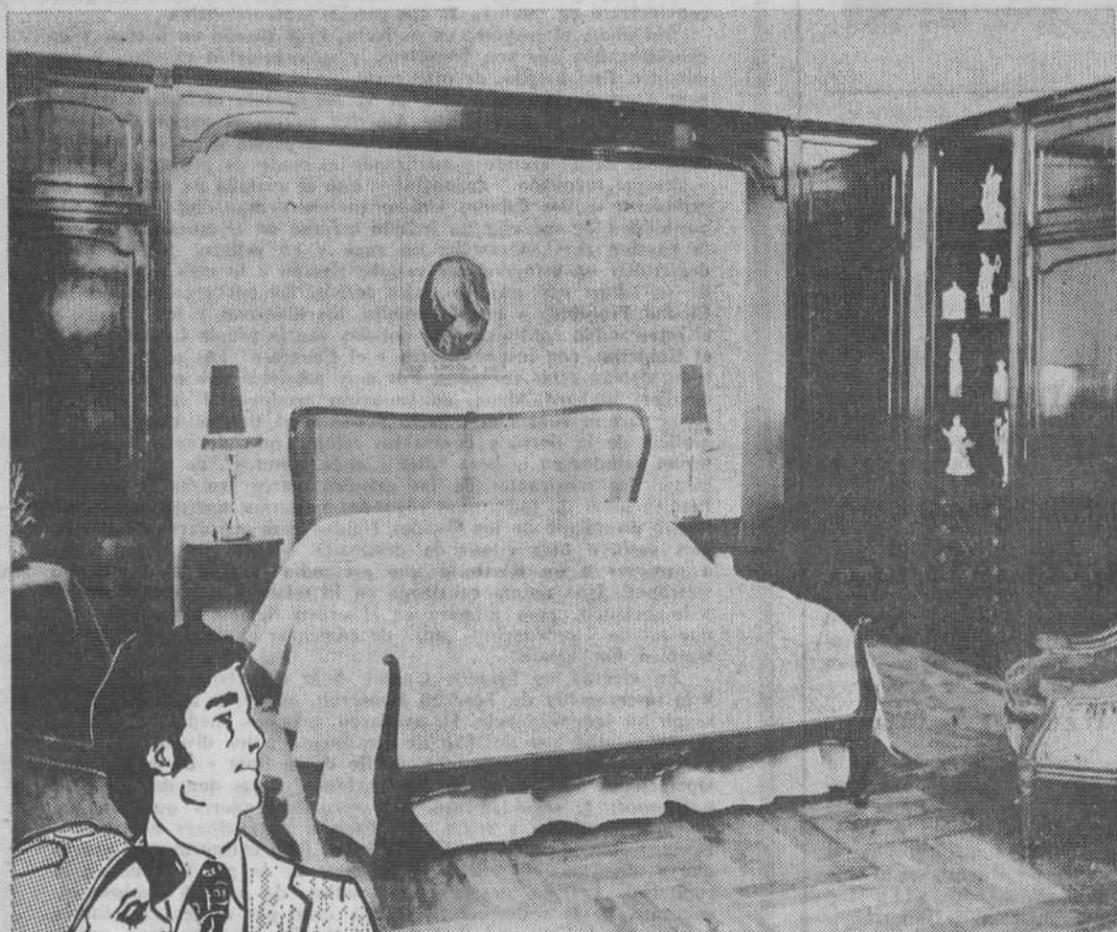
Toledo (Cifra). — En la Academia de Infantería de Toledo se han entregado hoy los despachos a los 94 tenientes que han terminado los estudios en este centro docente militar.

En Zaragoza, también los 227 caballeros cadetes alféreces correspondientes a la 29 promoción de la Academia general militar recibieron esta mañana los despachos de tenientes.

Al caballero cadete número uno, don Tomás Ferrández Aragués, le fueron entregados obsequios por los agregados militares a las embajadas en España de Perú, Argentina y Chile así como un sable que todos los años ofrece la Universidad de Zaragoza.

En Segovia los 44 nuevos tenientes de Artillería que integran la 260 promoción del Arma, han recibido hoy sus despachos, coincidiendo con el fin de curso en la Academia de Artillería.

LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS



## Muebles de comfortable elegancia

Son los que Vd. encontrará en muebles Evelio. Elija, entre una gran variedad de diseños y estilos, aquellos muebles con los que siempre soñó. De precios, no se preocupe, son los que han dado fama a nuestro establecimiento. Sólo el mueble de lujo lleva la marca 

muebles **evelio**

primera firma del mueble Vitoria 56, 58, 60, 62

## LAS MARIPOSAS SON LIBRES

Dos años de éxito en el Teatro Marquina, de Madrid.

-MUY PRONTO- GRAN TEATRO

# LA TRAGEDIA DE IRLANDA

(Viene de primera página)

ciados, todo el mundo sabe aquí que ha habido momentos de gran tensión en que se temieron motines o colapsos generales de moral ante la imposibilidad de defenderse militarmente en una situación que era clara-

mente militar desde el punto de vista del IRA.

Aunque oficialmente se niega que haya intención de imponer régimen militar en la provincia, porque la autoridad civil representada por Whitelaw tiene ya cuantos poderes necesita para lidiar con crisis, es un secreto a voces que la nueva táctica de endurecimiento ha sido ordenada contra la voluntad de éste y que ha habido serios desacuerdos entre el general Tuzo, jefe militar de la provincia y Whitelaw, de los que el general Tuzo ha salido, al menos parcialmente, victorioso. Todo indica que Tuzo, apoyado por elementos extremistas de la jefatura conservadora, no descansará hasta conseguir la imposición de ley marcial, aunque con algunas limitaciones de tipo político (por ejemplo, tribunales militares y fusilamientos prácticamente automáticos). Una prueba del creciente desacuerdo que existe entre Whitelaw y Tuzo son los persistentes rumores de que Whitelaw ha estado más de una vez a punto, esta semana, de presentar la dimisión y de que la presentará inevitablemente antes de fin de mes si ve que sus superiores no le permiten seguir adelante con su política de conciliación.

Esta política parece tener ahora como base la posible cooperación del ex-primer ministro de la provincia, Brian Faulkner. Se espera, por ejemplo, que convenza a las organizaciones unionistas de la necesidad de mostrar moderación durante algún tiempo ante la creciente agresividad entre católicos y el Ejército.

También se dice que Whitelaw espera convertir en elementos moderadores, del lado protestante, al reverendo Ian Paisley y del católico a David O'Connell, y a Ruari O'Bradaig (en inglés Rory Brady o Rory O'Brady), respectivamente vicepresidente y presidente del «Sinn Féin» y también a Joe Cahill, jefe de los terroristas de IRA. Estos, al parecer, le parecen a Whitelaw gente básicamente moderada, en contraste con otros dirigentes del IRA, como Seamus Twomey, que le dijo claramente que su intención era romper la tregua como fuese.

Yo, de todos los aquí mencionados, conozco personalmente al reverendo Paisley y a Brian Faulkner del lado protestante, mi impresión es que sólo aceptarían una política que garantice la supremacía protestante, es de-

cir, que preserva las causas radicales del actual conflicto. Del católico conozco bastante a O'Brady a Cahill, y yo juraría que son dos fanáticos de la causa de la reunificación de Irlanda como sea y contra quien sea.

El misterio —y no soy yo sólo el que lo piensa—, es cómo es posible que entre gente inteligente como Whitelaw y Edward Heath no se hayan dado ya cuenta de que cualquier acuerdo con el IRA o con los elementos más combativos del partido unionista, no es más que un truco, una maniobra táctica y que la presencia británica para los protestantes es aceptable solamente si justifica su supremacía y para los católicos (me refiero a los elementos activistas del IRA y otros grupos) no es aceptable en modo alguno, bajo ninguna circunstancia.

# FUERA DE LOS ESTADOS UNIDOS MCGOVERN ES UN «DESCONOCIDO»

## A la URSS, el candidato demócrata no le cae grato Según un «astrólogo», el rival de Nixon tiene asegurado el triunfo

Nueva York (Efe). — El candidato demócrata a la presidencia de los Estados Unidos el senador George McGovern, es un «desconocido» en la mayor parte del Mundo y nadie cree, fuera de los Estados Unidos, en sus posibilidades de vencer a Nixon en Noviembre, según una encuesta realizada en once países por el «New York Times».

La encuesta, aparecida hoy en el periódico neoyorquino, concluye que la imagen que el Mundo tiene de McGovern corresponde prácticamente al Mundo de lo misterioso.

«Para muchos, dice el periódico, McGovern es una aberración misteriosa, uno de esos fenómenos norteamericanos inexplicables similares a la convención demócrata de Chicago en 1968».

«En Europa, dice el «Times», se cree que McGovern, si llega a ser presidente, retirará las tropas de Europa y encerrará a los Estados Unidos en una nueva era aislacionista».

«PRAVDA» CRITICA A MCGOVERN

Moscú (Efe-Reuter). — El órgano del partido comunista soviético «Pravda» da a entender hoy claramente que, a juicio de la U.R.S.S., el programa político del candidato del partido demócrata a la Presidencia de los Estados Unidos, George McGovern, es inconsistente.

El diario, en un despacho fechado en Miami Beach, atribuye esta afirmación a «observadores norteamericanos», pero deja entender claramente que éste es también el punto de vista soviético.

«McGovern —añade «Pravda— le presta primordial atención a las necesidades más urgentes de los Estados Unidos, pero insiste al mismo tiempo en que el país debe ser poderoso militarmente», sin concretar para nada sus antiguas promesas referentes a la disminución de los gastos militares norteamericanos y a los compromisos estadounidenses en ultramar.

«De la misma manera que otros muchos dirigentes demócratas —prosigue— «Pravda» — el senador es partidario de que continúe la ayuda militar a Israel, con lo que favorece las ideas expansionistas de los extremeistas de Tel Aviv».

Además el programa interno del partido es inconsistente y se reduce a la introducción de ciertas reformas parciales burguesas».

PRONOSTICO DE UN «ASTROLOGO»

Méjico (Efe). — El próximo eclipse de Luna, visible en el valle de Méjico el día 25 del actual, vaticina «cambio de personas en la vida política» de Estados Unidos, según la predicción del astrólogo Arnold Krum Heller.

Todo indica, afirma el astrólogo, que «los efectos» serán beneficios para George McGovern, pues «ganará a Nixon y acabará con la guerra en Vietnam».

Krum Heller, que dicen vaticinó cambios políticos que se cumplieron en 1971, señala que McGovern tiene el triunfo asegurado, pues lo lleva escrito en su nombre y apellido. Govern, significa: gobernador y George, viene de Geo: Tierra. En fin, que será gobernador de la Tierra».

## PRECIOS INTERESANTES

EN ARTICULOS EN TEMPORADA

## TEJIDOS LA ESFERA

# TOROS

## LA CORRIDA DE TOLEDO

Toledo (Cifra). — Corrida de toros a beneficio de la Asociación de Auxilios Mutuos de los Toreros. Ganado de Carlos Urquijo. Media entrada. Asistió el ministro de Trabajo, a quien los tres matadores brindaron la muerte de sus tres primeros toros como testimonio público de gratitud por la reciente promulgación del régimen especial de la Seguridad Social para los toreros.

Antonio Bienvenida, naturales y circulares con la derecha en su primero, palmas y pitos: en el otro, que brindó a Marcial Lalandá, dos orejas y rabo.

Paco Camino, aplaudido en su primero, escuchó pitos en el otro.

«El Niño de la Capea», una oreja en cada uno de sus toros.

## NOCTURNA EN SALAMANCA

Salamanca (Efe). — Corrida nocturna en la Plaza Mayor a beneficio de la Cruz Roja. Fue televisada por Mundovisión.

Alvaro Domecq rejoneó un toro de Galache (una oreja). En lidia ordinaria, Gabriel de la Casa cortó una oreja de su primero, de Pérez Tabernero y dos del cuarto, de Galache, saliendo a hombros. José Falcón, una oreja en el segundo, de Arranz y vuelta en el quinto, de Galache, Juan José cumplió.

Al poco de salir el quinto toro se arrojó un espontáneo, que recibió un puntazo. También durante la lidia uno de los caballos de picadores escapó del improvisado patio de cuadrillas y sembró el pánico entre las personas que se encontraban en la plaza, fuera de los tabladros.

## NUESTROS TELEFONOS:

Redacción, 201280

Administración, 207148 - 49.

## ARTICULOS VERANO

PRECIOS INTERESANTES

## TEJIDOS LA ESFERA

# “Las Firestone son tremendas”



Jesús Gaztelu, navarro, 22 años. Campeón de España de Arada 1972.

Esto dijo el mejor tractorista de España, Jesús Gaztelu, al recibir el «Arado de Oro» en la Gran Final de Sevilla, el 3 de Junio.

Y los otros 15 finalistas confirmaron esta opinión, cuando eligieron todos ellos cubiertas Firestone para competir en el Campeonato de Arada.

Así también, la mayoría de los labradores de España trabajan día a día con cubiertas Firestone, porque se ha demostrado que son las mejores, las más eficaces y rentables en las labores del campo.



OPEN CENTER «MARTILLO»



F-151 BARRAS EN 23°

# Firestone

Con el progreso del labrador español

## INDUSTRIALES! VENDEMOS

Los siguientes vehículos, totalmente revisados de CHAPA, PINTURA Y MECANICA: DKW, desde la matrícula BU-18.000 hasta BU-35.000, en todos los precios.

- Alfa Romeo
- Sava 7.4
- Citroën 2 CV.
- Avia
- Furgón Mercedes Benz
- Slata
- DKW Flt. alta
- DKW capitóné

A toda prueba y garantizados por SEIS MESES o 10.000 KILOMETROS.

Compruébalo Vd. mismo en SERVICIO OFICIAL DKW y MERCEDES BENZ Calle Vitoria, 54. Avda. Gral. Sanjurjo, 42

# La nueva normativa de la Seguridad Social contiene interesantísimas innovaciones

## En accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, la base será la remuneración total computable que perciba el trabajador

### Creación de una comisión coordinadora para colaborar a la mayor difusión de la nueva ley y disposiciones que la desarrollan

#### Declaraciones del jefe de la Inspección provincial de Trabajo

Hasta la fecha se han dictado una serie de disposiciones que vienen a desarrollar la ley 24/1972, de 21 de Junio, de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del Régimen general de la Seguridad Social. Son las siguientes: decreto 23 de Junio de 1972, sobre cotización, decreto de la misma fecha sobre prestaciones O. M. 27 de Junio de 1972, que implanta nuevo oficial de recibo de salarios, ordenes ministeriales de 30 de Junio de 1972, relativas a cotización (I. L. T., pluriempleo), escalas de normalizaciones de las bases de cotización, distribución de tipos de cotización, y por último una O. M. de 1.º de Julio de 1972, sobre mejora de pensiones.

Con el fin de ofrecer a nuestros lectores una información complementaria acerca de las modalidades más interesantes que la nueva ley ofrece, hemos celebrado una entrevista con el jefe de Inspección de la Delegación provincial de Trabajo, don Francisco Benita Fernández, con quien hemos charlado ampliamente sobre tan sugestivo como interesante tema.

H. aquí cómo se ha desarrollado nuestra entrevista:

#### NOVEDADES MAS IMPORTANTES

—¿Cuáles son las principales innovaciones de la nueva Ley de Seguridad Social? preguntamos.

—Puntos más destacables en la nueva normativa, fundamentalmente en la Ley de S. S., son los siguientes:

1. La adaptación de las cotizaciones a las retribuciones reales de los trabajadores.
2. Alcanzar, ponderada y gradualmente, la suficiencia de las prestaciones económicas de cuantía variable, sustitutivas del salario, en especial de las pensiones y prestaciones por desempleo.
3. Periódica revalorización de las cuantías de las pensiones.
4. Supresión de la exclusión de asistencia de los asimilados a tarifa 1.ª
5. Las viudas que reúnan las condiciones exigidas para ser beneficiarias de prestaciones por viudedad tendrán derecho a pensión, cualesquiera que sean su edad y capacidad para el trabajo y aunque no tengan a su cargo hijos habidos del causante con derecho a pensión de orfandad.
6. Trabajadores desaparecidos: con ocasión de accidente, sea o no de trabajo, en circunstancias que hagan presumible su muerte y sin que se hayan tenido noticias suyas durante los noventa días naturales siguientes al del accidente, podrá causar las prestaciones por muerte y supervivencia, excepción hecha del auxilio por defunción. Los efectos económicos se retrotraerán a la fecha del accidente.
7. Hijos legítimos: pueden causar las asignaciones de protección a la familia de carácter mensual.
8. El subsidio de I. L. I. por enfermedad común se percibirá a partir del cuarto día de enfermedad. Su duración se fija en 12 meses, prorrogable por otros 6 cuando se presuma que durante ellos puede el trabajador ser dado de alta médica por curación.
9. Si por causa no imputable a los trabajadores que se encontraran en incapacidad laboral transitoria se extinguiera

su contrato de trabajo, tales trabajadores pasarán a la situación legal de desempleo.

10. Si al agotarse el plazo máximo previsto para la percepción del subsidio por desempleo estuviese el beneficiario impedido para el trabajo en forma acreditada por la Seguridad Social y recibiendo asistencia sanitaria de la misma, se le considerará en situación de incapacidad laboral transitoria.

11. Se extiende a todas las prestaciones económicas que puedan derivarse de accidente de trabajo o de enfermedad profesional el recargo por falta de medidas de seguridad e higiene en el trabajo previsto en el art. 147 de la L. de S. S., cuando dicha falta sea la causa productora del accidente o de la enfermedad profesional.

12. Ampliación a cinco años del plazo aplicable para la prescripción del derecho al reconocimiento de las prestaciones, sin perjuicio de que los efectos de tal reconocimiento se retrotraigan solamente tres meses a la fecha de solicitud.

13. El derecho al reconocimiento de las prestaciones por jubilación, muerte y supervivencia, con excepción del auxilio por defunción, será imprescindible. Los efectos se producirán conforme a lo establecido en el apartado anterior (los tres meses).

14. Las entidades gestoras de la Seguridad Social asumirán la responsabilidad de las prestaciones en los casos en que la misma resultara atenuada para la empresa, así como el anticipo de aquellas prestaciones cuando procediera, aun en los supuestos de empresas desaparecidas, o de las que por su especial naturaleza no puedan ser objeto de procedimiento de apremio.

15. Se extiende a todas las prestaciones económicas que puedan derivarse de accidente de trabajo o de enfermedad profesional el recargo por falta de medidas de seguridad e higiene en el trabajo previsto en el art. 147 de la L. de S. S., cuando dicha falta sea la causa productora del accidente o de la enfermedad profesional.

16. Ampliación a cinco años del plazo aplicable para la prescripción del derecho al reconocimiento de las prestaciones, sin perjuicio de que los efectos de tal reconocimiento se retrotraigan solamente tres meses a la fecha de solicitud.

17. El derecho al reconocimiento de las prestaciones por jubilación, muerte y supervivencia, con excepción del auxilio por defunción, será imprescindible. Los efectos se producirán conforme a lo establecido en el apartado anterior (los tres meses).

18. Las entidades gestoras de la Seguridad Social asumirán la responsabilidad de las prestaciones en los casos en que la misma resultara atenuada para la empresa, así como el anticipo de aquellas prestaciones cuando procediera, aun en los supuestos de empresas desaparecidas, o de las que por su especial naturaleza no puedan ser objeto de procedimiento de apremio.

#### YA ESTA EN VIGOR LA LEY

—¿Todo esto está ya en marcha?

—La ley ha entrado en vigor el 22 de Junio de 1972, con efectos económicos a partir del 1.º de Julio, quedando derogados cuantos preceptos, cualquier que sea su rango se opongan a lo dispuesto en ella, quedan vigentes, lógicamente, las disposiciones anteriores en cuanto no se opongan a lo dispuesto en la nueva.

#### Bases de Cotización:

La base de cotización para todas las contingencias, excepto accidentes de trabajo, se dividirá en dos partes: base tarifada (las establecidas en el Decreto 622/1972, de 23 de Marzo), y base complementaria individual, consistente en la diferencia que resulte entre la cuantía total de las remuneraciones computables del trabajador (excepto horas extraordinarias) y el importe de su correspondiente base tarifada (para el período de 1.º de Julio de 1972 al 31 de Marzo de 1973), la referida diferencia no podrá ser superior al importe de la base tarifada, que corresponda al trabajador. En accidentes de trabajo y enfermedades profesionales la base será la remuneración total computable que perciba el trabajador, incluidas las cantidades de horas extraordinarias.

#### Tipos de cotización:

Topo máximo: para todas las contingencias: 20.000 pesetas (se efectúan aclaraciones en las

instrucciones repartidas a las empresas).

Topo mínimo: será el que corresponda en cada momento a la cuantía del salario mínimo interprofesional vigente, habida cuenta de la edad de los trabajadores.

Tipo de cotización: en base tarifada: 50% (42% empresa, 8% trabajador); en base complementaria individual: 10% (8,40 empresa, 1,60% trabajador); en accidentes: los actuales tipos fijados en las tarifas de primas vigentes.

Para el cálculo de la cotización referente a formación profesional se tomará como base la tarifada.

#### ACLARACION IMPORTANTE

—¿Alguna otra aclaración?

—Sí. Es muy importante en la nueva normativa de la Seguridad Social que las cotizaciones se efectúen ya con arreglo a las nuevas bases. Como complemento de esto, adquiere sumo interés la correcta redacción del recibo de salarios, pieza clave en esta nueva etapa, incorporando al mismo la totalidad de remuneraciones percibidas por el trabajador, estén o no sujetas a cotización. Aquellas empresas que tengan modelo autorizado lógicamente deberán solicitarlo nuevamente puesto que el anterior es muy diferente al actual, y uno de los requisitos para conceder la utilización de otro modelo es que contenga todos los conceptos de abono y descuento expresados con la debida claridad.

#### LABOR DIVULGADORA

—¿Y se está efectuando alguna campaña de divulgación?

—Desde luego. Con objeto de lograr la mayor difusión de la nueva ley y disposiciones que la desarrollan, se ha constituido

una Comisión Coordinadora, integrada, por el jefe de la Inspección de trabajo (en calidad de director), el director del I. N. P. y el delegado provincial de Mutualidades Laborales, la finalidad de la misma, previas reuniones decenales es coordinar todos aquellos aspectos que interesan a la marcha de la difusión.

Entre las actividades que se desarrollan se pueden citar las reuniones con los directores sociales o jefes de personal de las empresas en la casa sindical, contactos con los Consejos de trabajadores y empresarios, reparto de instrucciones a todas las empresas (número aproximado 6.000), reuniones con los graduados sociales, gestores, informaciones en Prensa, servicio de información en I. N. P., Mutualidades, e Inspección, etc.

Todo ello indica el extraordinario interés que presenta el que se llegue a un conocimiento perfecto de las nuevas disposiciones y se logre su puesta en marcha inmediata.

He aquí las interesantes puntualizaciones que nos ha hecho, para los lectores de DIARIO DE BURGOS el jefe de la Inspección de la Delegación provincial de Trabajo, a quien agradecemos su atención y el tiempo que nos ha dedicado.

PABELLONES PROPIOS ALMACEN  
TALLERES O PEQUEÑAS INDUSTRIAS  
**VENDO O ALQUILO**  
FACILIDADES  
Zona San Pedro y San Felices.  
Informes: Teléfono 204117 - BURGOS.

**PERFUMERIA RIDRUEJO**  
Avda. del Cid, núm. 40  
Se complace en anunciar a su distinguida clientela que la señorita María del Carmen Ganzález, esteticienne exclusiva de  
**JUVENA**  
permanecerá durante los días 17 al 22 de Julio, ambos inclusive.  
JUVENA le obsequiará con un regalo por la compra de sus productos.  
Reserve hora para tratamientos.

UN PISO DE  
**ARRANZ ACINAS**  
ES DEFINITIVO  
Oficinas: PLAZA DE LA CRUZADA, n.º 1  
Teléfonos 20 81 02 - 20 05 04

# VARIANTES EN LA MODA DEL CALZADO

El calzado, como es natural, lleva el ritmo de la moda en el vestir y unos rasgos son consecuencia de los otros.

Si ya hemos hablado, repetidas veces, de que el ropero femenino prescindirá, en gran parte, de los exotismos y excesos para volver a normalidades que no por ser modernas dejan de ser clásicas, algo parecido acontece con el calzado.

En Nueva York con mucho sweater, tejido de punto, falda plisada, tonos gris y beige, maquillaje únicamente marcado en el toque de los labios, el calzado quedará justo en el empeine, el diseño presentará una discreta fantasía, el negro volverá a ocupar el trono entre los colores y las botas recuperarán el lugar que les corresponde: la calle, los días fríos, pero no serán ya complemento de una fiesta de noche. En suma, lo que España, a través de Ficia, envía al otro lado del Océano.

En Francia un creador japonés ha ideado una nueva línea pintoresca y multicolor, montada sobre suelas estilo plataforma. Sobre esta base los pies parecen calzarse en la piel de un plátano, en la cabeza de un perro. Para el invierno esta tendencia utiliza pieles y motivos distintos.

Inglatera se inclina decididamente hacia el ante y las cuñas. Son altas y se asientan sobre una plataforma que se prolonga desde la puntera hasta el talón. La sujeción se realiza por medio de pulseras en torno al tobillo.

Para determinadas horas persiste la tendencia "máxime", que nacida en Estados Unidos ha tenido últimamente mucha difusión en Europa. El trabajo realizado por medio de hilo, cuerda, lana, etc. también se ha acoplado a las botas, algunas hechas totalmente de esta forma; otras combinándose con ante, a menos que constituyan un adorno como el bordado a punto de cruz sobre piel por el que, en estos momentos, los norteamericanos sienten una gran predilección y para los que trabajan muchos artesanos de Baleares.

# NOTICIARIO PINTORESCO

#### BUSCA A FAMILIARES QUE NO VE DESDE EL AÑO 1891

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Una mujer de 87 años, que abandonó la isla de Gran Canaria en 1891, busca a sus familiares, hijos de un hermano ya fallecido.

Candelaria Florencia Melián Sosa abandonó esta isla en 1891, a bordo del velero "Matanza", rumbo a

Venezuela. Ha vuelto ahora con la esperanza de encontrar a los descendientes de un hermano suyo, ya difunto. Tiene quince hijos, treinta y seis nietos, diecisiete biznietos y un tataranieto.

#### CALLE ASFALTADA EN 60 MINUTOS

Tarragona (Cifra). — En una hora aproximadamente ha sido realizado el asfaltado de la calle más comercial de la provincia y una de las más conocidas y famosas de la región, la calle de Monterols, de la ciudad de Reus.

Apenas sesenta minutos de comenzar los trabajos de pavimentación, los vehículos podían ya transitar por los doscientos metros de la vía urbana, cuyas obras han sido costeadas por la respectiva comisión de vecinos y el Municipio.

#### HARAN FIDEOS, PAN, SOPAS Y POSTRES CON ALGAS EN POLVO

Lima (Efe). — Una fábrica que va a permitir la elaboración de pan, fideos, sopas y postres utilizando como materia prima algas en polvo, se está instalando en «Casa Grande», complejo agroindustrial azucarero del departamento de Trujillo, informa hoy el diario «El Comercio».

Esta planta es la primera en su género en Iberoamérica y estará terminada a fines de año. Actualmente ya se halla finalizada la instalación del laboratorio en el que se cultivarán las algas unicelulares «scenedesmus», que, reducidas a polvo, servirán de materia prima.

La fábrica está siendo construida mancomunadamente por los Gobiernos del Perú y Alemania.

#### REVISTA PARA GITANOS

Belgrado (Efe). — La primera revista de los "romies" o gitanos yugoslavos "La Voz del Rom" aparecerá el próximo Septiembre.

La revista cuenta 32 páginas y será editada en los idiomas servo-croata y romi, tratando problemas sociopolíticos y culturales de los gitanos yugoslavos.

# MUSICA JOVEN

Por Maria Consuelo REYNA

## PACO REVUELTA, CANTANTE Y UNIVERSITARIO

- ◇ Sin abandonar la música sigue estudios de Química
- ◇ Ahora está empeñado en poner música a poesías de M. Hernández y J. R. Jiménez
- ◇ Le gusta la canción testimonio pero opina que ésta sigue un mal camino



Paco Revuelta es alto, delgado, con largas melenas y con aire melancólico. Algunos de sus títulos ya han conocido el triunfo y otros que está preparando actualmente llevan camino de convertirse en éxito. Una de las canciones en que está trabajando ahora cuenta con la letra de una poesía de Miguel Hernández y la otra sobre una poesía de Juan Ramón Jiménez.

### LETRA DE GRANDES POETAS

—Ultimamente casi todos los cantantes echan mano de los grandes poetas de nuestra literatura y, a veces, se cometen auténticos crímenes. ¿Estás de acuerdo con esta moda de cantar a los poetas?

—Este es un fenómeno que tiene sus ventajas e inconvenientes. Algunas de sus ventajas consisten en que es un vehículo para popularizar a ciertos poetas y que, por otro lado, fomenta la afición del público por la poesía. Los inconvenientes surgen cuando no se respeta el texto original del autor, cuando empiezan a hacerse arreglos, adaptándolos y reordenándolos. Estoy de acuerdo en que se le ponga música a la poesía siempre que se respeten los textos y que el contra con una buena letra no sea una disculpa para abandonar la parte musical.

—¿Se te puede enclavar dentro de la canción testimonio?

—Normalmente el público en cuanto ve a un cantante con su guitarra y que en sus canciones dice algo lo sitúan enseguida como cantante testimonio. Hay cantantes que están encuadrados dentro de esta categoría, pero que lo único que hacen es cantar cosas bonitas, preocupándose exclusivamente por los valores estéticos. Los

auténticos cantantes testimonio son los que cantan lo que sienten, los que reflejan el mundo que les rodea y para los que la música y la canción es fundamentalmente un medio de expresión.

—¿Dentro de la música española quiénes son los que realmente merecen calificativo de cantantes testimonio y a quiénes se les ha calificado así y no lo son?

—Cantantes que den auténticamente un testimonio de su mundo y del mundo en que viven son, por ejemplo, Víctor Manuel y Patxi Andión. Los que no son bajo ningún concepto cantantes testimonio, aunque la gente los considere así, son Serrat y Mari Trini. Estos últimos se limitan a cantar cosas bonitas.

### CANTANTE Y COMPOSITOR

—Paco Revuelta es cantante y compositor. El compone sus propias canciones y además trabaja para otros profesionales, entre ellos Paco Valladares. ¿Qué eres fundamentalmente, compositor o cantante?

—Sobre todo soy compositor y además soy un cantante con facultades para cantar mis propias canciones.

—¿Ciertas personas te han comparado con Serrat, ¿compones y cantas igual que él?

—Entre nosotros dos existe una diferencia esencial: yo soy un compositor directo, mientras que él es más circunstancial. En cuanto a cantante las diferencias son notables. Mi modo de cantar está influenciado por mi origen andaluz y, aunque no sé cantar flamenco, los quebro de voz hacen acto de presencia en mis canciones. No me parezco en nada a él.

—¿Qué crees que le falta a la música española?

—Sobre todo confianza en sí misma. Las circunstancias

actuales pueden desembocar en una evolución de gran calidad.

—¿Qué es la canción para tí?

—Principalmente un medio de expresión. Luego, cuando te profesionalizas, como tienes que comer, se transforma en un medio de vida.

—¿La canción como medio de vida, la comercialidad está reñida con la calidad?

—Depende de la dignidad profesional del cantante. Hay quien busca la comercialidad en sentido peyorativo, pero también se pueden hacer canciones comerciales con calidad y reflejando lo que tiene y lleva dentro su autor.

### TAMBIEN UNIVERSITARIO

—Una de las canciones de Paco Revuelta que más éxito ha obtenido es tal vez «Quijote sin Dulcinea». ¿Por qué cantar al Quijote?

—El Quijote era un loco por los demás, un idealista, un hombre solitario con algo

de amargura. Es un personaje que me encanta y por eso le elegí para mi canción.

—¿Sería tal como lo concibió Cervantes. La diferencia estaría en las circunstancias. Ahora en vez de embestir contra los molinos de viento, creo que se lanzaría contra la sociedad de consumo, contra las grandes industrias... Sería un contestatario.

—¿Y Dulcinea?

—En esencia sería la misma, pero la idealización de su figura habría que adaptarla a los tiempos en que vivimos. Dulcinea en nuestro tiempo, creo que sería el prototipo de mujer liberada de toda clase de prejuicios.

Paco Revuelta además de cantante, es estudiante de segundo curso de Ciencias Químicas en la Universidad de Madrid. Mientras se prepara para salir a la calle, nos habla de sus inquietudes como universitario cantante.

R. Rovema  
(Foto Angelo Saphan PRESS)

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## DISCOS - DISCOS - DISCOS

MIGUEL RIOS. — CONCIERTOS DE ROCK Y AMOR. — «Houng dog», «Tutti frutti», «Rock de la cárcel», «Popotitos», «Tierra de las mil danzas», «Wath'd say», «Abraham Martín and John», «Cantares», «Sabor», «Y sólo soy un hombre», «Vuelvo a Granada». (Hispavox).

El disco está grabado en directo durante uno de los recitales que Miguel dio en Madrid. Posteriormente ha sido «limpiado» y arreglado para conseguir un mejor sonido, pero el disco conserva toda la vida y calor de una grabación en directo. Es fiel reflejo de un momento de nuestra música joven, del movimiento de «paz y amor» —unas veces con fines comerciales, otras lleno de autenticidad— que en ella hay y, por esta razón, es interesante oírlo. Nos gusta especialmente la versión que Miguel ha hecho de «Cantares». Tiene nervio.

BREAD. — «Madre libertad», «Babb yo te quiero», «De rodillas», «Todo lo que tengo», «Nadie como tú», «Diarlo», «Dama soñada», «Hija», «Juegos mágicos», «Como ayer», «No te quiero» (Elektra).

Un gran disco y un gran grupo. Es quizás de lo mejor, en conjuntos, que circula por esos mundos, pero una vez más, lamentamos que no consigan «entrar» en España. Es algo inexplicable.

SOLISTAS  
FEDERICO CABO. — «Las enamoradas», «Amigos» (Philips).  
La canción que Andrés Do Barro ha escrito para que Federico Cabo la defendiera en Benidorm, es la típica canción dobarriana. En la B, versión del conocido tema de Bernie Taupin y Elton John. La verdad es que no nos acaba de convencer la adaptación que se ha hecho para Federico Cabo.

NINA. — «Viviendo libre», «Canción de amor» (PYE).  
Sigue cantando tan agradablemente, con tan buen gusto como siempre, pero se nota que fal-

## DE LA «REBELDIA» A LA NOSTALGIA



¡Ya tenemos otra vez a Jeanette en danza! La pobrecita niña que era rebelde porque el Mundo la había hecho así y nadie la había tratado con amor, continúa llena de pena y dolor y ahora se dedica a cantarnos que está muy triste. ¡Ah Mundo cruel cómo haces sufrir a esta hippy de honor!

El caso de Jeanette es realmente cómico. No sé si habrá sido idea suya, de su casa de discos, de la persona que se ocupa de guiarla artísticamente o de quién, pero la han encasillado a base de bien. Si algún día Jeanette tiene la buena idea de cambiar de estilo, de cantar algo menos lacrimoso y doliente, le va a costar muchísimo porque el público ya se ha formado una imagen de ella y no le admitirá el cambio por las buenas, sin más ni más. El público quiere que Jeanette lllore y se lamente, el público, que también tiene un tierno corazón, compra los discos de Jeanette para ver si así se consuela y se siente menos sola y abandonada. ¡Muy gracioso!

Total que si en el primer disco Jeanette se dedicaba a hacer profesión de rebeldía con toda la fioreña imaginable, en el segundo hace profesión de nostalgia y tristeza. No sé que es peor, pero sí sé que tiene grandes posibilidades de llegar al número uno de las listas de popularidad y ventas. El mundo del disco es así.

te el respaldo de la voz de Federico.

RACHEL. — «Vuelvo a mi pueblo», «Un amor» (Hispavox).  
No nos gusta absolutamente nada. No hay que olvidar que lo mismo nos sucedía con «En Vigo me enamoré» y, sin embargo, triunfó. La calidad y el éxito, por desgracia, van muy a menudo por caminos distintos.

PASTORA. — «¿Por qué que- rerte?», «Noche y día» (Philips).

GIORGIO. — «London Traffic», «Todo el mundo junta las manos» (Ariola).  
¿Qué sucederá cuando el público se dé cuenta de que Gior-

gio le está tomando el pelo de mala manera?

TOM JONES. — «La nueva marioneta mejicana», «Todo lo que necesito es algo de tiempo» (Decca).

TONY LANDA. — «Una sencilla canción de amor», «Nostalgia de tí» (Hispavox).

Se nos ha vuelto romántico. JUNIOR. — «Bonely bonela», «Todos buscamos amor» (RCA).  
Ha editado dos discos: En uno, con la canción en español, en otro en Inglés. Ninguno de los dos resulta mal. A ver si en esta ocasión tiene un poco más de suerte.

## Los discos más vendidos en España

Producción y control: José María Iñigo

Semana N.º anterior	TITULO	INTERPRETE	MARCA	SEMANAS EN LISTA	
1	1	ALGO DE MI	Camilo Sesto	Ariola	17
2	3	AMARILLO	Tony Christie	Movieplay	7
3	2	I LOVE YOU BABY	Tony Ronald	Movieplay	21
4	4	VE CON EL	Basilio	Zafiro	10
5	10	OH! OH! JULY	Los Diablos	Odeon	
6	5	SON OF MY FATHER	Chicory Tip	CBS	12
7	6	WITHOUT YOU	Nilsson	RCA	5
8	8	AMERICAN PIE	Don McLean	Hispavox	5
9	7	YO NO SOY ESA	Mari Trini	Hispavox	21
10	9	A HORSE WITH NO NAME	América	Hispavox	7

POCAS NOVEDADES PARA LA SEMANA PROXIMA

«Stop» puede cuajar en éxito

Madrid (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia «Logos»)

Después de las angustias de «La casa de las siete chimeneas», especie de folletón por entregas y que ha estado dos semanas en la «pequeña pantalla», para el lunes se anuncia un nuevo título: «La condesa de Bureta», original de Enrique Jarnés y cuyo fin veremos el próximo viernes. La acción transcurre durante la guerra de la Independencia, aunque el arranque es un poco antes. Entre los distintos personajes que componen el reparto está Palafox, papel éste interpretado por Jesús Puente. Como ven, no hay forma de que se aborde una temática actual. Novela sigue discurrendo por terrenos del siglo XIX. Y el espectador —y nosotros con él— seguimos preguntándonos qué ocurre con la novelística actual.

Realizará esta «Condesa», Domingo Almendrés, que contará con intérpretes como Lola Cardona —la protagonista—, Carlos Larrañaga, el mencionado Jesús Puente, Josefina de la Torre, Pablo Sanz, Clara Suñer, Manuel Gallardo, Vicente Soler, Enrique Carro, Asunción Villamil.

También aparece en esta novela otro importante personaje: la Madre Rafols, cuya labor durante la guerra contra los franceses, estuvo plena de caridad y entrega.

Ya verían ustedes el pasado lunes el primer episodio de esta nueva serie dramática, original de Carlos Muñoz y titulada «Stop». Creemos que puede cuajar en éxito. La temática no puede ser más actual: el tráfico con todo lo que tiene de riesgo y para muchos automovilistas de inconsciencia. Frente al mínimo porcentaje de accidentes a causa de averías mecánicas de sus vehículos está el pavoroso tanto por ciento a causa de no respetar lo establecido en el código. Tiene triste gracia que para proteger nuestras propias vidas haya que sancionar a los que juegan con ellas. Nadie debe estar más interesado en hacer las cosas bien que los propios conductores. Y sin embargo, hasta para prevenir los accidentes necesitamos de la mano tutelar de los agentes del tráfico. Curioso.

Ya que hablamos del lunes, les diremos a ustedes que se celebra, dicho día, la final del Festival de la Canción de Benidorm, de tanta tradición musical en nuestra Patria. Pues bien, el lunes habrá dos conexiones. Una, a las 11,30 de la noche, con duración de noventa minutos. Luego, mientras el jurado delibera, se emitirá el informativo «Veinticuatro horas» y después de éste, otra conexión para ofrecer la canción ganadora. Presentará esta edición del Festival, Conchita Velasco.

Los aficionados al tenis tienen ocasión, tanto el viernes como el sábado, de presenciar algunos encuentros. Incluso el domingo, dentro de «Tarde para todos», se ofrecerá otro partido. El escenario de estas confrontaciones será el Real Club de Tenis de Barcelona.

«Estudio 1» tiene esta semana un realizador responsable y de plena garantía: Alberto González Vergel. Y un autor que tiene en su haber importantes éxitos: José López Rubio. El título de su obra es «La venda en los ojos», que narra la historia de dos viejos deliriosos, que están dispuestos a malvender todo lo que de valor tienen en su casa, con tal de conseguir un rato de parloteo. Interviene, también, una sobrina, no menos simpática que los viejos que, aunque camina con una venda en los ojos, no suele dar ni un paso en falso.

Son intérpretes de esta comedia, María Luisa Merlo, Fernando Delgado, Cándida Losada, Ismael Merlo, Enrique Vivó, Aparicio Ribero, Mary Leiva, María del Carmen Duque, Carmen Rossi y María Delgado.

De cine, lo de siempre. Película el martes perteneciente al ciclo «Cabalgando hacia el Oeste». Su título, «Río Grande», donde veremos las evoluciones de la Caballería de los Estados Unidos, dirigida por un valiente general que logra, tras duros combates, detener los ataques apaches. Cinta vistosa, con galopadas y persecuciones. John Wayne, Maureen O'Hara y Victor Mac Laglen son los principales protagonistas.

Ya saben que se fue «Ironside» y nos llegó «Juego mortífero», cada una de cuyos episodios comienza por aquello de atravesar las masas, con un asesinato sorprendente. La violencia está a la orden del día.

Para seguir en la misma tónica, está la película del jueves: «Rumbo torcido», la historia de un modesto mecánico que quiere ser un «as» del volante y termina por culpa de la muhacha, sirviendo a una banda de gangsters. La película es de 1954.

Ya saben ustedes que el martes de esta semana es fiesta. Para conmemorar la fecha del 18 de Julio no hay más programa extraordinario, en principio, que una novillada a las doce de la mañana, a celebrar en San Sebastián de los Reyes y que se transmitirá en directo. Y sentimos, en el momento de hacer esta crónica anticipada, no poder darles los nombres de los diestros que han de intervenir.

Por lo demás, seguirán los espacios habituales. Con la única excepción, en la segunda cadena, de retransmisiones en directo, el sábado, de los campeonatos de

España en Natación a celebrar en la isla de Gran Canaria. Aunque si quieren saber algo de su desarrollo, también la primera cadena, a las seis de la tarde del jueves, establecerá conexión con Las Palmas.

Javier DE ESQUIVEL

OFICIAL ADMINISTRATIVO

SE NECESITA para cubrir puesto en contabilidad con amplios conocimientos a nivel de perito mercantil

Se exige experiencia mínima de cuatro años.

- Remuneración a convenir.
- Ingreso en departamento inmediato
- Enviar solicitudes acompañando amplio historial profesional.

NICOLAS CORREA, S. A.

Apartado 218 - BURGOS

EL RETORNO A LA NATURALEZA

Por DATILE

Nos encontramos en un momento crucial del año. El termómetro se ha situado dentro de los límites veraniegos y luce ya el sol turístico en todo su esplendor. Por ahora no es posible un retroceso meteorológico a los rigores invernales y las amas de casa acaban justamente de almacenar, bien protegidas contra la polilla, la ropa de abrigo.

Puede decirse que reina plenamente el verano. El Mundo se puebla de flores, pájaros, mariposas y ventas "post-balance". El ciudadano, que ha permanecido muchos largos meses encerrado en la urbe y sometido a todas las tensiones de la vida moderna, puede relajarse temporalmente, tomar su coche y lanzarse al campo a disfrutar de la naturaleza el paisaje y la velocidad.

Después de este tiempo de reclusión invernal, cuando salimos de la ciudad todo se nos antoja nuevo: el verde de las praderas, los ocres de las tierras, las violáceas montañas lejanas, el cambiante azul del cielo y el asfalto de las carreteras.

La verdad es que no todo es nuevo. Y quizás, si lo analizamos bien, pocas cosas son nuevas. Siempre hubo praderas verdes, tierras ocres, montañas violáceas y cambiantes cielos azules. Pero resulta ya habitual que el campo, cuando se cumple nuestro viejo anhelo de retornar a la naturaleza, parezca complacerse en sorprendernos con sus mil enigmas.

Recuerdo que hace un año más o menos, cuando lo visitaba en el anterior temporada estival y recorría la pintoresca carretera de Jaén a Granada, me sentí gratamente sorprendido al atravesar el límite provincial y sentir deslizarse mi coche por una delicada pista que reemplazaba a la infernal superficie salpicada de baches, que ocupaba antes ese lugar. La maravillosa alfombra de asfalto, que interrumpía con su hermoso tono gris azulado el amarillo de los rastrojos del término de Campotejar, sólo se extendía a lo largo de muy pocos kilómetros, pero su recuerdo quedó en mí, indisolublemente unido al paisaje.

Ahora, este año, al recorrer nuevamente los mismos lugares llevados del ansia de respirar el oxígeno puro de los pequeños municipios, descansar la vista en el verde vegetal y deslizar el coche por esos pocos pero deliciosos kilómetros, encontré con sobresalto que esa maravillosa y nueva pista del año pasado ha comenzado ya a sufrir una especie de erupción y se encuentra plagada de llagas y baches, tal como ocurría con su antecesora.

Es posible que si eso me ocurre en la agitada vida de la ciudad, hubiese proseguido indiferente mi camino en pos del consumo. Pero el campo es distinto; invita a sentarse bajo un árbol centenario, guardar las gafas "de cerca" mirar a lo lejos y meditar.

Entonces, al contemplar el marchitar de una flor, la muerte de un pájaro el desmoronamiento de una carretera recién inaugurada, nos sentimos sobrecogidos ante nuestra insignificancia y suspiramos: ¡No somos nadie...!

INSALUS

ENTREGA UN PREMIO DE UN VIAJE PARA DOS PERSONAS



El distribuidor de INSALUS en esta capital, hace entrega a la señorita Emi Tomás, con domicilio en Camino la Plata-Fábrica Flex, del premio de un viaje para dos personas, que le ha correspondido en el establecimiento SUPERMERCADO ALISA

Distribuidor: BODEGAS BURVIN - HIJOS DE LEONARDO CARCEDO

CAMPOFRIO

Precisa personal femenino

para cubrir puestos en el Servicio de Conservación y Limpieza de la Empresa.

Las interesadas podrán presentarse durante los días 19 y 20 del presente mes, de 10 a 12 por la mañana y de 4 a 6 por la tarde, en sus oficinas sitas en calle Francisco Grandmontagne s/n. de Burgos.

## ¿SABRIA USTED COCINAR COMO SOFIA LOREN?

Le gustan con locura los «spaghetti», pero tiene una receta para mantener inalterable su impresionante línea

(Crónica PPE-Fiel, eSrvicios especiales «Efe», por Susan ROGERS, en exclusiva para nuestro periódico). Teniendo en cuenta sus restantes atributos, una no pensaría que se haya acerca nunca a menos de kilómetros y medio de una cocina. Y sin embargo, parece ser que el modo favorito de descansar y entretenerse de Sofia Loren

encantada con la alegría de ser madre, que me olvidé por completo del libro. Pero el año pasado mi esposo me persuadió de que debía volver a sacarlo del armario. Incluimos unas cuantas fotografías y se lo entregamos a la imprenta, y ahora resulta que ha sido un gran éxito.

«Después de todo —me dijo— comer es un placer muy mensual. Y mi experiencia es que las personas que disfruten realmente con la comida buena y bien preparada, por lo general aprecian también los otros placeres de la vida. Es una gran pena —piensa Sofia— que en los mercados actuales se encuentren tantos de esos alimentos de preparación rápida. Es cierto que la mayoría de las mujeres no disponen de mucho tiempo para cocinar. Por lo general hay demasiadas otras tareas domésticas que es preciso realizar. Pero hay muchos platos que pueden prepararse rápidamente con ingredientes frescos, y lo cierto es que saben mucho mejor que los alimentos ya preparados que hay en los supermercados. Un buen Scaloppine al Limone no necesita casi nada de tiempo para prepararlo. Y lo mismo puede decirse de la Fonduta».

Resulta evidente que el sólo hecho de hablar de alimentos la proporciona un inmenso placer. Y aunque la cintura fina y las caderas parecerían desmentir sus palabras, lo cierto es que Sofia come también bastante. Nos dice que su plato favorito son los «Spaghetti Matriciana», que no son otra cosa que los grandes fideos condimentados con queso, tomate y tocino.

UN SECRETO SENCILLO Además, comparte con Marcello Mastroianni la afición a las judías con cerdo, y Cary Grant se vuelve loco

de placer degustando las cigalas que ella prepara.

Entonces es sencillo: «Me peso todos los días —me dice— y si he engordado aunque sólo sea 400 gramos, como muy poco ese día, de modo que al siguiente he vuelto a recuperar mi peso normal. Pero en esas ocasiones en que me veo obligada a comer poco y ligero —me confiesa sonriendo— no me siento nada feliz. Porque adoro la comida y me gusta mucho comer».

Pero nadie piense que Sofia se pasa todo el tiempo pensando en los alimentos. O que esté a punto de retirarse del cine para dedicarse a labrarse un nombre en el arte culinario.

NO HAY DUDA...

Su vida profesional sigue siendo tan atareada como de costumbre. Y aunque sólo participa en los films que realmente la interesan —el último es el titulado «Un hombre de la Mancha»—, sigue padeciendo una auténtica inundación de ofertas de trabajo.

«No me gustaría renunciar a mi trabajo por completo —dice— porque lo adoro y porque me proporciona mucha satisfacción. Pero si alguna vez llegara a plantearse la necesidad de tener que elegir entre mi carrera y mi familia, no hay duda alguna de lo que elegiría en

primer lugar... Todo lo que hago en la actualidad, lo hago por complacer al hombre con quien me casé, y él está orgulloso de mí por hacerlo. Así debería ser siempre entre un hombre y una mujer».

El hombre a quien se refiere, por supuesto, es Carlo Ponti, el productor que la descubrió cuando no contaba más de 16 años, que la preparó para el estrellato, que se enamoró de ella y que se ha dedicado a ella desde entonces.

PERFECTO

Según Sofia, nunca ha habido otro hombre en su vida.

«¿Y por qué había de haberlo, cuando él es todo lo que deseo. Y además ahora tengo una imagen suya en nuestro hijo, lo que hace que todo sea perfecto. Le adoro, y siempre le he adorado, porque sabe exactamente cómo tratarme, lo que, tratándose de un hombre, requiere un gran amor y mucha comprensión. El también me ama —dice con dulzura—, me mimra, me escucha, razona conmigo. Y lo mejor de todo es que, si alguna vez me enfado, se limita a reírse y a decirme que me ponga muy hermosa. ¿Y cómo puede una mujer seguir estando enfadada en tales circunstancias?».

Y sin duda tiene razón...

## DOUGLAS FAIRBANKS EN EL FESTIVAL DE BERLIN



Uno de los más destacados huéspedes del XXII Festival Internacional de Cine de Berlín ha sido el conocido actor norteamericano Douglas Fairbanks Jr., a quien vemos en esta fotografía con el programa del Festival en sus manos. Recogerá en Berlín un premio otorgado a su padre, el célebre actor con el mismo nombre y apellido. — (Foto Fiel)



ren consiste precisamente en trabajar en la cocina.

Muchas veces he oído que alguien la llamaba el plato más exquisito salido de Italia después de los «spaghetti». Pero ahora Sofia ha decidido publicar un libro dedicado a los platos espectaculares «del tipo comestible» que cocina para sí misma y para sus amistades en su enorme mansión de Porto Ercole, cerca de Roma.

TAN ENCANTADA

«Todas las notas utilizadas en el libro —dice Sofia— las escribí mientras me hallaba en la clínica de Génova esperando el nacimiento de mi pequeño Carlo. Después de su nacimiento, me sentí tan

## VEDETTISSIMO

Madrid (De nuestra Redacción).

Una sociedad subastadora se ha hecho cargo de la enajenación libre y sin tasa de salida del resto de los bienes de Samuel Bronston en los que fueron sus estudios, en la carretera de Chamartín. Ahí van comprendidos desde los enseres del restaurante y el material de oficinas hasta el utillaje, maquinaria y aparatos de filmación, de proyección y de laboratorio.

Coincidiendo con la noticia, intensamente divulgada a la Prensa alguien vuelve a echar a rodar en las columnas de «rumores» del espectáculo la especie sabrosísima de que Samuel Bronston, haciendo caso omiso de este remate aparatoso del que fue su «imperio» laureadísimo y cacareadísimo, planea montar ahora unos nuevos estudios, supermodernos, que lo mismo pudieran estar instalados en Madrid y sus alrededores que en la Costa del Sol. Podría ser, porque, como acaso ustedes ignoren, el «caso» Bronston ha tenido menos que ver con el cine que con la alta finanza. Y ya se sabe cómo está la alta finanza. Lo único que me preguntó es cómo se las apañaría Samuel Bronston para pagar tantas cosas «a tocateja». Porque claro está que, en el cine y en sus alrededores, no le iba nadie a fiar ni una peseta, después del batacazo...

Corriendo, corriendo, José Luis López Vázquez, empalma película tras película. Parecía que, después de su éxito de «Mi querida señorita», que remataba los de «El jardín de las delicias» y «El bosque de lobo», José Luis López Vázquez iba a dar de lado al cine cómico, a la carcajada por la carcajada. Pero, al parecer, ha reflexionado y va a alterarlo, por sí las moscas. José Luis López Vázquez se decide a entrar en el reparto de la inmediata cinta de Mariano Ozores que, antes, se tituló «La pilingui» y que, por culpa de La Doña, se retitula ahora «La descarriada». Esta «descarriada» cómica-sentimental será Lina Morgan. Que haya suerte. Y, sobre todo, que le tenga José Luis López Vázquez en este «ten con ten» —¿no se llaman así?— que aspira —legítimamente, claro— a estar al plato y a las tajadas. O en misa y repicando, como prefieran ustedes.

Sucede a veces que los programas de Prado del Rey me llegan distorsionados, con unas voces y unos ecos metálicos que crispan los nervios. Sucede también que algún cambio de emisión significa un verdadero desnivel sonoro o le mete al televidente en el oído un zumbido que no desaparece hasta que llega la imagen de otra cámara...

Yo pensaba que estos fenómenos me ocurrían a mí porque mi televisor está pidiendo el relevo. Pero he consultado con otros televidentes y me dicen que también a ellos les suceden cosas parecidas.

Todo debe ser, pues, con perdón por mi ignorancia cosas de la tele, cuestión del material con que trabaja TVE, que está pasando como cada quisque al estado de chatarra. Menos mal que, al parecer, el problema está siendo

atajado a alto nivel. Ha salido a concurso la renovación de material televisivo de Prado del Rey y de material de radio para la futura Casa de la Radio, por un importe de más de trescientos millones de pesetas, lo que permite confiar que, al ponerse en rodaje la nueva programación, allá para el otoño, la claridad, la fuerza y la precisión de las emisiones nos llegarán intactas.

Ahora, si los programas fueran también, artísticamente, mejores, más originales e inteligentes, todos daríamos saltos de contento...

Recogí el otro día el éxito del primer cursillo-breve-de cine dado por la Filmoteca Nacional, con proyecciones «non stop», a taquilla abierta, en Barcelona y en Madrid. Lo recogí con el aplauso que merece. Y hacía, al final de mi elogio, la pregunta de si sería posible ampliar esta divulgación cinematográfica a otras capitales de la península. El director de la Filmoteca, don Florentino Soria, acaba de dar buenas noticias a la afición: el curso que viene, la Filmoteca exhibirá sus films durante ocho meses. Y no sólo en Madrid y en Barcelona, sino en otras capitales de provincia, donde se espera, con lógico interés, este nuevo esfuerzo cultural y artístico.

Paralela a esta noticia, el Sr. Soria anticipa otra: que tres grandes ciclos centrarán la temporada. Estarán dedicados a realizadores tan personales y tan interesantes como Andrej Wajda, Orson Welles y Roberto Rossellini.

Tímidamente, sin que la pregunta disminuya en nada mi plena aceptación a la labor de la Filmoteca, me atrevo a inquirir: ¿qué papel —objetivo y razonable, claro está— juega en los planes divulgadores de la entidad, nuestro pobre, pero casi siempre honrado cine nacional?

Tampoco ha escogido un verano cómodo Alberto Closas, que, después de más de un año de descanso integral en su finca de Alicante, se ha decidido a entablar nuevo contacto con el cine y el teatro que lo hicieron famoso. Y rico. No ven cómo se ha presentado en este asfijante Madrid el simpático actor catalán. Lozano, en plena forma, con el aire tranquilo y el cutis color tabaco de quien, durante muchos meses, no ha tenido otra ocupación que leer y pescar al «currián». Por no tomarse molestias, ni siquiera se ha dignado tomar el volante del coche en todo ese tiempo: ha navegado a vela que es más sencillo. Y más sano. Ahora sabrá lo que es bueno. Porque de un momento a otro. Alberto Closas se pondrá ante la cámara de «Experiencias prematrimoniales», que dirige Pedro Masó. Y ya está en danza para inaugurar temporada teatral a comienzos de otoño protagonizando y dirigiendo la nueva obra de Emilio Romero «Play Patricio», que —insisto— conviene escribir tal como es, porque Alberto Closas, de frailecico nada...

## VENDEDOR

PRECISA EMPRESA DE AMBITO NACIONAL DE JABONES Y DETERGENTES PARA LA ZONA DE BURGOS

EXIGIMOS:

- Persona joven. Libre servicio militar.
- Carnet de conducir de segunda clase.
- Dedicación absoluta, incluido en nómina de la empresa.
- Preferible con experiencia en ventas y a ser posible en el ramo, aunque no es indispensable.
- Residencia en Burgos.

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo.
- Comisión sobre ventas.
- Dietas y kilometraje (si posee vehículo propio).
- Interesados, escribir a mano, acompañando historial e indicando número de teléfono, de no serlo, al apartado 46. SAN SEBASTIAN. Referencia VENDEDOR

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207148 y Delegación Vitoria, 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir calcular «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7 Teléf 205947.

**SE ALQUILA** piso céntrico, oficina o vivienda, teléfono calefacción. Informes Tejidos Revilla.

**ALQUILO** piso o apartamento amueblado Teléfono 204678

**VERANEANTES.** Piso amueblado, cuatro camas. Razón Consigna Autobuses.

**ALQUILO** piso amueblado Madrid 42 Razón Carmen 6 8. A Teléf 207400.

**ARRENDAMOS** edificio centristísimo, pisos Residencia. Hostal Independientemente, tonjas industriales 204021

**SE ALQUILA** un local de 170 ó 200 metros cuadrados cinco metros altura en calle Vitoria, número 245 Teléfono 222495.

**EN CABESTREROS,** número 7, 2.º D., se arrienda piso amueblado

**ALQUILO** piso grande. Tratar. Ultramarinos Pilar Mercado del Norte 89

**SE ARRIENDA** piso amueblado céntrico, temporada verano. Informes, teléfono 208828.

**SE ARRIENDA** o se vende un chalet con terreno en Cañizar de Argaño. Informes calle Vitoria 200-A 4.º A.

**ALQUILO** o vende piso en Vitoria, 115 5.º. Cinco habitaciones calefacción central, zona piscinas. Razón teléfono 223056.

**OCASION,** en Benidorm alquiler piso amueblado, quincenas, mensualidades Teléfono 222546.

**ALQUILO** dos o tres habitaciones con cocina. Arzobispo P. Platea, 15, 4.º C.

**PISO** centro Burgos, amueblado, se alquila Razón, calle Valladolid, 2, 5.º B. Teléf 209419

**ALQUILO** piso calle Paloma, número 24, propia oficina o taller modista. Informes, calle Vitoria número 161 5.º, D.

**ALQUILO** piso amueblado, con teléfono. Informes, teléfono 202250.

**PISITO** amueblado, próximo Residencia Sanitaria. Teléf. 222079

**ALQUILO** piso amueblado, amplio, céntrico. Informes, Santa Clara, 32, interior, 6.º A.

**ALQUILO** piso amueblado, todo nuevo, exterior. Vitoria, 164, 8.º, D.

**PISO** amueblado todo confort, céntrico exterior, mucho sol, vende o alquiler por traslado Teléfono 207777

**SE ALQUILA** habitación con dos camas de 90, matrimonio de amigos o amigas temporada verano o permanente Informes teléfono 222947.

**ALQUILO** piso amueblado todo confort, céntrico Teléfono 205010

**SE ALQUILA** piso, calle Lavaderos, núm. 3. Teléfono 205438.

**SE ALQUILA** piso, Reyes Católicos. Amueblado. Teléfono 220770.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059

**ARRIENDO** piso, Melchor Prieto, 16. Tratar, portero.

**ALQUILO** piso cercanías piscinas, parques y ríos. 223369.

**ALQUILO** piso amueblado, confortable, huerta. Teléfono 202274.

**ALQUILO** piso tercero, exterior, cinco habitaciones con calefacción central y teléfono. Informes, portería Edificio Nebrija. Avenida Reyes Católicos o teléfono 221194.

**SE ALQUILA** piso amueblado, en Avenida Reyes Católicos. Razón, señor Gallo. Teléfono 220410.

**ALQUILO** piso con muebles. Razón, calle Vitoria, 146, 4.º, puerta 13.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevo: Seat 1.450, 1.500 124, 850 600-E y R-S. Morris 1.300 M-G. «Serv. Auto» Sanjurjo 9 teléfono 222715

**GAMONAL** 228. Vendo varios 600-D y E-850 124 1500 gasolina o gasolina R-8 4-L Morris 1100 Simcas 1000 y 900. Grandes facilidades 12, 18 y 24 meses Revisados y garantizados

**ALTOS BLANCO** Alquiler sin conductor: 600-D 124 850 nuevos Barriada Uera B 69 Teléfono 220638

**FERIA** del vehículo industrial de ocasión Carretera Valladolid kilómetro 4, terminal autobús SEDAS Aviación Oficina exposición Vitoria 10 teléfono 203837

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor todas marcas Autos FLEN Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 222949

**SE VENDE,** de particular a particular un 124-D un Simca 1.000 y un M-G Teléf 205993.

**CEBALLOS** Alquiler sin conductor, todas marcas Precios económicos. Por meses desde 5.000 pesetas incluidos kilómetros Calle Avila 3 (paralela Alfarcos) Teléfonos 207928 - 206176

**VENDEMOS** Dauphine admitimos moto a cambio Hermanos Fuente Santa Cruz 22

**VENDO** Mini 1275-C, muy pocos kilómetros. Informes Garden Plaza Primo Rivera 6

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas varios 600-D 850, 850 coupé, 124-L 1.500 gasolina y gasolina; 1430 varios; 1500 familiar, varios; R-8, Alfine; T-S; 4-L 4-L Super, Gordini; Dodge Dart, gasoil; Simca 1200; Simca 1000 varios; MG 1100 varios; M-G 1300, varios; Mini 1275; Peugeot 403; Mercedes 190 gasoil; Citroen Tiburón Break; 2CV; DKW gasoil; Land Rover.—Grandes facilidades Visitenos sin compromiso. También sábados tarde. Madrid 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 207087

**CAMIONES** usados, procedentes de operación cambio gran variedad de modelos, totalmente revisados de mecánica a precios de verdadera ocasión, con grandes facilidades de pago. Podrá encontrarlos en AUTO Burgos, S A Avenida del Cid 72 Burgos

**850, EN PERFECTO** estado. Informes, Obispo Don Mauricio número 11

**VENDEMOS** 600-D, facilidades pago. Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22.

**VENDO** coche 1.500, de gasoil, tres años, impecable. Daniel Crespo, Plaza de la Cruzada, 6, 9.º, C.

**RIOMINO** Gran mercado de automóviles Nuevos y de ocasión seleccionados ¡¡Compárese precios!! Alberto Aguilera 30 Madrid 4492100

**FILTROS** aceite aire y gasoil para marcas nacionales e importación Continental Auto S A Crucetas transmisión gran surtido Continental Auto S A

**BARATO,** coche, vendido, particular a particular. Calvo Sotelo, 9. Ultramarinos.

**SE VENDE** furgoneta 2 CV y Mobilette. Informes, Avenida del Cid, 79, 2.º, 1.º

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica para casa buen sueldo. Informes Mesón Burgos

**GANE** 800 diarias ratos libres Facilísimo Escribir adjuntando doce pesetas sellos Apartado 12.439 Madrid

**CHICA** se necesita buen sueldo Avenida del Cid 6 bis 12.º

**SE OFRECE** pintor empapelador Santamaría Pida muestras al teléfono 206368

**NECESITO** chica fija Hostal Nacional Puente Gasset 4 1.º

**SE NECESITA** obrero para granja, en Burgos capital Teléfono 201415. (R. O. C. 1960)

**SE NECESITA** asistente. Puebla 3 1.º

**SE OFRECE** chófer con carnet de primera especial, sólo tarde Razón, calle Santiago número 33, 6.º, A

**SE NECESITA** señorita para bar restaurante Descanso, en Castañares (R. O. C. 1975)

**SE NECESITAN** peones de oficiales, para montajes de líneas eléctricas, en las provincias de Bilbao y San Sebastián. Interesados presentarse Avda. Reyes Católicos, Edificio Colón, 1.º A. (R. O. C. 1973)

**SE NECESITA** chica, con informes, para dos personas mayores. Puede salir sábados. Teléfono 203622.

**IMPORTANTE** empresa ofrece cinco puestos de trabajo a jóvenes de ambos sexos, para venta de revistas técnicas, científicas, moda actualidad, etc Imprescindible poder viajar de inmediato por España Cultura general, seriedad y dinamismo Ganancias del orden de 18.000 pesetas con hotel viajes y dietas a cargo de la Empresa Interesados presentarse a Hostal Rodrigo, Avenida del Cid, 42, de 5 a 7 tarde Señor González.

**SE NECESITA** chica para todo interna muy competente sabiendo cocinar Magnífico sueldo abstenerse menores 18 años. Calle Vitoria 73, 8.º, B Señores de Dobarco

**SEÑORITAS** ayudantes de comedor y aprendiz de mostrador precisa Bar Restaurante «La Morena» Merced 3 Burgos (R. O. C. 1464)

**SE OFRECE** chófer carnet primera Razón teléfono 205840/749

**URGENTE** necesito señora o señorita responsable, para cuidar niños Escribir o telefonar al 689 0 690 de Castro Urdiales Hostal El Cordobés

**PARA** trabajos de cafetería necesito señoritas bien retribuidas. Escribir o llamar al teléfono 689 0 690 de Castro Urdiales Hostal El Cordobés

**PROFESOR** Auto-Escuela joven con título, sueldo anual 150.000 a 200.000 pesetas Escribir con fotografía y datos. Auto-Escuela Echevarría Elcano número 8, Bilbao

**MATRIMONIO** con niño, necesita chica, queriendo salir de verano, buen sueldo. Imprescindible informes Teléfono 207902

**AYUDANTE** de ebamista, 18 años, algún conocimiento oficio, necesario. Razón, teléfono 222917. (R. O. C. 1626)

**SE NECESITA** chica, sabiendo cocinar. Buen sueldo. Benito Gutiérrez 3, 1.º Izqda (Junto Audiencia)

**SE OFRECE** señor, cualquier trabajo Diapango locales y coche propios Razón, barriada Inmaculada, D, 4, 5.º, derecha Gamonal.

**NECESITO** asistente joven. Bar restaurante Sedano. Avenida del Cid, 45. Teléfono 220390.

**SE NECESITA** camarera. «Mesón El Corralón». (R. O. C. 1629).

**NECESITO** chica casa poca familia. San Lesmes 18, 3.º, B. Teléfono, 200853.

**RESTAURANTE** Pinedo necesita fregadora. Espolón, 1. (R. O. C. 1634).

**SE NECESITA** panadero para pueblo de la provincia. Informes, Gestoría Zamora. Calera, 37, Teléf. 204737. (R. O. C., 1643).

**COCINERO** se precisa. Interesados, llamar al teléfono 205266. (Registro O. C. 1641)

**LIMPIADORA** se necesita Restaurante Puerta Real. Presentarse, de 11 a 2 y de 4 a 6. (R. O. C., 1536).

**SE NECESITA** señorita estudiante para cuidar niños de 10 a 2 melodía Avenida Reyes Católicos 9 5.º A.

**NECESITO** chica fija, 30 a 50 años, matrimonio sólo, bien retribuida. Cortes, 16.

**SE OFRECE** chófer carnet primera, experiencia en carretera, cuatro años. Teléfono 206573.

**APRENDIZ** para plancha, se necesita, en Fábrica de guantes «Emanse». Avenida Reyes Católicos, 35. (Registro O. C. 1977)

**INDEPENDIENSE** y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía profesión fácil, apto ambos sexos. Pida información gratis. «Mater» Muntaner, 81. Barcelona.

**VENDO** maquinaria herramienta taller mecánico aparatos engrase nuevos bronce motores eléctricos Petronil Casado 51 1.º A

**EL VERANO** abre sus puertas. La estación ideal, señora para ganar buenos ingresos cómodamente como distribuidora «Avón» Llame al 201956 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

**REPRESENTANTE** o distribuidor desearíamos, para guardería industrial y material de seguridad laboral Escribir al apartado de Correos 934. Barcelona. (O. C., 52.741).

**PARA** Barcelona, mecanógrafo y auxiliar de oficina, se necesitan, por las mañanas. Escribir de puño y letra enviando foto y «curriculum» a esta Administración número 2861.

**SE NECESITA** asistente, 9 a 6 de la tarde. Vitoria 31, 4.º

**NECESITO** muchacha joven. Avenida del Generalísimo 8, 5.º, derecha.

**SE OFRECE** chófer carnet segunda, experiencia. Teléfono. Central. San Martín de Climas (Santander).

**SE PRECISA** señora de compañía, para convivir con otra señora sola. Informes, teléfono 203884.

**NECESITO** empleada de hogar, con informes, de 40 a 50 años, para matrimonio solo. Llamar, de 4 a 6 tarde, teléfono 206918.

**NECESITO** chica o asistente. Clunia, 8, 10.º A. Teléfono 220515. De una de la tarde en adelante. (Informada).

**SE NECESITA** tractorista con carnet de primera, para camión. Razón, San Juan 26, 1-B. «Hingosa». (R. O. C., 1.659).

**SE NECESITA** conductor, imprescindible conocimiento camión basculante. Teléf. 208783. (R. O. C., 1.578).

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas. Teléfono 203837.

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléfono 223239

**ESTANTERIAS** metálicas buen estado compro. Llamar al teléfono 220381

**VENDO** estiércol de ovejas, o cambio por paja Diego Pólo, D.

**SE VENDEN** 75 pollos, a empezar a poner. Razón, Pisonés, 165, izquierda.

## Enseñanzas

**CURSILLOS** intensivos: verano Bachillerato elemental Cultura general Cálculo Contabilidad Correspondencia Academia Centro

**OPOSICIONES** Ministerios Correos Taquigrafía Mecanografía Secretariado Academia Centro

**CLASES** particulares Bachiller Magisterio y Reválidas Teléf 207384

**INGLES.** Bachillerato Enseñanza General Básica Vitoria 188 2.º, teléfono 222835

**DOY CLASES** particulares de Matemáticas Física Mecánica y Circuitos eléctricos Teléfono 204693

**PROFESORA** diplomada de clases de francés Teléfono 202385

**ULTIMA** oportunidad (exámenes Septiembre) título graduado escolar equivalente a reválida de cuarto (antiguo) Teléfono 207910

**C.O.U. REVALIDA** sexto quinto cuarto y asignaturas Santa Clara, 57 A (Interior)

**SE DAN CLASES** de bachiller elemental superior, a partir de las seis tarde Llamar teléfono 205840-748

**BACHILLER** completo (Ciencias Letras) C.O.U. Profesores título universitario Especializados cada asignatura Pequeños grupos Experiencia cursillos Próximo comienzo C. E. C. Llana Afuera 8 3.º Tel 209531

**SE DAN** clases de francés, inglés y bachiller. Teléfono 223144

**SELECTIVO** de Ciencias, Ingenieros, Medicina, C.O.U. Grupos reducidos. Teléf 207388 y 220120.

**DESCRIPTIVA.** Matemáticas, Física, Obras Públicas, Aparejadores. Preu., etc. Suárez, 223805.

**DOY CLASES** E.G.B. y bachiller hasta cuarto, por señorita maestra. Informes, Calera 8.

**CLASES** Básica, Bachiller. Aproveche última oportunidad Septiembre de Graduado-Escolar Teléf 221995.

**CIENCIAS** y Letras, Latín, Griego, C.O.U., Bachiller, E.G.B., licenciados y maestros. Teléfono 208817.

**LATIN** y Griego, clases hasta bachiller superior. Comienzo lunes, día 17. Teléf 204912.

**CLASES** intensivas, Matemáticas, Física, Química, Reválida sexto, Barrantes, 2, 2.º

**SE DAN** clases Latín e Inglés, a niños, tercer curso Bachiller Llamar teléfono 224869.

**PROFESORA** de Educación General Básica, da clases particulares a niños Informes esta Administración

**PROFESOR** Descriptiva, necesitase urgente. MAPP. Avenida Generalísimo 5 Tel. 208067

**SEÑORITA** maestra de clases particulares, en casa o domicilio E.G.B., Bachiller elemental. Teléfono, 201903.

**CLASES** de Matemáticas, Física, Química, por universitarias. Teléfono 207004.

**MATEMATICAS** y Física, COU sexto quinto, cuarto Calera 9 1.º

**MATEMATICAS.** aparejadores y Obras Públicas Calera 9 1.º

**APAREJADORES.** Obras Públicas, con reválida 6.º Bachillerato, Ciencias y Letras, Graduado escolar. Grupos reducidos. Teléf. 209345.

**DOY CLASES** hasta quinto. Tengo experiencia. Teléfono 222398.

**C.O.U., 6.º, 5.º, 4.º** Magisterio, Ciencias, Letras, Vitoria, 51, 1.º, 222876.

## Fincas

**CONSTRUCCIONES** «BU-EL» - Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción La mejor situación de calle Vitoria Míñime entrada inicial este a convenir Grandes facilidades Informes calle Vitoria 175 1.º C

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas viviendas almacén, situado en carretera general Madrid-Irún propio cualquier negocio Informes teléfono 201312

**MASEGOSA** Pisos para habitar y próxima entrega Cuatro habitaciones exteriores Soleados Mínima entrada Facilidades quince años Informes Vitoria 142 teléfono 224188

**VENDO** pisos desde 300.000 Muchas facilidades Exentos Informes Pisonés número 20 Garaje

**VENDO** piso amplio calle Madrid Económico. Informes, Merced, 8 botería Teléf 206661.

**VENDO,** llave en mano, magníficos pisos subvencionados Calefacción, soleados, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne 6, 1.º, F.

**AGENCIA «FIROGA».** Pisos, locales, alquileres, tras pases.— Oficinas, Vitoria, 59. Teléfonos 221748 - 220271

**VENTA** de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado, portal núm. 4 (Capiscol). Desde 230.000 pesetas. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207148 y Delegación, Vitoria 18) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas

**VENDO** piso Santa Clara, núm 19 3.º derecha.

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**PISOS** sol todo el día, calefacción central, entarimados al parquet enchapados hasta el techo, los terrazas. Proxima entrega, en Avda del Cid, 87, esquina Carretera Vieja Santander. Frente a la Residencia Sanitaria. Con facilidades.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta pisos calefacción central, protección oficial enchapados setigrafía hasta el techo en baño y cocina gastos reducidos. Informes Francisco Grandmontagne 21 obra Vitoria 115 oficina Tel 22374

**SE VENDEN** o alquilan tres pisos zona muy céntrica juntos o separados aptos vivienda u oficinas Informes teléfonos 201554 204815

**VENDO** piso moderno, sobre río Arlanzón. Teléfono 204070

**PERDIENDO** dinero vendiendo piso Gamonal, frente cines Teléfono 223003.

**SE VENDE** piso a estrenar cinco habitaciones, calefacción y agua caliente central y muy barato Grandes facilidades Véalo en calle Madrid 68

**VENDO** piso calle Santiago 31, 1.º. A bien situado por traslado. Facilidades Traseras Campofrío

**VENDO** un pajar en Castañares. Para tratar con Rufino Morquillas

**VENDO** dos locales superficie conjunta 350 metros. Calle Alfareros 7 También alquilo Informes, teléfono 204578

**VENDO** piso Calvario, 24, 4.º derecha Informes, en el mismo

**PISOS** 3-4 dormitorios salón calefacción y agua caliente central Exentos Facilidades hasta 15 años Edificio Santa Clara 46-48 "Incofisa" Almirante Bonifaz 3

**VENDO** piso económico tres habitaciones baño completo Teléfono 204678

**VENDO** piso cuarto de cinco habitaciones cocina y aseo Precio 300.000 pesetas con facilidades. Informes. Francisco Grandmontagne número 17. Portería.

**VENDO** piso sexto céntrico a estrenar, en calle Trinas Cuatro habitaciones cocina y aseo muy buen precio y grandes facilidades Informes calle Villarcayo 8, 1.º Izqda

**VENDO** piso pequeño nuevo agua calefacción central muy bonito Facilidades Burgense 22 6.º B

**SE VENDE** piso dos habitaciones cocina y Baño en Calvario, 4. Razón teléfono 208652

**SE VENDE** piso nuevo, cuatro hermosas habitaciones cocina y baño buenas vistas bien soleado precios a convenir Razón Juan XXIII número 14, 4.º tercera puerta

**VENDO** entreplanta, propia oficina, agencia, almacén Avenida del Cid 34 Informes portería

**VENDO** 13,5 Ha. regadío, casa luz, cuartos y dependencias, junto a carretera de Burgos kilómetro 70. Bravo Mayor 36 Palencia

**VENDO** local 240 metros cuadrados, calle San Julián. Teléf. 223937

**VENDO** piso Santa Clara 40. Informes portería Teléfono 205628

**PISO** a buhardillado, céntrico, vendo, muy barato Informes teléfono 207251.

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 2.000 metros cuadrados Razón teléfono 200438.

**SE VENDE** piso, calle Legión Española, número 4. Razón portero

**COMPRO** o alquilo piso pequeño, económico. Ofertas, esta Administración Teléfono 207148

**VENDO** local calle Melchor Prieto, a 8.500 pesetas metro cuadrado, agua y luz. Informes, Avenida del Cid, 39, 1.º izquierda. Tardes, de 7 a 8.

**VENDO** piso barato. Razón teléfono 208272

**VENDO** bonito piso esquina San Pablo. Calefacción ascensor. Teléfono 202669.

**VENTA** de viviendas protegidas en Avenida Eladio Perlado, 1, 10.º. A.- Construcciones "Paras" Llave en mano, con 30.000 pesetas entrada, resto 12 años.

**ELEGIR** bien siempre es difícil Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo y en todas las zonas de la ciudad llave en mano para que usted elija bien Informes Plaza de la Cruzada 1

**VENDO** solar 10.000 metros 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas dentro casco capital Informes teléfono 204117

**VENDO** piso en Lain Calvo 128 metros bien soleado para cualquier industria. Tel 201183

**VENDO** piso baratísimo, San Pablo Informes. Concepción, 14, 4.º Dcha

**OCASION.** Vendo piso económico. Tel 200927

**SE VENDE** piso. Cooperativa San Agustín. Teléfono, 206939.

**VENDO** piso en Avenida del Cid, 65; cuatro habitaciones, baño-ducha, mucho sol y vistas Facilidades. Informes, en el mismo, 4.º, derecha.

**VENDO** piso, Benedictinas de San José, número 9, 2.º, A. Razón, letra C.

**VENDO** piso céntrico, soleado y sin gastos. Consulado, 13, 4.º, izquierda.

## Ganados y aperos

**VENDO** cerdos y cerdas reproductores seleccionados todas edades Teléfonos 201415 y 204824 Granja Zoles

**SE VENDE** máquina segadora-atadora, seminueva Razón Francisco Blanco, Treviana (Logroño)

**TRILLADORA** "Florsan T-65" se vende parata Razón Julián Aransay Santurdejo (Logroño)

**SE VENDEN** una gavilladora una guadañadora nueva y un carro de mulas seminuevo. Tratar Aureliano Valdivielso en Mazuela

**EMPACADORAS** automáticas alambre, vende José María Aguilar Sáez New Holland 68 y 278 por cesación muy buen uso Facilidades. Teléfono 20 Santo Domingo de la Calzada.

**SE VENDE** par de mulas toda prueba Tratar Lucio Escribano. Padilla de Abajo

**SE NECESITA** cosechadora, buen estado, de corte 4,20. Para tratar, señor Santillana Valentín Jalón número 10, 2.º, teléfono 204938.

**SE VENDE** carro mulas, segadora "Jolpa", seminueva en Arcos. Felipe, o en Burgos San Francisco, 151.

**GAVILLADORA**, guadañadora, ensacadora grande, vendo en Villamayor de los Montes Santiago Villalmanzo.

**SE VENDEN** 30 novillos y 30 novillas, de 100 a 240 kilos Alberto Lozano Lerma

**VENDO** berraco York. Santa Clara, 5, tienda Burgos.

**VENDO** cosechadora B M Volvo revisada y garantizada de 2,50 metros y Epple de 2,50 metros; tractor David Brown modelo 990 con pala semindustrial Gómez García Avenida del Cid 63

**TRACTORES** Renault, Super 7 E 40 HP como nuevos impecables Verlos Casa San Pedro María Molina 18 Valladolid Facilidades pago entrega en finca

## Huéspedes

**SE ADMITEN** huéspedes, pensión completa Piso y muebles nuevos. Teléfono 221020 Zona Mil Viviendas.

**SE ADMITEN** huéspedes Merced, 6, 3.º, derecha

**SE ADMITEN** huéspedes, pensión completa. Calle Francisco Grandmontagne, núm. 12, 3.º, B

**DOY PENSION.** Avenida Reyes Católicos Edificio América, 6.º, B.

**SE CEDEN** dos habitaciones amuebladas a dormir o con derecho cocina Carretera de Logroño 17 3.º F

**HABITACIONES** con o sin derecho cocina piso estrenar sol. piscinas 221995

**SE ALQUILA** habitación con derecho cocina, muy barato, en Capiscot. Informes, San Juan de Ortega, 17, 2.º, D.

**SEÑORA** mayor cedería vivienda a compartir con otra señora de 50 o más años. Teléfono, 203884.

**DOY CAMAS** dormir 35 pesetas; pensión completa y cama, 90 pesetas, habitaciones una y dos personas, hijas. Puebla, 2, 1.º

## Muebles

**MUEBLES** confección rápida y a medida teléfono 201179

**SE VENDEN** muebles. Llamar al 224869.

**VENDESE** comedor seminuevo y varios. Teléfono 205453.

## Pérdidas

**PERDIDA** moto "Lambretta", matrícula BU-21.361. Se gratificará llamando al 224987.

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio Teléf 201986

**SERVICIO** técnico "Marconi" Reparación televisores todas marcas. Radio Caracas Calzadas 18 Teléf 221529

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltmetro y masa todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses "Comercial Velo Moto" Calera número 10

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente antenas Servicio técnico Wernes Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 221529 Burgos y Plaza Generalísimo 19 Villadiego

**REPAREN** en taller Inválidos Civiles su televisor radio transistor Puebla 21 206493

**LABORATORIOS** Tele-Color repara su televisor con plena garantía en el día Calle Emperador número 24 Teléfono 203879

## Traspasos

**SE TRASPASA** local de 100 metros cuadrados, condiciones mejorables. Teléfono 220562 De 9 a 1 y de 4 a 7.

**LOCAL** céntrico se traspasa. Razón, teléfono 202439

**PANADERIA** vendo o traspaso en Burgos, capital. Razón, panadería La Ventilla.

**TRASPASO** locales 30 metros cuadrados, con sótano, totalmente instalados, cualquier negocio Mil Viviendas Teléfono 202385

**TRASPASO** o arriendo comestibles Mariscal. Cardenal Segura, 19.

**SE TRASPASA** fonda calle Madrid, número 28, 1.º, teléfono 209837.

**TRASPASO** pensión Madrid-Irún, por no poder atender. San Pablo, 15.

**TRASPASO** pensión Escolar Almirante Bonifaz 16 1.º

## Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Español 20, Burgos.

**SE HACEN** trabajos carpintería, ebanistería, reformas. Avila, 21. Teléfono 207193.

**PISOS** acuchillados, barnizados. "Limpieza Pulidor" Lain Calvo, 7, teléfono 203899.

**LLAVES** al minuto en Ferretería "Lain Calvo"

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** "Diario de Burgos" calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y "Papelería Tagra", calle Vitoria 13, teléfono 202852

## OFFSET

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** "Diario de Burgos" Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y "Papelería Tagra" calle Vitoria 13 teléfono 202852

**NUESTROS TELEFONOS:** Redacción 201286 Admón 207148 49

**comprando ahora su FRIGORIFICO le REGALAMOS la mitad de su importe en un cheque comercial**

**telelogar**  
GENERAL MOLA, 20

42 ESTABLECIMIENTOS EN ESPAÑA GARANTIZAN NUESTROS SERVICIOS  
y en muebles de cocina, tenemos MUCHOS MODELOS, muchos COLORES, muchos PRECIOS

## Bar TESLA

Calle Clunia, n.º 9

Lunes tarde INAUGURACION

## Piso bonito SE VENDE

exento, calefacción, confortable Avda del Cid, 90, 9.º B.

FABRICA DE MUEBLES DE AMBITO NACIONAL

## Precisa VIAJANTE

Escribir con curriculum vitae al apartado 342 BURGOS

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA EL MARTES, MISA CONMEMORATIVA DEL GLORIOSO ALZAMIENTO NACIONAL

El próximo martes se conmemora el XXXVI aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, por lo que esta Jefatura local del Movimiento, para solemnizar debidamente dicha fecha, ha organizado una solemne misa a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, con asistencia de autoridades y representaciones.

Con tal motivo, esta Jefatura se complace en invitar al público en general, agradeciendo de antemano la asistencia a este acto.

### ECOS DEL MIRANDES

Son muchos los nombres que se barajan como posibles nuevos jugadores del Mirandés, pero en concreto nada hay decidido en cuanto a completar la plantilla. Es más, el fichaje del jugador del Deportivo Alavés Pineda, que se daba como hecho, tras el traspaso de Frechilla al club de Mendizorrosa, ha quedado sin efecto, dado que el examen médico sufrido por Pineda ha revelado una importante lesión, de la que tendrá que ser intervenido en Barcelona. En consecuencia, el Deportivo Mirandés ha reclamado ante la directiva alavesista y parece que en sustitución del citado Pineda, vendrá el también jugador del club vitoriano, Español. Esto es lo que se rumorea, pero sin que se haya confirmado.

El pasado viernes la junta gestora del Club Mirandés, estuvo esperando en el domicilio social la llegada de nueve jugadores que habían de suscribir contrato con el mismo, pero por causas que desconocemos los jugadores no llegaron, por tanto, la operación quedó pendiente, si bien parece que se llevará a efecto en breve.

En cuanto a la asamblea extraordinaria del Club, para nombrar presidente y Junta directiva, tendrá lugar mañana, lunes, a las ocho y media en el Cine I. T. I. y según todas las noticias que vamos recibiendo será don Modesto Gómez de Cadizianos el que se haga cargo de la presidencia.

Respecto al terreno de juego de Anduva, está siendo arreglado concienzudamente y comienza a tener ya un bonito aspecto.

Sobre el comienzo de la temporada, ya es del dominio público que el primer partido se jugará contra el Alavés en Mendizorrosa, para recibir al domingo siguiente al Moscardó, viajar de nuevo a Salamanca y recibir en la cuarta jornada al San Sebastián. Cuatro partidos por demás comprometidos, a los que hay que hacer frente con el equipo a punto, pues de lo contrario, los comienzos del próximo campeonato, no van a ser nada halagüeños para nuestros colores.

Record

El paso a nivel ése, el que todos sabemos consiguió el pasado viernes un record de cierre. Nada menos que tres cuartos de hora permaneció infranqueable y ello, a la una de la tarde. Pueden imaginarse nuestros amables lectores el caos que se originaría en la circulación, a una hora en que ésta es más intensa y que por fuerza se tiene que centrar precisamente en la zona donde el paso a nivel ése, corta en dos la ciudad. Al fin pasó un automotor y las barreras se levantaron, cuando ya ni

los más optimistas conductores, pensaban que ocurriría tal cosa. Y preguntamos por enésima vez. ¿Por qué esos cierres tan prolongados?

### PAVIMENTACION

Buena falta hacía que la calle Eras de San Juan fuera pavimentada. Y afortunadamente le llegó el turno y las obras dieron comienzo, para satisfacción de los vecinos y usuarios, que son muchos. Pero he aquí que cuando se encontraban en avanzado estado las obras, se han paralizado sin que nadie sepa por qué, quedando a falta del riego asfáltico y de empalmar la nueva pavimentación con la calle del Romancero, por medio de la rampa que se ha hecho cortando la acera.

Alguna razón habrá para que las obras no se terminen, pero claro, los vecinos ignoran el porqué.

### PLAYA

Aunque tarde y con medio gas, el verano ha llegado a Miranda y con él, las contenidas ansias de bañarnos en el río, concretamente en la playa artificial, que es el lugar más seguro y más cercano. A marchas forzadas se ha arreglado la zona de la playa, no con demasiado esmero, ésta es la verdad, pero sí lo suficientemente para que cumpla su finalidad, complementada con la instalación de balsas y trampolines que ya están llevando a cabo. Ahora que el tiempo siga bueno, para poder disfrutar de todo ello.

### EL DIA ONCE DE AGOSTO ACTUARA EL ORFEON MIRANDES EN BRIVIESCA

Dentro de unos actos organizados por el Ayuntamiento de Briviesca, el Orfeón Mirandés actuará el día once de Agosto, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia de Santa Clara, con un concierto de música polifónica.

## SE ALQUILA en galeria

comercial sin traspaso, local para paquetería y confección  
Teléfono 223439

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos Cirugía vascular  
S. Alfonso 8 2.º It. 237974  
VALLADOLID

## ¡¡ ATENCION !!

HA SURGIDO UN FUERTE ATAQUE DE

### CERCOSPORA

DE EXCESIVA GRAVEDAD QUE PUEDE ARRASAR  
LOS CAMPOS DE REMOLACHA DEBIDO AL GRAVE ATAQUE DE

### CERCOSPORA

DIRIGIRSE AL TELEFONO 78 DE ARANDA DE DUERO

# DROGAS ORTIZ

## ARANDA

## El martes comienzan los Festivales de España

Hay momentos en la vida de las personas en que no se puede por menos de recordar los tiempos pasados y en el caso concreto, el recuerdo, valga la frase, de aquel Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, que en este año le corresponde celebrar su XI edición.

Por si fuera poco el recuerdo, la añoranza de ese festival, ahí tenemos la publicación que DIARIO DE BURGOS hizo en su sección de «Quisicosas» en el número correspondiente al día 12 del corriente mes, que transcrito literalmente, dice:

«Los viajeros que utilizan la línea del ferrocarril directo Madrid-Burgos, quedan asombrados al presenciar desde el tren el profundo cambio que Aranda de Duero está experimentando con sus nuevas y modernas construcciones.

La histórica capital de la Ribera del Duero da la sensación de una vitalidad que no puede menos de alegrar a toda la provincia.

Adelante, incluyendo la reanudación del festival de la Canción del Duero».

De esta manera, una vez más, la capital de la provincia se hace eco, nuevamente, del trascendental impacto que produjo el Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, del que se sentía orgullosa toda la provincia, por su importancia, por su categoría y trascendencia.

Recordemos que en unas declaraciones que hizo a DIARIO DE BURGOS el actual alcalde, don José-Eugenio Romera Pascual, nos manifestó que no existía incompatibilidad en la celebración de los dos festivales, el de la Canción del Duero y los de España que van a dar comienzo el próximo martes, por cierto con gran animación.

El telón de los Festivales de España se va a descubrir en la noche del 18, con la presentación de una magnífica compañía de teatro y una extraordinaria obra en su cartelera, que no dudamos será, tanto una como otra, del agrado del público que se ha preocupado de coger sus entradas, muchos para los ocho espectáculos anunciados.

Es indiscutible que los Festivales de España son de índole interior es decir, para los residentes en Aranda y su comarca, mientras que el Festival de la Canción del Duero irradia al exterior, sus retransmisiones por Radio y televisadas, contribuyen a un mejor conocimiento de Aranda, diríamos en castellano que se trata de una

política con miras al futuro de Aranda, a su engrandecimiento y a su industrialización, a la par que sirve para un mejor conocimiento de la región castellana.

Los Festivales de la Canción desempeñan otra misión muy importante, cual es la de servir de peldaño a músicos, letristas e intérpretes, de ahí que muchos que se encontraban ignorados en sus comienzos deben a sus actuaciones en los Festivales y han sido muchos los que lo han manifestado incluso en entrevistas televisadas.

Poco más de 48 horas quedan para que den comienzo los Festivales de España, esos grandes Festivales que con su variedad suponen un atractivo para los espectadores, esperando que este año, el factor tiempo, contribuya al mayor éxito que el año último, pero no hay que echar en olvido esos otros Festivales a los que Aranda tanto debe y ya que no podemos aspirar a ese incremento de población que ha experimentado Benidorm, en razón a que carecemos de playa como la población mediterránea, al menos aspiremos a una mayor industrialización, otro verano de riqueza que no hay que relegar al olvido.

«Los viajeros que utilizan la línea del ferrocarril directo Madrid-Burgos, quedan asombrados al presenciar desde el tren el profundo cambio que Aranda de Duero está experimentando con sus nuevas y modernas construcciones.

La histórica capital de la Ribera del Duero da la sensación de una vitalidad que no puede menos de alegrar a toda la provincia.

Adelante, incluyendo la reanudación del festival de la Canción del Duero».

De esta manera, una vez más, la capital de la provincia se hace eco, nuevamente, del trascendental impacto que produjo el Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, del que se sentía orgullosa toda la provincia, por su importancia, por su categoría y trascendencia.

Recordemos que en unas declaraciones que hizo a DIARIO DE BURGOS el actual alcalde, don José-Eugenio Romera Pascual, nos manifestó que no existía incompatibilidad en la celebración de los dos festivales, el de la Canción del Duero y los de España que van a dar comienzo el próximo martes, por cierto con gran animación.

El telón de los Festivales de España se va a descubrir en la noche del 18, con la presentación de una magnífica compañía de teatro y una extraordinaria obra en su cartelera, que no dudamos será, tanto una como otra, del agrado del público que se ha preocupado de coger sus entradas, muchos para los ocho espectáculos anunciados.

Es indiscutible que los Festivales de España son de índole interior es decir, para los residentes en Aranda y su comarca, mientras que el Festival de la Canción del Duero irradia al exterior, sus retransmisiones por Radio y televisadas, contribuyen a un mejor conocimiento de Aranda, diríamos en castellano que se trata de una

calzada muy particularmente en el cruce de las carreteras general de Madrid-Irún y Valladolid-Zaragoza.

La circunstancia del puente que coincide con las fiestas del domingo y el martes, lógicamente, ha producido un mayor tránsito por las carreteras, así como los embotellamientos que se han producido en algunos momentos.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Sra. viuda de don Luis Berdugo, avenida de Carlos Miralles, 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, Fernán González, 20, hoy, domingo y mañana lunes, Sra. hija de don Julio Mira, plaza del Cau-dillo, 13.

### CARTELERA

Teatro Principal. — "P. galle... Barrio prohibido" (3-R).

Teatro-Cine Aranda. — "Cuando la ambición se tiñe de rojo".

### ACLARACION

"Transportes Urbanos — Empresa Clemente" nos remite una carta, comprensiva de la siguiente aclaración:

"Con fecha 5-7-72, se hizo un comentario en el DIARIO DE BURGOS, sobre horarios y servicios de los autobuses urbanos, a las piscinas de "La Calabaza", en Aranda de Duero; creemos conveniente, aclarar el mal entendido que en esta circunstancia existe.

Todo usuario, dispone de un horario que se cumple con toda exactitud y que está a la vista y al alcance de todos en dichas piscinas, claro es, que no hay que mezclar las opiniones de un principio, cuando los horarios se sometieron a estudio, con ciertos cambios y modificaciones, con las que una vez estabilizados, se pueden dar".

### INTENSA CIRCULACION EN EL FIN DE SEMANA

El día de ayer, en particular por la tarde, ha sido de intensa circulación por nuestra villa, de toda clase de vehículos que abarrotaban la carretera, cuya ordenación, resultó harto difícil teniendo que multiplicarse los servicios de tráfico tanto los de carretera como los de la Policía municipal.

En algunos momentos resultaba francamente impracticable el atravesar la

LA OBRA DE MAYOR EXPECTACION  
El acontecimiento teatral del año.

## LAS MARIPOSAS SON LIBRES

— con —

ELENA MARIA TEJEIRO  
FRANCISCO VALLADARES  
MILAGROS LEAL

PROXIMO ACONTECIMIENTO

### GRAN TEATRO

## ABANDONE SU PISO VIEJO

VIVA COMO MERECE  
NO LO PIENSE MAS

VEA LOS PISOS QUE OFRECEMOS  
CON MUCHO SOL  
AGUA CALIENTE Y CALIFICACION CENTRAL

### Visite ALGESA, S. A.

AVENIDA SANTA BARBARA 20  
'Junto Parque Artillería'

Por sólo 50.000 pesetas de entrada  
Y UNA PEQUEÑA RENTA MENSUAL  
Y ADEMAS

Un viaje a Mallorca se avisa... estancia incluida para dos personas totalmente gratis  
VISITENOS Y NOS LE AGRADECERA

# DEPORTES

## CAMPEONATOS REGIONALES ABSOLUTOS DE NATACION

Cuatro records batidos en la primera jornada

Hoy, a las 10'30, se disputará la segunda y última

Con la participación de casi un centenar de nadadores y la presencia de los cerca de cuatro mil bañistas que en la tarde de ayer acudieron a las piscinas municipales, dio comienzo la primera jornada de los XVII campeonatos regionales de natación, en los que intervienen representantes de las provincias de Santander, Soria, Logroño y Burgos.

El seleccionador provincial se ha visto precisado en esta ocasión a presentar un equipo de circunstancias, ya que diversos nadadores de los considerados de primera fila dentro del ámbito provincial, tales como Galo Mateos, Gil Garay, Santocildes Aragón y Ortigosa, no han podido tomar parte en estas pruebas por diversas causas. Si a esto unimos el hecho de que Burgos en la actualidad no puede competir en igualdad de condiciones con otras provincias de la Regional, especialmente con Soria y Santander, por no disponer de piscina cubierta, se podrán justificar en parte las bajas marcas logradas por nuestros representantes.

Esperemos que con la construcción de la piscina cubierta, de la que ya hemos podido ver los primeros indicios de su construcción, esta diferencia pueda ser aminorada, e incluso anulada en breve plazo.

Cuatro records regionales han sido batidos en esta primera jornada.

Eugenia San Saturio, de Soria, superó su marca infantil, en 100 metros mariposa, en dos décimas de segundo, dejándola establecida en 1-30-5. La misma nadadora también batió el record infantil juvenil absoluto y de piscina larga en 400 metros estilos individuales, rebajándolo en 16 segundos dos décimas. El santanderino Jaime Piñero también estableció una nueva marca regional en 1.500 metros libres, al conseguir superar en tres décimas de segundo su anterior marca de 20-00-2 décimas. Por último, el equipo femenino de Soria consiguió en los relevos 4 x 100 un tiempo de

6-06-7 décimas, que constituye una nueva marca regional.

Estos son los resultados técnicos obtenidos en la primera jornada:

### CATEGORIA MASCULINA

**100 metros libres:** 1. Jaime Piñero (Santander), 1-02-2; 2. Javier Vega (Santander), 1-05-1; 3. Miguel Gómez (Logroño), 1-05-3; 4. Manuel Ruiz (Soria), 1-06-5; 5. Ricardo Boronat (Soria), 1-08-1; 6. Carlos Gómez (Logroño), 1-09-0; 7. Miguel Ángel González (Burgos), 1-12-0.

**400 metros estilos:** 1. Alfredo Pérez (Santander), 6-07-8; 2. José Luis Romillo (Santander), 6-20-6; 3. Roberto González (Soria), 6-32-9; 4. Alberto del Alamo (Soria), 6-38-8; 5. Julio Martínez (Logroño), 6-45-2.

**1.500 metros libres:** 1. Jaime Piñero (Santander), 20-00-02; 2. Guillermo Ruiz (Soria), 20-59-0; 3. Alfredo Pérez (Santander), 22-19-0; 4. Emilio Marina (Soria), 22-52-6; 5. Alfonso Rojas (Logroño), 24-50-6; 6. Rafael Antón (Logroño), 28-44-4.

**Relevos 4 x 100 estilos:** 1. Santander (Alciturri, Mardiz, Moreno, Haza), 4-55-9; 2. Soria (Boronat, González, Irigoyen, Ruiz), 5-15-4; 3. Logroño (Ruiz, Gómez, Martínez y Gómez), 5-45-0; 4. Burgos (Melgosa, Malpica, Susilla, Chema).

### CATEGORIA FEMENINA

**100 metros mariposa:** 1. Dolores Huidobro (Santander), 1-26-5; 2. Eugenia San Saturio (Soria), 1-30-3; 3. Blanca Rivero (Santander), 1-42-4; 4. Gardenia Reguera (Burgos), 1-51-0; 5. Dolores Vicente (Logroño), 1-52-9; 6. Victorina Pascual (Soria), 1-58-4; 7. Maite Fernández (Burgos), 2-00-5.

**100 metros libres:** 1. Dolores Huidobro (Santander), 1-17-0; 2. Rosa Fernández (Santander), 1-17-0; 3. Ana Pascual (Soria), 1-21-2; 4. Conchi Lenguas (Soria), 1-22-2; 5. Merche Palacios (Logroño), 1-26-9; 6. Asunción Martínez (Logroño), 1-32-1; 7. Isabel Mazuelas (Burgos), 1-35-0.

**400 metros estilos femeninos:** Eugenia San Saturio (Soria), 6-39-8; 2. Ana Fernández (Santander), 7-03-4; 3. Cristina Rosal (Santander), 7-37-5; 4. Gardenia Reguera (Burgos), 8-13-5; 5. Victoria Pascual (Soria), 8-51-0.

**Relevos 4 x 100 estilos:** 1. Santander (Gómez, Aguilar, Saturio, Lenguas), 6-01-1; 2. Soria (Pascual, Francés, Huidobro, Cantero), 6-06-7; 3. Burgos (Fernández, Reguera G., Reguera A., Mazuelas), 7-10-5; 4. Logroño (Apiñaniz, Quemada, Vicente y Palacios), 7-12-0.

Tras esta primera jornada, en la categoría masculina figura al frente de la clasificación el equipo de Santander, con 93 puntos, seguido de Soria, con 65; Logroño con 46 y Burgos con 18; y en la femenina también es Santander el primer clasificado, con 88 puntos, seguido de

Soria con 69, Burgos 38 y Logroño 31.

### HOY, SEGUNDA Y ULTIMA JORNADA

Hoy, a las 10,30 de la mañana, y en el mismo recinto de las piscinas municipales, se disputará la segunda y última jornada de estos campeonatos regionales. El motivo de haber elegido tan temprana hora para la disputa de estas pruebas, es, entre otros, facilitar a los, su-

ponemos, miles de burgaleses que se han de desplazar a ellas, el que puedan disfrutar durante el mayor tiempo posible de la piscina olímpica, gentilmente cedida por el Excmo. Ayuntamiento para la celebración de este 17 campeonato regional, del cual habrá de salir el equipo regional que habrá de representar a la Federación Castellano-Riojana en los próximos campeonatos absolutos, a disputar en Las Palmas.

## BALONCESTO

La selección española, en Sao Paulo

Participará en el torneo conmemorativo de la independencia de Brasil

San Pablo (Brasil) (Alfil).— La selección española de baloncesto llegó este mediodía a San Pablo para participar en un torneo pentagonal con los equipos de Argentina, Méjico y Brasil y un conjunto de Norteamérica.

El certamen ha sido organizado por la Federación de Baloncesto del Estado

de San Pablo para conmemorar el sesquicentenario de la independencia del Brasil.

El torneo se iniciará el próximo lunes, jugándose en el estadio de Ibaracuera de San Pablo. Se encuentran en esta ciudad todos los conjuntos participantes, con excepción del equipo norteamericano que debe llegar esta tarde.

3 establecimientos

3 fábricas

3 especialidades



seccion salones

S. P. Cardaña 38

SOLO EN ESTE ESTABLECIMIENTO

muebles  
Baruque

## Hoy, tres combates de boxeo en Quintanar de la Sierra

Hoy, a las once de la noche y con motivo de las fiestas patronales, la Federación Burgalesa de Boxeo ha montado tres combates de boxeo, que se disputarán en la plaza de toros de Quintanar de la Sierra.

A la villa serrana se trasladarán las jóvenes promesas burgalesas Hermanos Calleja, pesos ligeros, y Ordóñez, superligero. En la valeda participarán igualmente boxeadores de San Sebastián.

SU FUTURO HOGAR AMUEBLADO A SU ESTILO EN

MUEBLES VITORIA

Vitoria, 165 (Frente a nuevos cines)

## La de ayer fue jornada de descanso en el «Tour»

### MERCKX, OCAÑA Y AGOSTINHO ANALIZAN LA PRIMERA MITAD DEL «TOUR» SI LOS ESPAÑOLES HUBIESEN ESTADO AQUÍ...

Fuente y sus compañeros han perdido este año una ocasión que no encontrarán jamás

- Merckx: «He hecho lo que tenía que hacer Para Orcieres Merlette había otros que debieron atacar. Yo no»
- Ocaña: «Me pregunto si debo batirme para conservar el segundo puesto»
- Agostinho: «Intentaré mi oportunidad antes de París»

Merlette (De uno de nuestros enviados especiales, Angel Viribay).

Las jornadas de descanso —en todos los órdenes de la vida— son como lenitivos a una actividad incesante. Descansar no es permanecer inactivo. Descansar es, más bien, cambiar lo habitual por lo inusual, lo obligado por lo caprichoso. Los corredores meditan sobre las jornadas transcurridas y analizan las futuras. También corren en día de descanso, pero lo hacen caprichosamente, sin obligación alguna, lo que es una de las más felices maneras de trabajar.

#### UNA NUEVA BICICLETA

Eddy Merckx juzga los días que configuran la primera parte del «Tour». Pero sin interrumpir su actividad en esta amable jornada de recuerdos y previsiones.

—Esta mañana, hemos rodado unos cien kilómetros, todos mis compañeros. Hemos ido hasta Gap y hemos regresado. Total, de noventa a cien kilómetros. Era mi deseo inspeccionar el circuito de los mundiales, y a decir verdad, es un itinerario demasiado exigente para el mes de Agosto, pretendidamente caluroso. Luego, mi otra preocupación ha sido poner en orden el material.

Esta docena de bicicletas que el campeón del Mundo tiene ultimadas y a su disposición para cada uno de los más delicados problemas que se le presentan en lo que resta de competición.

—Hoy mismo —agrega— he recibido de Italia una bicicleta construida según mis medidas atléticas y de acuerdo con mis personales exigencias.

—¿Una nueva joya?  
—Es exactamente igual a la que venía montando desde Angers y que quedó prácticamente destrozada en la caída que tuve en Montpellier.

—En cuanto a lo transcurrido de la prueba —analiza— todo se ha desarrollado para mí normalmente. Me propuse distanciar a Ocaña antes de los más duros compromisos, y lo he logrado. He hecho lo que tenía que hacer.

—Sin embargo, se te reprocha no haber atacado en Orcieres Merlette, en venganza a lo ocurrido el año pasado.

—Aquellos días de 1971 quedarán imborrables en mí. Fueron momentos aciagos,

que jamás volveré a padecer. Y muy pocos quisieron comprender en mi defensa que no me encontraba bien. Yo pregunto: ¿Hubiera continuado Ocaña en mi personal circunstancia? En cuanto a si atacé o no atacé, yo era el menos indicado para hacerlo. Yo cumplía mis deseos llegando con Ocaña. ¿Por qué iba a malgastar fuerzas? Para atacar en Orcieres Merlette había otros, no yo y si Ocaña hubiese podido, también lo habría hecho, de ahí su papel negativo en esta etapa.

Y a seguido, Merckx elogió a sus compañeros.

—Sweets, De Schoenmaker y Juysmans han cumplido un trabajo increíble, admirable Martín Van den Bossche, también en el llano hasta antes de la subida de Orcieres-Merlette. Apoyado en ellos, debía trabajar yo a continuación. Y así lo he hecho.

—¿El futuro?  
—Fundamentalmente, mantener la diferencia alcanzada e incluso aumentarla.

#### EL SEGUNDO PUESTO DE OCAÑA

Por su parte, Ocaña manifiesta su contrariedad por el actual estado de la carrera, lo que no deja de ser un punto de vista muy personal.

—La carrera está totalmente bloqueada por los «Molteni». No es posible hacer nada. Si Merckx cree que esto es correr, está en su derecho, y de continuar así las cosas, las posiciones continuarán más o menos igual hasta París. Por tanto, yo me pregunto si debo batirme exclusivamente por el segundo puesto, ya que él termina siendo primero. Si se analizan las cifras —agrega— el conguense— fácilmente puede comprenderse que los tres minutos que me lleva Merckx son fruto de las etapas contra reloj y las bonificaciones. Yo creo que en un debate regular, con toda imparcialidad, este combate es totalmente nulo entre nosotros.

Repito que es una manera muy personal de ver las cosas porque si Ocaña, en lugar de calcar la carrera de Merckx siempre a su rueda se decide a atacar —admitiendo que hubiera podido— el belga habría obrado de modo diferente.

#### EL FINAL DE AGOSTINHO

Joaquín Agostinho ha renunciado. Ustedes recuerdan

su gran etapa del viernes.

Esta mañana lo hemos tropezado por la carretera de Gap, y se ha detenido unos momentos para conversar con los periodistas portugueses que siguen el «Tour». Tras elogiar la magnífica actuación de su rival Van Impe lamenta la caída que el corredor portugués tuvo días pasados.

—Creo que ya estoy totalmente recuperado. Este descanso me ha venido admirablemente, y quien piense que el «Tour» va a continuar bajo el mismo signo está equivocado.

Con la recuperación de sus facultades, he hallado el «Tour» a su más calificado «dinamitero».

—Si en estos últimos días lo he hecho bastante bien —no cuanto yo hubiera deseado—, que me esperen para lo sucesivo. Espero hacerlo aún mejor en los restantes Alpes, y sobre todo en el Ballon D'Alsace... Intentaré mi oportunidad antes de París. ¿Provocará el «dinamitero» la explosión que están esperando los anti-Merckx?...

Merlette. — (De uno de nuestros enviados especiales, Jacques Anquetil).

Bien seguro que el «Tour» 1972 está aún lejos de haberse terminado.

Los tres días que vamos a vivir a partir de hoy, con el paso por los puertos de Vars e Izoard, este domingo, la media etapa del Galibier y la de Charreuse, para el lunes y, finalmente, la llegada el martes a la cima del Revard, pueden perfectamente hacer cambiar el actual signo del «Tour».

Son demasiadas dificultades en tan corto tiempo.

Después de las dos llegadas sucesivas al Ventoux y a Merlette, de las que sólo se puede decir que han esbozado una sonrisa, el sentimiento general es que la posibilidad de un cambio de situación fatal para Eddy Merckx está cada día un poco más lejos a menos, evidentemente, que todo lo dosifique un inesperado accidente, como aquél del que fue víctima Ocaña el año pasado; accidente, por otra parte, que no deseo a nadie.

En la salida de Angers, este «Tour» 1972 se presentaba como uno de los más apasionantes que se haya conocido desde hace mucho tiempo. Era excepcionalmente duro por esa ininterrumpida cesión de montañas difíciles que había que escalar. Sobre todos, Luis Ocaña después de su brillante y desgraciada «performance» del año últi-

mo, parecía capaz de rivalizar con Eddy Merckx, que está dominando el mundo del ciclismo sin ser inquietado seriamente, desde 1969.

El «Tour» 72, es preciso reconocerlo, no ha visto cumplidos sus vaticinios. Ni Ocaña ni ningún otro, han podido poner a Merckx en dificultad, y el belga ha conservado e incluso ha aumentado su ventaja en la montaña, esa ventaja que, normalmente, había adquirido en las etapas llanas. Las circunstancias, en suma, han sido favorables a Merckx, destacadamente sobre la ruta de Pau, donde Ocaña cayó en el descenso del Aubisque.

Merckx —no hay la menor duda— es un gran campeón, y nada podría objetársele si dominase plenamente sobre todos los terrenos, como fue el caso de 1969, y un poco menos ligeramente, en 1970. Pero estoy bien persuadido de que éste no es del todo su propio caso.

Merckx, que, por otra parte, ha sido dominado por los españoles en los

cols del «Giro» —les sorprendió y les batió en los llanos y en los descensos— no tendría un claro negocio en este «Tour» excesivamente montañoso. Yo creo que desde el comienzo de la montaña, el belga se ha ido debilitando. Ha estado menos fuerte en el Ventoux que en el Peyssourde, y menos fuerte todavía en Orcieres-Merlette, que en Ventoux. Reconozcamos que Ocaña se encuentra bastante lejos de su condición física de 1971.

En cuanto a los otros corredores, están exentos de ambiciones o de valor puro para atreverse a atacar a Merckx: el uno se contenta con el gran premio de la montaña, el otro, con un puesto entre los cinco o los diez primeros. De ser otro el sentido del «Tour» que habría tenido a todos me atrevo a asegurar que los corredores con posibilidades se lanzasen a un ataque masivo y desesperado, no serían ni Merckx ni Ocaña los ganadores del «Tour».

Puede preguntarse si la multiplicación de los trofeos —maillot verde, maillot blanco, mejor escalador, etc.— es una buena cosa. Quizá convendría simplificar todo esto, y los importes y galardones de los premios suprimidos transferirlos a los otros.

Visto este estado de cosas, yo tengo el presentimiento de no haber visto en este «Tour» a los corredores españoles. Sea cual sea el motivo de su ausencia, quiero pensar que este «Tour» de France convenía como ningún otro a Fuente. La presencia del escalador español, el único actualmente que nos recuerda la raza de los grandes escaladores de otro tiempo.

Gaül Bahamontes, Jiménez, hubiera sin duda cambiado totalmente la fisonomía del «Tour» y puesto en delicadas situaciones a Eddy Merckx, lo que no quiere decir que hubiese dejado de ganar; pero sí, que la carrera hubiera tenido mayor movilidad y un interés más elevado.

Después de la escalada al Ventoux, Raymond Poulidor me ha dicho: «Si yo hubiese estado tan fuerte hace cuatro años, seguro que hubiera tenido a todos a tres o cuatro minutos de distancia».

Esta reflexión es reveladora de que estoy en la verdad de cuanto digo. Fuente y sus compañeros han perdido este año una ocasión que no encontrarán jamás.

#### CONTRA EL CALOR ES LO MEJOR

aspirar OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la purifica, dejando un ambiente fresco y sano con su delicioso perfume de bosques. — RUY-RAM. — Higienista. — Madrid.

## CHALET VENDO

a estrenar, a 12 Kms. capital. Amplia parcela. Informes Teléfono 224720.

### IX CONCURSO NACIONAL DE CATADORES DE VINOS

Otro triunfo de

## SALVADOR MERUELO

enólogo de

## BODEGAS «LA PARRA»



El pasado día 28 de Junio, en Madrid, bajo la presidencia de don Francisco Moreno Arenas, presidente del Sindicato Nacional de la Vid, se celebró el IX Concurso Nacional de Catadores de Vinos.

El resultado fue el siguiente: campeón, don José Castro Ortiz, por Córdoba, con 21 puntos; SUBCAMPEON, D. SALVADOR MERUELO SANTAMARIA, POR BURGOS, CON 20 PUNTOS.

Al acto de la entrega de premios asistieron, entre otras personalidades, los Ilustrísimos señores don Juan Bautista Serra Padrosa, director general de Industrias y Mercados en Origen de Productos Agrarios, y don Salvador Ruiz Berdejo Silóniz, director del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen.

Sentimos especial satisfacción de que Salvador Meruelo haya logrado el subcampeonato ya que así ve premiada su dedicación y conciencia profesional y felicitamos a Bodegas «LA PARRA» por contar con él, como enólogo, dentro de su equipo de colaboradores.

## MUEBLES ORALFE

FABRICACION PROPIA

Precios de inauguración - 20 % descuento

SOBRE PRECIO NORMAL

GENERAL DAVILA, 27

## COPO DE TRIUNFOS POR TENISTAS ESPAÑOLES

### Orantes y Gimeno, finalistas en sendos torneos

Gimeno, además, se ha proclamado campeón, en dobles, con Muñoz

Gastaad, Suiza (Afil).— La pareja de tenistas españoles Andrés Gimeno y Antonio Muñoz se ha proclamado campeona de dobles del torneo internacional open, de Suiza, al vencer, en la final, a la formada por el italiano Panatta y el rumano Ian Tiriac.

El resultado del encuentro ha sido de nueve a ocho, cuatro a seis, seis a uno y siete a cinco a favor de Gimeno y Muñoz.

En dobles mixtos, la pareja formada por el español Antonio Muñoz y la holandesa Marijke Schaar ha vencido a la formada por Wieslaw Gasiorek (Polonia) y Lea Pericoli (Italia), por siete a cinco y seis a tres. Muñoz y Schaar disputarán la final de dobles mixtos a la pareja formada por el australiano Alan Fletcher y la estadounidense Mona Schallau, quienes vencieron por seis a tres y seis a dos al también norteamericano formado por Roscoe Tanner y Pamela Teeguarden.

#### GIMENO, FINALISTA EN GASTAAD

Gastaad, Suiza (Afil).—El tenista español Andrés Gimeno se ha clasificado para la final del torneo internacional abierto en Suiza, al vencer hoy al australiano Barry Phillips, por seis a cuatro, seis a tres y nueve a siete.

Su oponente en la final será el italiano Adriano Panatta, que hoy venció al rumano Ian Tiriac, por ocho a nueve, siete a cinco, seis a cero y seis a uno.

#### ORANTES-NASTASE, EN LA FINAL DEL «TROFEO GASTAAD»

Gastaad (Afil).— El tenista español Manuel Orantes, se clasificó hoy finalista del «Trofeo Gastaad», al vencer al húngaro Balazs Taroczy, por seis a cuatro, seis a cuatro y seis a dos.

El otro semifinalista español, Juan Gisbert, fue derrotado por el finalista de Wimbledon, el rumano Ilie

Nastase, por seis a dos, seis a dos y seis a tres. La final del torneo se disputará mañana.

#### Natación

### NUEVO RECORD DE EUROPA EN CIEN METROS LIBRES

Vittel (Francia) (Afil).— El francés Michel Rousseau batió hoy, en los campeonatos nacionales de natación franceses, el récord de Europa de 100 metros libres masculinos, estableciendo la nueva marca en 52" 6-10.

El terior récord de Europa de los cien metros libres de natación lo detenía asimismo Rousseau desde el 3° de Julio de 1971 en París, y su marca era de 52" 7-10.

#### ALPINISMO

### El mortal accidente del monte Cervino

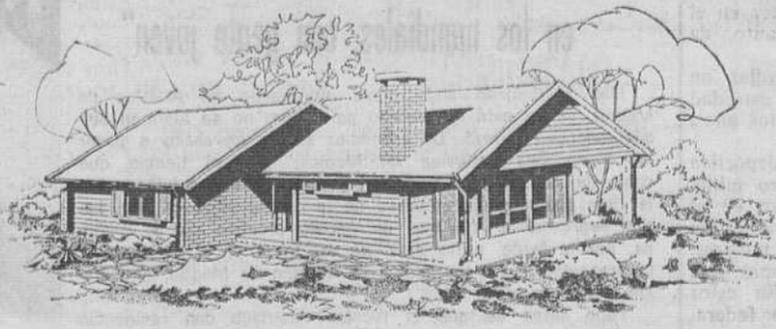
Dos ingleses trataron de escalarle en pantalón corto y zapatillas de tenis

Zermatt (Afil).— El alpinista muerto en la mañana del día de ayer, en el monte Cervino, a más de 4.000 metros de altura, es de nacionalidad británica. Su cuerpo, que ha resultado aplastado a consecuencia de la caída desde 600 metros sobre el glaciar, en la parte baja de la ladera, no ha sido encontrado todavía.

Su compañero, que se hallaba en el refugio del Cervino, donde fue encontrado en la tarde de ayer por su guía, no ha podido ser identificado todavía.

El accidente se debió a la imprudencia y a la temeridad de los dos británicos, que intentaron la ascensión del Cervino por la vía normal en condiciones meteorológicas muy desfavorables, en pantalón corto y en zapatillas de tenis, sin piolets, sin cuerdas y sin crampones.

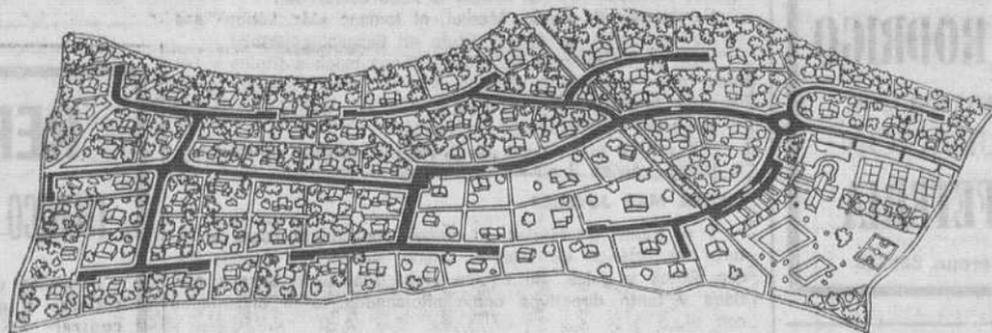
El Cervino ejerce un atractivo particular sobre los ingleses, que en gran número frecuentan la estación de Zermatt, ignorando sus peligros y sin experiencia en alpinismo.



¡A SOLO 6 MINUTOS DE BURGOS!

Complejo residencial

## El Encinar de Humienta



NO ES UN PROYECTO, ES YA UNA REALIDAD

Ahora tiene la oportunidad de realizar sus deseos... Poseer un chalet en un lugar privilegiado, rodeado de amplios espacios verdes, con todas las comodidades y, lo que es más importante, pudiendo utilizarlo durante todo el año, día a día.

Incluya en su plan de «vivir mejor» ser dueño de una parcela en

## El Encinar de Humienta

Carretera de Soria Olmosalbo.

Para una mayor información, llame a los teléfonos 207241 o 204097

### CAMPEONATO UNIVERSITARIO EUROPEO DE FUTBOL

Participa un equipo español

Bucarest (Afil).— Esta tarde comienzan a llegar a Rumania los equipos participantes en el campeonato universitario europeo de fútbol, que tiene lugar este año en Rumania. La primera eliminatoria se juega en grupos en las ciudades de Bucarest, Cluj y Constanta. España está incluida en el grupo de Cluj, compuesto además por Inglaterra, Yugoslavia y Bulgaria. Los dos primeros equipos de cada uno de los cuatro grupos jugarán la fase decisiva, que se desarrollará del 25 al 30 de este mes en Constanta.

### COPA DE LA HISPANIDAD

El primer encuentro se jugará en Madrid entre España y Argentina

Buenos Aires (Afil).— La Real Federación Española solicitó a la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) que el primer partido entre las selecciones de ambos países por la Copa de la Hispanidad se juegue en Madrid en lugar de Buenos Aires. La propuesta será aceptada en virtud de las argumentaciones esgrimidas por la Federación Española, ya que entonces el equipo estará reunido en los encuentros eliminatorios de zona por el mundial de 1974, según se informó hoy.

La oportunidad será aprovechada por la Asociación para efectuar uno o dos partidos más en Europa, ya que coincidirá con un receso que se producirá entre el campeonato metropolitano y el nacional.

LA CRUZ ROJA cuenta contigo Hazte socio de la Cruz Roja

**CORDERO ASADO**  
cocina castellana

ESPECIALIDAD DE 'IGU' DE ASADOS

**Cabornero**

SODAS, COMUNIONES, CONVENCIONES, ETC. CONSULTA PRECIOS

Servicio domicilio Calle Victoria 22F B al autobús Gamonal

teléfonos 221031 222724

## CUATRO MILLONES DE ESPAÑOLES HACEN DEPORTE

- ◆ Pero sólo novecientos mil están federados
- ◆ La Olimpiada de Munich puede ser una difícil prueba del progreso alcanzado

Por Vicente de LUCAS LINACERO

Hace poco que tuvimos un cambio de impresiones con don Juan Gich Bech de Carede, delegado nacional de Educación Física, y con don Anselmo López, jefe de la Preparación Olímpica, hombres que cargan con la pesada responsabilidad del deporte español.

Tenía gran interés por escucharles ya que sólo faltan pocas fechas para el viaje a Munich y no hay tiempo de improvisar nada. Sólo de preparar las maletas.

El delegado nacional, don Juan Gich, fue concreto y dijo que a los deportistas se les había dado toda clase de facilidades, las máximas que se pueden ofrecer en el deporte, y que la responsabilidad será, por tanto, de todos.

Nuestro deporte, en Munich, puede desarrollar un importante papel y, aunque aún no tengamos cantidad para sacar la calidad, se han conseguido, en varios años, resultados importantes.

Según la información oficial, la población deportiva de nuestro país puede calcularse en unos cuatro millones de jóvenes, de los cuales 800.000 practican en el marco del deporte escolar y en otras organizaciones de la Delegación de la Juventud; más 200.000 mujeres, 900.000 federados, y cerca de 2.100.000 personas que lo practican sin federar o esporádicamente. En estos últimos podemos incluir a los productores no federados de Educación y Descanso, dentro de sus campeonatos o bien en agrupaciones deportivas y recreativas que existen, pero sin control riguroso.

Asimismo se incluyen las agrupaciones de barriadas. Con esto podría afirmarse que el deporte ha calado, pero es necesario dotarle también de buenos dirigentes deportivos, entrenadores verdaderos entusiastas, que nunca faltan.

Ha sido acertada la labor realizada hasta ahora, y hay que reconocer que la Delegación nacional de Educación Física y Deportes viene desarrollando unos importantes convenios con el Ministerio de Educación y Ciencia y con el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, para dotar de material deportivo e instalaciones a los centros de enseñanza y los pueblos rurales que darán aún nuevos y más importantes resultados con vistas a diez o veinte años.

El paso está dado, y los frutos se irán viendo lentamente. Sólo nos queda, mientras tanto, esperar a la Olimpiada de Munich, una dura prueba en la que quizás pueda medirse una mínima parte del progreso alcanzado por el deporte español.

(FIEL. Servicios Especiales de EFE)

### Hostal Residencia RODRIGO

GRAN CONFORT · DOS ESTRELLAS

RECIENTE INAUGURACION

SERVICIO de CAFETERIA

Avenida del Cid 42 - Teléfono 200340

EMPRESA ASOCIADA A UN GRUPO INTERNACIONAL CONSTRUCTOR DE

Instrumentos de medida y regulación

PROSIGUIENDO SU PROGRAMA DE DESARROLLO

DESEA ESTABLECER

## REPRESENTACION

EN BURGOS

La Sociedad está en condiciones de asegurar, mediante su centro de producción nacional y la colaboración de los técnicos de sus Oficinas en Madrid, Barcelona y Bilbao, la más completa asistencia

No es indispensable el conocimiento de la Automación Industrial, pero SE REQUIERE ESTAR BIEN RELACIONADOS CON LA INDUSTRIA LOCAL.

Todo nuestros comunicantes serán contestados. Interesados, dirigirse a Ref. 2.152 de PUBLICIDAD ASTER, S. A. - Narciso Giralt, 30. - SABADEL (Barcelona).

## «MISTER LATIGO». VACACIONES EN ALEMANIA

«La preparación física de mis jugadores, clave para ganar la Copa»

- «Es el primer título que consigo en España. Y no será el último»
- «Entre Ufarte y yo no ha pasado nada. No di importancia a sus declaraciones»
- «Tengo un buen equipo para la Recopa aunque incorporaremos algunos jóvenes»
- «España puede hacer un buen papel en los mundiales, con gente joven»

Max Merkel, el archifamoso entrenador del Atlético de Madrid, ya no está en nuestro país. Pero no se alarmen sus admiradores. Volverá. De momento se ha marchado a pasar las vacaciones estivales en Munich. Allí, al tiempo que cuida de sus diversos negocios, descansará en un lujoso chalet que posee en las afueras de la ciudad olímpica. Mr. Látigo regresará el día tres de Agosto próximo por la mañana. Por la tarde, a las seis, se efectuará en el Manzanares la presentación de su equipo, el Atlético de Madrid, con vistas a la temporada 72-73.

Poco antes de que el técnico austriaco con residencia en Munich emprendiese viaje, logramos conversar con él por espacio de treinta minutos. Merkel, amable, simpático y hablando bastante bien nuestro idioma, fue comentando con el periodista los últimos acontecimientos por los que ha pasado el Atlético de Madrid así como el futuro del club colchonero bajo su mandato.

### GRAN PREPARACION FISICA

—¿Satisfecho de la conquista de la Copa del Generalísimo, Merkel?

Hace un gesto al tiempo que una amplia sonrisa aparece en sus labios. Comenta.

—Sí, mucho. Ha sido la culminación feliz de una temporada en la que hubo de todo; buen juego, partidos extraordinarios y otros no tan buenos.

—En los días anteriores la final usted no estaba muy seguro del triunfo de su equipo. ¿Temía, acaso, al Valencia?

—El Valencia es un gran conjunto. Muy bueno. Lo demostró en la Liga y también en la Copa. Yo confiaba en mis jugadores, pero temía también, por qué no, al adversario y al cansancio. La temporada ha sido larga y mis jugadores, como cualquiera podían acusar el esfuerzo realizado.

—La preparación física de mis jugadores fue decisiva a la hora de apuntarnos la victoria. Estaban mucho más enteros que el Valencia. Todo el mundo lo pudo comprobar.

Cambiamos de tercio. Merkel, el famoso «Mr. Látigo» acaba de conquistar su primer título en España. ¿cierto?

—Sí, sí. En mi casa de Munich tengo muchos títulos y trofeos, pero ninguno de España. Me ha hecho mucha ilusión alcanzar la Copa.

Se calla. Comenta algo en alemán.

—Y espero que no sea el último que consiga. Sinceramente tengo grandes ilusiones puestas en el futuro.

### VIENEN MAS JOVENES

Y el futuro de Merkel, al menos por un año, será el futuro del Atlético de Madrid. Bueno, siempre y cuando lleve éxitos y goles. Su equipo viene realizando buenos partidos y tanto directivos como aficionados están encantados con él.

—¿Y usted con el equipo, con los jugadores?

—También, también. Todos son grandes profesionales y excelentes jugadores.

—Pero algunos son demasiado viejos ya ¿no?

—Yo no lo creo. Todos están en condiciones de rendir al máximo. De todas formas está prevista la incorporación al equipo de una serie de jugadores que en la pasada temporada estuvieron cedidos a otros clubs. También contamos con otros procedentes del Atlético Madrileño y del amateur, con un excelente porvenir.

—¿Habrà muchas novedades el tres de agosto?

—Sí, sí, bastantes.

Jacquet, Capón, Benegas, Pataco, Laguna, Mur, Asensio II y Pulg son, hasta el momento, las novedades rojiblancas. También habrá que añadir, probablemente, al extremo del filial Abarca de quien Max Merkel ha hecho, en repetidas ocasiones, grandes alabanzas.

—Tiene previsto algún nuevo fichaje?

Amplia sonrisa en el rostro del alemán. Y nuevos gestos con las manos y cara.

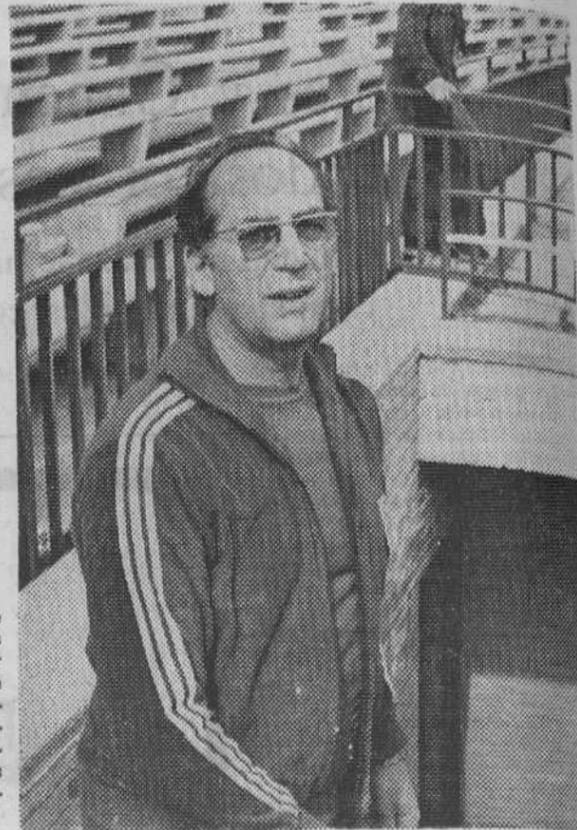
—Un equipo siempre tiene que tener abierto su capítulo de fichajes. Los buenos jugadores no estorban nunca.

Como todos saben Max Merkel y Ufarte tuvieron sus más y sus menos a consecuencia de unas duras declaraciones del extremo contra el austriaco. Estas declaraciones le costaron a Ufarte una multa de cincuenta mil pesetas y estar apartado del equipo por espacio de una semana. Después el extremo pidió perdón al «mister» y todo quedó arreglado.

### INCIDENTES OLVIDADOS

—¿También olvidado, Merkel?

—Sí, sí. Aquello pasó y, además, ya indiqué que para mí las declaraciones de Ufarte no tuvieron la más mínima importancia. Hablamos y todo quedó solucionado.



—A lo largo de la temporada sus jugadores se han quedado, en más de una ocasión, le sus métodos de preparación. Dicen que no están demasiado contentos con usted.

Se queda callado. Serio. Casi hermético. Responde.

—Yo no tengo ninguna noticia sobre eso que usted dice. Y nadie me ha indicado nada.

—¿Cree que con la plantilla actual su equipo puede hacer frente, con garantías de éxito la Recopa?

—Sí, sí, mis jugadores ya han demostrado de lo que son capaces. De todas formas los refuerzos, como le decía anteriormente, nunca vienen mal.

Hablamos ahora de los próximos mundiales. De esos mundiales en los que, a priori, Alemania se presenta como gran favorita.

—Alemania puede hacer un gran papel. Tiene muy buenos jugadores, pero aún falta tiempo. De aquí a entonces pueden suceder muchas cosas.

—Y España ¿qué papel puede hacer, Merkel?

—Es muy difícil aventurar un pronóstico. Todo depende de los hombres que lleve. Con jugadores jóvenes se pueden hacer muchas cosas.

Y dejamos a Max Merkel. A «Mr. Látigo». Faltan pocos minutos para que el avión que le conducirá a Munich tome vuelo.

Javier Andrade  
SAPHAN PRESS

## REPRESENTANTE TECNICO - COMERCIAL DE CALEFACCION

Precisa empresa internacional de calderas, generadores y quemadores de calefacción individual y central

Debe actuar de forma autónoma, con conocimiento del artículo relaciones a través de instaladores, promotores, arquitectos etc.

Interesados, escribir remitiendo fotografía e historial al núm: 5.918. Apartado 1.264 Bilbao.

(C. N. S. 5.073)

TAMBIEN LOS TRABAJADORES DEL POLO DE GAMONAL VILLAYUDA MEREcen CONFORT

## VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Llave en mano

Sólida y esmerada construcción. CON CALEFACCION. AGUA CALIENTE, CUATRO HABITACIONES, BAÑO Y COCINA AZULEJADOS HASTA EL TECHO. DOS TERRAZAS, SOY TODO EL DIA JARDINES URBANIZACION

PRECIO TOTAL desde 297.000 pesetas. ENTRADA: 30.000. RESTO pagar en 15 años. Verlas todos los días incluso domingos en calle número 4 del Polo (Alcalde Martí Cobos) Próximo a «CORREA» - Informes Teléfono 22 13 70

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### HUMOR ITALIANO

En un hotel de la región de Nápoles, un turista que acaba de levantarse advierte de pronto, y no sin una legítima sorpresa, que el suelo pasa a ocupar la plaza del techo, y viceversa, el techo pasa al lugar del suelo. Después, la pared de la derecha bascula y pasa a ponerse a la izquierda, en tanto que la de la izquierda pasa a su vez a la derecha.

Asustado el turista se precipita a la administración y exclama:

—¡Esto es horroroso...! ¿Qué es lo que pasa?...

El empleado, con toda la calma, le responde:

—Es un temblor de tierra.

—¡Ah!, menos mal —se sosiega el turista—. ¡Habría creído en un instante que me atacaba el vértigo!

### HUMOR INGLÉS

Un corredor de comercio acosado por las ganas de comer, entra en el primer restaurante que encuentra en su camino. Es un restaurante londinense de gran categoría. Se instala en una mesa, le presentan la carta interminable, después de consultarla largamente se vuelve hacia el maître:

—¿Qué me sugiere usted? —le pregunta—. No deseo gastar más de una libra.

—¿Para el servicio, señor? —pregunta el maître.

### HUMOR ALEMÁN

En una fábrica de explosivos, el guardián de la factoría se obstina en fumar a pesar de todas las prohibiciones dictadas para impedirlo. Un día, habiéndose oído un ruido infernal, el director de la empresa salió presuroso de su despacho para conocer lo que había ocurrido.

—¿Dónde está el guardián? —inquirió con fuerte impaciencia.

—Ha salido —le contestaron.

—¿Salido? ¿Y cuándo debe volver?

—Si vuelve tan deprisa como ha salido —le aclararon—, estará aquí anteayer.

### HUMOR ESCOCÉS

La Policía de Edimburgo busca nuevos agentes. Los candidatos son numerosos y se hace una selección. Al final quedan una docena de aspirantes.

—Voy a exponerles una última cuestión —anuncia el examinador—. Imagínense que tiene un solo que dar cara a una nutrida manifestación. ¿Cómo actuarían para dispersarles sin recurrir a la violencia?

Los concursantes refle-

xionan y uno, después de otro, van exponiendo soluciones más o menos satisfactorias. Al fin le llega el turno a Mac Jacob.

—¿Y usted, qué haría? —le pregunta el examinador.

—¡Iniciar una colecta! responde el aspirante.

### HUMOR NORTEAMERICANO

Dos jovencitos de Luisiana hicieron el ramblero llamando a los timbres de todas las farmacias de la ciudad y poniéndolas en alerta. Una vez detenidos comparecieron ante el juez, que les impuso como castigo barrer la calle principal de la población, bajo la vigilancia de un barrendero profesional, que dio el visto bueno a la tarea.

## COMUNICADO DEL CONSULADO ARGENTINO EN BILBAO

Se lleva a conocimiento de los ciudadanos argentinos de ambos sexos, mayores de 18 años de edad, residentes en las provincias de Burgos y Soria, que no hayan efectuado su cambio de domicilio, que deberán presentarse en la sede de esta Oficina Consular, sita en la calle Rodríguez Arias, 17, 3.º, de Bilbao, de lunes a viernes, de 9 a 14 horas, antes del 31 del corriente, junto con su Libreta de Enrolamiento, Libreta Cívica o Documento Nacional de Identidad, con el objeto de su inscripción en el Registro Electoral.

Se hallan eximidos de esta obligación los que se encuentren inscritos en la Matrícula de Residentes en este Consulado y los turistas.

Asimismo se comunica que, el ciudadano que no cumpla con esta obligación y no justifique debidamente la causa de su incumplimiento, será motivo de las sanciones que establece la Ley NO. 19.688

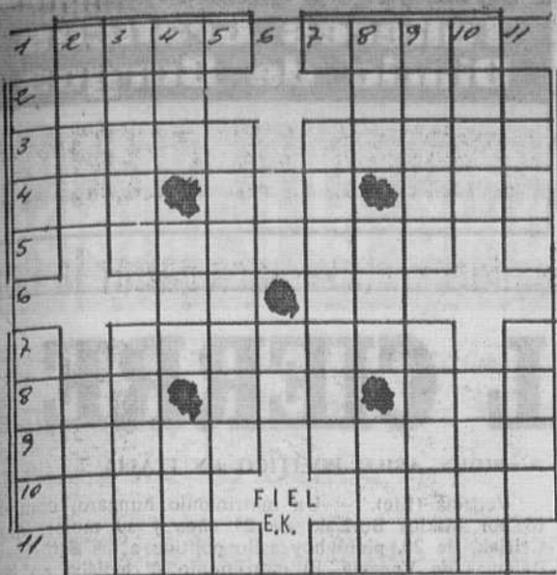
### JEROGLIFICO



Lo contó Rosarito.

Solución al anterior:

Vámonos ya



**HORIZONTALES.** — 1: Indígenas de los montes filipinos. Resina translúcida encarnada. — 2: Río ruso. Caduca, choca. — 3: Hundir. sumergir. Pedazos de pan empapados en un líquido. — 4: Ave trapadora americana. Lugar de trilla de la mies. Fenómeno atmosférico. — 5: Pastores jóvenes. — 6: Onomatopeya de la voz del toro. Antigua nota musical. — 7: Fuertes, macizas. — 8: Deslucido. Animal alado. Escritor festivo asturiano. — 9: Suplicar. Limpios, puros. — 10: Amarran. Cuchillo corvo. 11: Ave de rapiña. Concavidad del pecho.

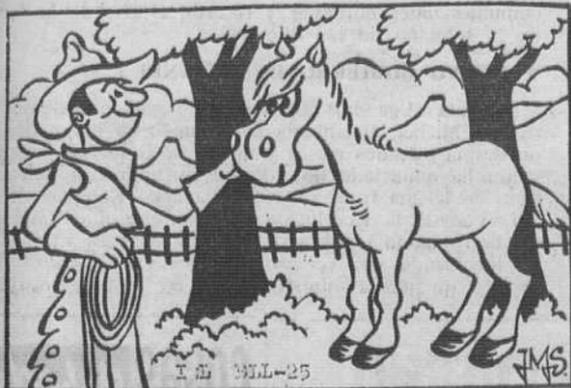
**VERTICALES.** — 1: Emplear. Extraña. — 2: Ciudad guipuzcoana. Baile popular español. — 3: Cedazo muy tupido. Astuto, ladino. — 4: Yerno de Mahoma. Proprietario. Esfinter. — 5: Mediano. — 6: Dios egipcio. Número romano. — 7: Manifiesten oralmente cortesía o respeto a una persona. — 8: Período de tiempo. Sujeta con ligaduras. Consonante. — 9: Mechones de una materia textil. Lucifer. — 10: Res que tiene un año. Mercado moro. — 11: Tostar. Edificio para vivienda.

### SOLUCIONES

**HORIZONTALES.** — 1: Sopor. — 2: Alabe. — 3: Aleluya. — 4: Al. Ros. Na. — 5: Icor. Mero. — 6: Rejas. Segar. — 7: Aras. Sano. — 8: Ar. Tas. Da. — 9: Abacero. — 10: Apodo. — 11: Renal.

**VERTICALES.** — 1: Ira. — 2: Acera. — 3: Alojara. 4: Sal. Ras. Bar. — 5: Oler. Tape. — 6: Palos. Tacón. — 7: Obús. Seda. — 8: Rey. Mes. Rol. — 9: Anegado. — 10: Arana. — 11: Oro.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



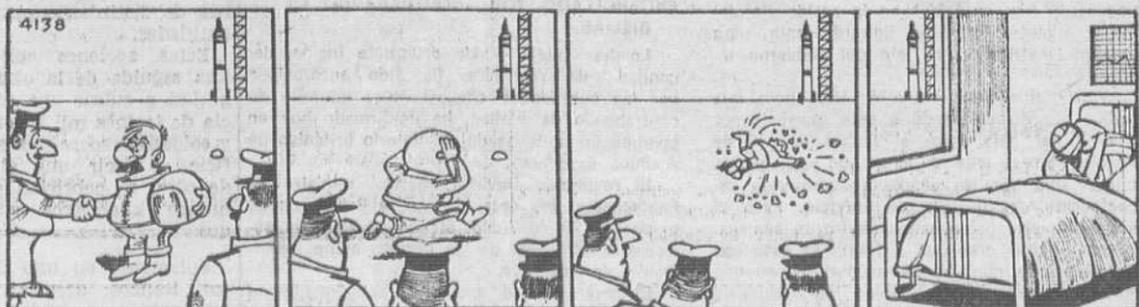
Estos dos dibujos son aparentemente guates. Si te diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1: Cuadro. — 2: Pelo. — 3: Cinturón. — 4: Collar. 5: Sombrero. — 6: Barbilla. — 7: Manga.

DON CELES

Por OLMO



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 17 al 23 de Julio)

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Dudas que tienden a complicarse más que a una aclaración. Encuentro fortuito de interés. Satisfacciones íntimas o recreativas. Discusión. Novedad en la familia ausente. Sorpresa. — *Cuide mucho el comienzo y el final de sus gestiones.*

**TAURO** (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Importancia de una decisión. Dudas pronto resueltas. Conocimiento o experiencia de interés. Satisfacciones íntimas. Dificultades de última hora. Nueva amistad. Experiencia excepcional. — *Sea amplio y actúe con flexibilidad.*

**GEMINIS** (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Sea insistente y oportuno. No deje pendiente las actividades emprendidas. Encuentro fortuito. Satisfacciones deportivas o recreativas. Lucha íntima o dudas. Nueva amistad. Cambio en la casa o en el lugar de trabajo. — *Evite cualquier extremismo.*

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Favorable para las cuestiones afectivas y sociales. Inconvenientes y obstáculos en la vida profesional y económica. Noticias imprevistas de fuera. Proyecto de viaje o excursión. Satisfacción íntima. — *Evite cualquier tipo de auto-suficiencia.*

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Favorable en cosas de evolución espontánea, como es el azar. Trate de ver a determinadas personas. Noticias que se retrasan. Cambio en la casa. Encuentro con antigua amistad. Sugerencia o proyecto que no debe olvidar. — *Trate de ver las cosas con amplitud.*

**VIRGO** (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Insistencia que no conduce a nada. Riesgo de riña, violencia o discusiones. Evítelos alejándose o cambiando de ambiente habitual. Cultive alguna afición o hobby. Gastos inevitables. Proyectos diversos poco realizables. — *Sea frenar.*

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Tendencia a la compensación y el equilibrio en casi todo. No descuide detalles de última hora. Satisfacción o suerte en el capítulo sentimental. Cambios en la casa o en el lugar del trabajo. — *No se obstine en un solo camino.*

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 23 de Noviembre). — Cierta decepción sobre determinada persona. Duda resuelta. Cierta oferta que no le interesa. No se deje seducir por espejismos. Pequeña complicación sentimental o aventura poco feliz. Error en un trabajo. — *Actúe con lentitud.*

**SAGITARIO** (del 24 de Noviembre al 22 de Diciembre). — Contrastes en los estados de ánimo. Gasto mayor de lo calculado. Ilusiones pronto desvanecidas. Satisfacciones recreativas, o bien artísticas o deportivas. Proyectos difíciles de realizar. Contrariedad pasajera. — *Sea constante.*

**CAPRICORNIO** (del 23 de Diciembre al 21 de Enero). — Alternancia en la suerte y el humor. Dudas sobre determinada gestión o conducta. Nueva amistad. Encuentro inoportuno. Gastos bien realizados. Favorable para cambios, viajes y propaganda. — *Sea amplio y actúe con sentido diplomático.*

**ACUARIO** (del 22 de Enero al 20 de Febrero). — No se deje influir por los demás. Arreglo o cambio en la casa. Viaje corto a excursión. Satisfacciones sociales y creativas. Éxito en el capítulo amoroso. Sorpresa. Confidencias. Preocupación sin fundamento. — *Evite discusiones e ideas ociosas.*

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Inutilidad de seguir en determinada línea. Proyectos diversos. Encuentro fortuito decisivo. Cambios en la afición o la actividad habitual. Nueva amistad. Gastos imprevistos o compra mal realizada. — *Actúe con sentido del ritmo.*

(Es una colaboración FIEL. Servicios Especiales EFE. Prohibida la reproducción).

## TRASPASO BAR CLUB EN BELORADO

ENCARGADO PARA ATENDERLO  
Informes en Burgos: Tel. 204291 en Torrelavega: 883449



FUNDADO EN 1891

Talleres Gráficos  
Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardeña, 34 Papejería Tagra: Vitoria, 13  
Teléfono 207358 Teléfono 202852

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### MIL RUMORES VERANIEGOS

«De los cuarenta para arriba...»

**MADRID** Aunque diariamente llenan de periódicos y de hojas publicitarias el buzón particular de nuestro portal y por cada diez buenas noticias nos traigan noventa desagradables, sentimos gran simpatía por el sufrido Cuerpo de carteros. Y nos agrada la frase que, por lo menos en Madrid, se dice con referencia a las excelencias del servicio: "las únicas cartas que se pierden son las que no han sido depositadas en el buzón". No obstante, es inevitable, recordar la gordísima gamberrada, impune casi siempre, de los buzones incendiado (salvada que, por cierto, hace tiempo que no se produce en la capital). El cronista es hinchado del cartero, aunque sin llegar al entusiasmo de Pilar, la enamorada de "Gigantes y cabezudos", que no sabía leer. Nuestra "carterofilia" nació el día en que recibimos una carta con sólo dos palabras en el sobre: nuestro musical pseudónimo y "Madrid". Por un instante, brevísimo instante, estuvimos a punto de sufrir un serio ataque de petulancia pero era, sencillamente, que en la central de Correos hay una especie de púlpito desde el cual, como el bedel después del examen, un empleado con la cooperación de un altavoz, lee las palabras que intentan expresar una dirección y lo hacen confusa e imperfectamente, raro es el caso en que no salga una voz del grupo de atentos repartidores: "el, que yo sé quién es el destinatario... ¡y la carta llega!

BANISTAS

Nunca es tarde... Veintiuna ancianas, acogidas en el Dispensario geriátrico de la Cruz Roja, han salido en autocar hacia Cullera, alegres e ilusionadas, para conocer el mar, nada menos que el mar. El médico les ha recomendado a todas que se bañen, y todas, incluso la menos joven, que tiene ochenta y cinco años, están dispuestas a la zambullida en el tranquilo y azul Mediterráneo y llevan bañadores modernos, aunque no llegan al "bikini". En el autocar han colocado un gran cartel, "de los cuarenta para arriba...".

MISAS

No nos está resultando fácil la preconciencia a las variantes introducidas en la misa. Las aceptamos respetuosamente, pero nos resulta dificultoso, después de tantos años... Recientemente hemos asistido a una misa dominical en la iglesia del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Hicimos cuanto nos fue posible para que no se notara en nuestras actitudes que éramos "nuevos" pese a que nosotros, desde el corazón hasta la plegaria, todo es viejo. El templo, atestado. En derredor del altar, sentados en el santo suelo, cientos de personas, todas jóvenes, chicas con pantalones o con faldas inverosímiles y muchachos con largas cabelleras y barbas bíblicas. En el púlpito, dos o tres niños. El sacerdote, con un polícromo atuendo que apenas recordaba a una casulla, comenzó su actuación con un cordial saludo y después se sentó, sumido en profunda meditación. Llega el alzar. Nadie se arrodilla. En cuanto a la Comunión, los citados jóvenes comulgan tomando ellos mismos la sagrada forma de una patena colocada sobre el altar, en tanto el sacerdote atiende a los demás, perfectamente organizados, entregándoles la Forma correspondiente, que los comulgantes recogen con su propia mano y la colocan sobre su lengua. Algunos días, no todos, hay canciones sobre temas del Evangelio, con guitarras y bandurrias. El celebrante, en su humildad, pide al Señor, en unión de los fieles, la pronta resolución de un "conflicto colectivo" y dice que recibe con frecuencia cartas amenazadoras... El cronista comprendió, al salir con infinito respeto, que la evolución mundial tiene que llegar —y llega, evidentemente— a la Iglesia. Pero se fue a misa.

NOTICIAS BREVES

Ha ingresado en nuestro fichero de palabras tremendas el vocablo "presupuestación".

—Entre los mil rumores veraniegos destaca una vez más el del nombramiento del presidente del Gobierno.

—Durante el primer semestre de este año han sido aprobados 1.075 convenios colectivos antidotos excepcionales de las huelgas.

—El 1.º de Agosto entra en vigor la Seguridad Social de los toreros que abarca a todos los profesionales taurinos incluidos en el régimen especial.

—Sí, calor.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "B. O. del Estado" publicará el lunes, entre otras, las siguientes disposiciones: Trabajo. — Orden por la que se señala la participación del Servicio nacional de Colonización sindical, en la cuota de administración del régimen de desempleo. Asuntos Exteriores. — Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al señor Wan Bok Choi, Marina. — Decreto por el que se concede la Gran Cruz del mérito naval, con distintivo blanco, a don Rafael González Echegaray, presidente de la Diputación de Santander.

### INTRIGA EN TORNO A DOCUMENTOS SOBRE PERON

Buenos Aires (Efe). — La revista "Primera Plana" ofreció ayer a los periodistas, copias del memorandum que el titular del "Movimiento popular neuquino" Elías Sapag, entregó a Perón en Madrid, en Abril último, y del documento que el ex-presidente le dio en respuesta. Cabe señalar que con anterioridad y por informaciones periodísticas en las que afirmaba que ambos documentos eran auténticos, Sapag negó este extremo y remitió un telegrama al semanario citando una rectificación y anunciando que iniciaría una acción legal en caso de que no se diera satisfacción a su reclamación. En conferencia de Prensa, ayer, el director de "Primera Plana", Manuel Urriza, proporcionó copias de ambos documentos, uno de los cuales ostenta al pie de todos los folios la firma de Elías Sapag. El titular del semanario agregó que no tenía ningún inconveniente en que se realizara una comprobación caligráfica si se llegaba a los estrados de la Justicia, o si la medida era solicitada por el propio Sapag. Por su parte, el general retirado, Miguel Iñiguez, también convocó a conferencia de Prensa para exhibir copias de los mismos documentos, que —a su criterio— demuestran que el titular del "movimiento neuquino", actuó como emisario del presidente Lanusse ante Perón. Esta información aparece hoy en el matutino local "La Opinión" quien añade que el general Iñiguez "no quiso suministrar ningún detalle y con relación a un eventual entendimiento entre la "CGT" y el Gobierno indicó que no podía esperarse obtener la buena voluntad popular "sobornando a dirigentes".

### SANGRIENTA EVASION DE UNA CARCEL

Rosario (Argentina) (Efe). — Trágicamente culminó la tentativa de fuga por parte de cinco extremistas que se encontraban detenidos en la Jefatura de Policía de esta ciudad, acusados de haber desarmado a un guardia de una dependencia militar, en Córdoba. Uno de los terroristas murió en el intento de evasión y otro resultó gravemente herido al ser alcanzado por los disparos efectuados por numerosos policías, en tanto los tres restantes se dieron a la fuga.

## «INGLATERRA TIENE EL GOBIERNO MAS ESTUPIDO DE LA EPOCA MODERNA», DICE UN LIDER LABORISTA

Una linda joven, en bikini, se presenta en casa de Heath para proponerle matrimonio

Durham (Inglaterra) (Efe). — Inglaterra tiene actualmente el Gobierno más estúpido de la época moderna, ha dicho el líder parlamentario laborista de la Cámara de los Comunes, Michael Foot, en una reunión política con miembros celebrada hoy en esta localidad del Norte del país.

Además, añadió Foot, los conservadores no han aprendido nada desde que llegaron al poder en 1970. El líder laborista señaló como una tragedia que no haya elecciones generales este año, pero aunque tardará tiempo puede haber elecciones antes de lo que la gente piensa, dijo.

Foot, dijo que, sin embargo, el laborismo no puede perder tiempo y necesita echar abajo la ley de relaciones laborales y la ley del Mercado Común, recientemente aprobada en los Comunes de una forma incomprensible para la democracia británica.

### EL «PATRIOTISMO» DE LA RUBIA EN BIKINI

Londres (Efe). — Wendy Fisher, joven, rubia y atractiva, de 25 años de edad, se ha presentado hoy en bikini en la residencia del primer ministro británico, Edward Heath, para proponer matrimonio al jefe del Gobierno inglés.

Wendy, que tiene novio en Hull, pero que explicó que él comprendería este sacrificio por el bien del país, tocó el timbre del 10 de Downing Street ante un grupo de asombrados turistas que miraban desde la acera y la estupefacción del guardia de servicio. Pero el primer ministro había salido de fin de semana.

Wendy Fisher cree que si Heath se casa con ella el primer ministro se encontraría en una situación mejor para solucionar los problemas económicos que afectan a la isla.

El soltero más cotizado del país se encuentra hoy participando en una regata a bordo de su yate entre Cowes y Dinard (Francia).

Wendy declaró a los periodistas que sólo le ha movido un afán patriótico en su iniciativa y que pensaba pedir a Heath que la invitara a un fin de semana en su barco.

### AUN HAY CLASES

Londres (Efe). — Un diario londinense publica esta mañana una carta de un lector que protesta indignadamente que se publicara una foto del compositor soviético Dimitri Shostakovich y el primer ministro conservador Edward Heath bajo el pie: «Dos músicos se reúnen en Downing Street».

«Es extrañísimo que se equipare así al principal compositor del Mundo actual con un sujeto que sólo dirige orquestas pequeñas de vez en cuando», dice el lector.

Añade que las composiciones musicales del primer ministro británico, si existieran, se titularían sin duda así: «Variaciones sobre el tema del paro obrero», «Rapsodia del Mercado Común», «Concierto para desarmar la industria» y «Fantasía coral para amas de casa indignadas».

### ENCARCELADO POR «CONTRABANDO DE BIBLIAS»

Londres (Efe). — Un sacerdote inglés, del condado de Yorkshire, ha sido encarcelado por las autoridades checoslovacas acusado de contrabando de Biblias, ha confirmado hoy en Londres un portavoz del Ministerio británico de Asuntos Exteriores.

El reverendo David Hathaway, ministro de Pentecostés, fue detenido por la Policía checa el pasado 23 de Junio, siendo acusado de sedición e infracción de las normas sobre importación de literatura.

El reverendo se encuentra actualmente en una cárcel de Pilsen. En el momento de su detención, Hathaway llevaba consigo un buen número de Biblias traducidas a varios idiomas de países del Este.

### PIDEN ASILO POLITICO EN ITALIA

Venecia (Efe). — Un matrimonio húngaro, compuesto por Miklos Borisak, de 24 años y su mujer, María Cziriak, de 20, pidió hoy asilo político a las autoridades italianas de Venecia. El matrimonio se hallaba en compañía de un grupo de turistas húngaros, que desde hace unos días se encuentran visitando la ciudad de los canales. Más tarde, el hombre y la mujer, en espera de que las autoridades competentes accedan a darles asilo político, fueron acompañados por los carabineros al centro de acogida de extranjeros, en Padriciano (Trieste).

### «JUEGO LIMPIO» EN LAS PROXIMAS ELECCIONES ALEMANAS

Hamburgo (Efe). — El dirigente de la oposición alemana, Rainer Barzel, se declara dispuesto a la conclusión de un pacto con el Gobierno a fin de asegurar el «juego limpio» en la campaña electoral preliminar a los comicios legislativos del 3 de Diciembre próximo. El jefe de la oposición demócrata cristiana señala en una entrevista que publicará mañana el dominical «Bild am Sonntag» que la lucha electoral será una de las más enconadas desde el final de la última guerra.

### BODA DE CUATRO HERMANOS, EN LAS «DE PLATA» DE SUS PADRES

Mueden (Alemania federal) (Efe). — Cuatro hermanos, todos varones, contrajeron hoy matrimonio en la iglesia protestante de esta localidad, coincidiendo con las «bodas de plata» matrimoniales de sus padres. El hecho, sin precedentes en la República federal alemana, revistió caracteres de acontecimiento y a él se sumaron numerosos vecinos de la población.

### EL ACUERDO INDO-PAKISTANI, RATIFICADO

Islamabad, Pakistán (Efe-Reuter). — Pakistán ha enviado hoy al Gobierno de la India los instrumentos de ratificación del tratado de paz indo-pakistani firmado la semana pasada en Simla. De conformidad con este acuerdo ambos países se comprometen a poner fin a los 25 años de incidente, a entregar los territorios ocupados durante la guerra del mes de Diciembre, a restaurar las comunicaciones normales y rescribir el uso de la fuerza en la solución de sus diferencias.

### NUEVO GOBIERNO EN BURUNDI

Kamala (Uganda) (Efe-Reuter). — El presidente burundés, Michel Micombero, ha formado un nuevo Gobierno después de dos meses y medio de Gobierno personal, según ha anunciado hoy «Radio Burundi». En una emisión, en lengua francesa, sintonizada en Kampala, la radio «Voz de la Revolución», señaló que el coronel Micombero había nombrado 14 ministros para su Gabinete, incluyendo por vez primera desde el golpe militar de 1966, un primer ministro.

## COSAS VEREDAS

SEGURO POR CAIDA DE ARBOL O RAMA QUE CAUSE DAÑOS

Bilbao (Logos). — El Ayuntamiento de Bilbao va a constituir un seguro por el que cualquier ciudadano será indemnizado, en caso de que sufra cualquier accidente como consecuencias de caída de árboles o de ramas de éstos.

El nuevo seguro entrará en vigor a finales del presente verano.

Así cualquier ciudadano afectado por una rama o un árbol será indemnizado.

El total de árboles que quedan en el casco urbano de esta capital es de mil ochocientos doce.

DIECISEIS MIL TONELADAS DE PAPEL EN ACCIONES

Bilbao (Logos). — Según datos estimativos, pero muy aproximados, en los sótanos de los once más importantes Bancos de esta capital, se guardan dieciséis mil toneladas de papel en acciones de distintas empresas o entidades.

Estas acciones colocadas una seguida de la otra, llegarían a cubrir una distancia de treinta mil kilómetros y colocadas sobre una superficie, es decir, una al lado de otra, se cubrirían ciento quince kilómetros cuadrados.

Solamente en uno de estos Bancos destinan tres mil metros cuadrados a almacenar cerca de dos mil toneladas de papeles de títulos de acciones.

# La mujer española se aficiona a la aviación

- ❖ **Pilotos de vuelo sin motor: 19 jovencitas acaban de obtener el título en la escuela de Ocaña**
- ❖ **Las chicas tienen tanto coraje y valor como los muchachos. Técnicamente tampoco hay diferencia**
- ❖ **Sus edades oscilan entre los 17 y 23 años**

Por José M.º Iglesias Romero

—Las mujeres son tan buenos pilotos como los hombres. Están tan bien dotadas para pilotar un avión como nosotros, los varones...

Mientras varios planeadores surcan los aires castellanos de Ocaña, nos lo afirma el capitán-jefe de la Escuela de Vuelos sin Motor. Una promoción femenina está a punto de recibir el título de pilotos "C", que capacita para este tipo de vuelos.

—Somos 19 —nos dice Carmen Villain, una de estas guapas que aspira a ser azafata.

—¿Miedo? No... —afirma rotunda mientras se quita el casco Elena Pérez-Benfiles.

—No he recibido órdenes desde la pista. He estado volando hora y media; pero de inquietud, nada —comenta con sus compañeras Ana Muruzábal, una jovencísima estudiante de periodismo.

Un mucho afición y algo de coraje:

para practicar vuelo sin motor, en España, no se necesita mucho más. Esta promoción femenina nos lo demuestra así.

## Entre los 17 y 23 años

Las 19 muchachas que componen esta promoción de vuelos sin motor oscilan entre los 17 y los 23 años.

—Residen en la escuela mientras dura el adiestramiento previo a la entrega de títulos y cuaderno de vuelos, aquí comen y duermen. Es la mejor forma para una más completa formación del alumnado. Por supuesto, durante el mes que dura el aprendizaje sólo pagan unas 75 pesetas diarias para comida y alojamiento... —nos señala el capitán-jefe.

—¿Objeto de los cursos?

—El Ministerio del Aire piensa que así se fomentan vocaciones y afición a las cosas del aire. La aviación es muy joven aún y esta es la causa de la prevención que hacia el medio existe. Por lo que respecta a la mujer, la labor es muy importante: unas madres pilotos no prevendrán a sus hijos contra la aviación; por el contrario, ellas podrán contar a sus hijos sobre esa paz que se respira sobrevolando las nubes, lejos de ese ruido cada vez mayor que tenemos a ras del suelo, esa mística del aire que tan difícil de explicar es a quien nunca se ha sentido pilotando un avión.

—¿Utilidad de los vuelos sin motor?

—Bastante como preparación para pilotos civiles y militares, pues adiestra en el conocimiento mejor de las corrientes de aire, acrobacia, maniobras, etc.

## La paz sobre las nubes

Aterrizó el último planeador. Ha volado en él, sola, María del Carmen González, la benjamina del grupo (17 años). Tranquilidad absoluta en su rostro.

—¡Uf! ¡Qué tranquilidad en el aire! Es una sensación única, de paz absoluta. Te sientes más identificada contigo misma y al mismo tiempo te das cuenta de lo grande que es todo y lo pequeña que es una...

Las chicas realizan 20 vuelos acompañadas por un instructor. Después viene la primera suelta. Es el momento más emocionante, pero se supera con un poco de coraje. Unos diez vuelos solitarios realizarán después las alumnas y, tras él, el título de Piloto "C", que es como una especie de nacimiento de pequeñas alas sobre los hombros del poseedor, su capacidad reconocida para volar como los pájaros, esa vieja aspiración del hombre, tan fácil hoy para cualquiera que se lo proponga.

—De esta Escuela de Ocaña salen ocho promociones anuales. Lleva funcionando 10 años. Aproximadamente, unas 80 promociones de pilotos de vuelos sin motor han salido de ella —nos dice el capitán-jefe.

Ochenta promociones que han constituido una importante baza en el fomento de la mentalidad aérea, de la afición por las cosas de la aviación.

(FIEL-Servicios Especiales de Efe)

(Fotos M. Iglesias Hernández)

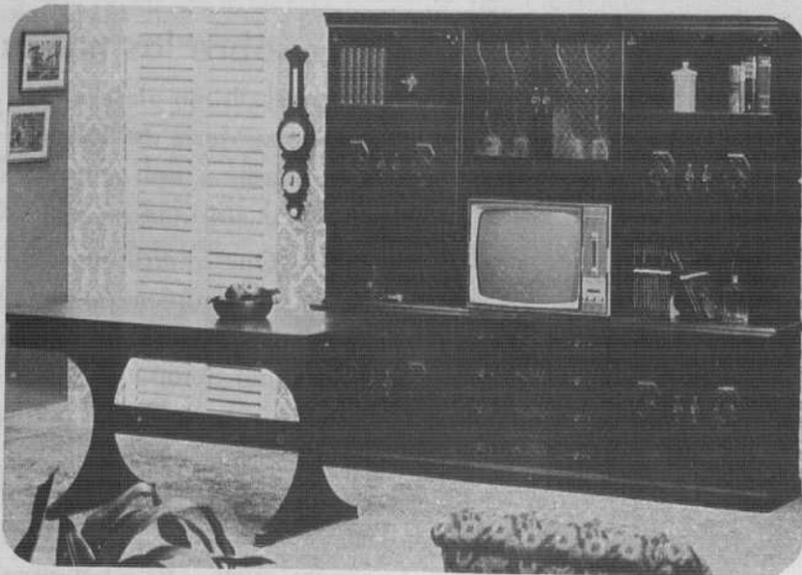


# ofepta inauguración

## COMEDORES

DESDE 500 PTAS. AL MES

Gran oportunidad para elegir en nuestras 2 amplias exposiciones !.



Todo lo necesario, en conjunto o por elementos, para su comedor o sala-estar

### ¡CON 18 MESES PARA PAGAR!

sin entrada, ni recargo

Importantes descuentos al contado

### VENTAJOSOS PRECIOS DE INAUGURACION

En su establecimiento de  
**Avda. del Generalísimo, 8**



y en el nuevo gran comercio  
**de Calzadas, 5**